

**ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE**

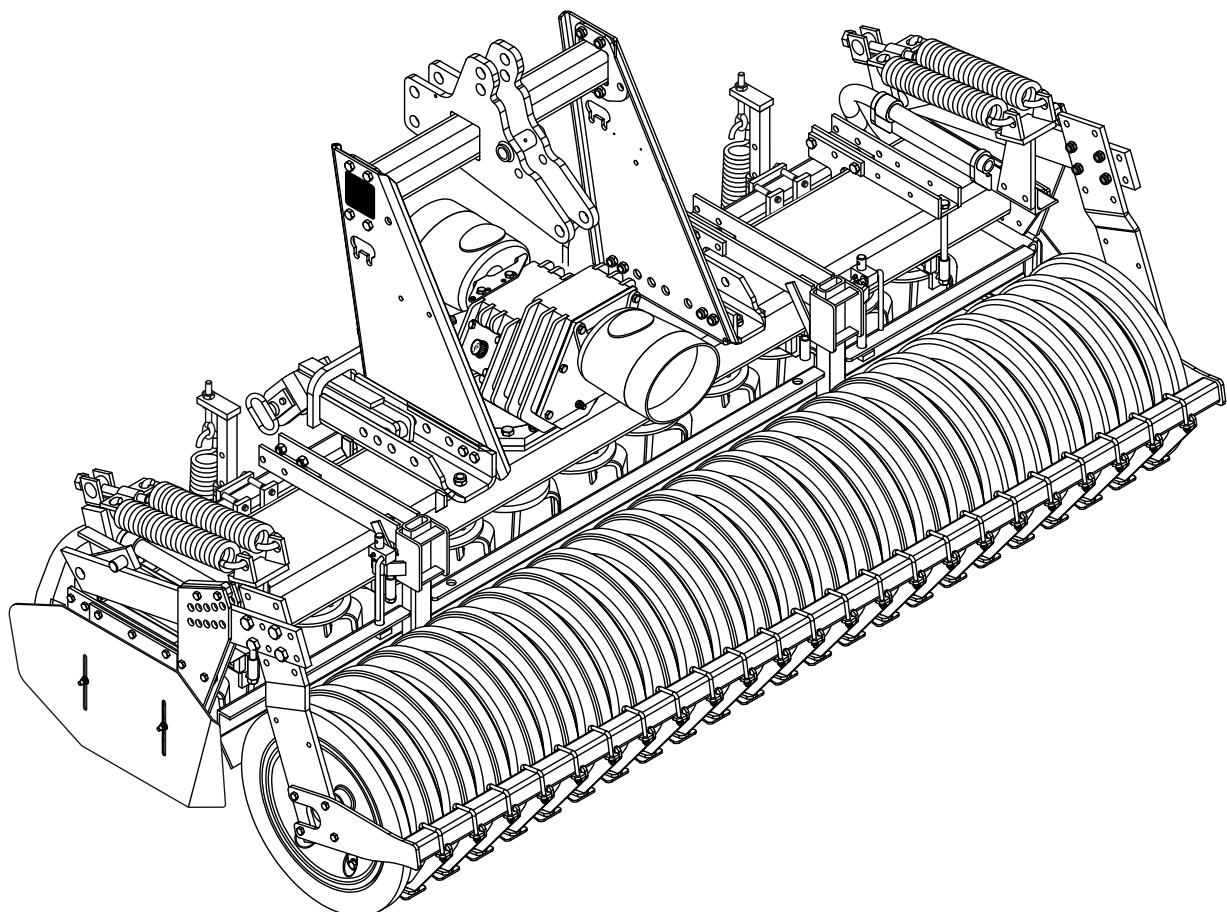
**DE
EN
FR**

Corvus VKE 4000

Kreiselegge, Baureihe 4

Rotary harrow, Series 4

Herse rotatire, Série 4



Wichtig bei Ersatzteilbestellungen

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Maschinentyp (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinennummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).
3. Bestellnummer
4. Die gewünschte Stückzahl der Ersatzteile.

Important for ordering spare parts

Please give the following information whenever you order spare parts:

1. Type of the machine (stamped on type plate)
2. Serial number (stamped on type plate and frame)
3. Part number.
4. The required quantity of the spare parts.

Important pour la commande de pièces de rechange

Lors de chaque commande de pièces, veuillez nous communiquer les données suivantes:

1. Type de la machine (gravé sur la plaque d'identification).
2. Numéro de série de la machine (gravé sur la Plaque d'identification et le bâti).
3. Numéro de pièce.
4. La quantité nécessaire de pièces de rechange.

Typenschild / Identification Plate / Plaquette /



Inhaltsverzeichnis

Corvus VKE 4000 Br.4 komplett	11
Seitenblechträger VKE montiert.....	14
Seitenblechträger VKE für Walze >550mm	15
Werkzeugträger VKE 4000 montiert	16
Lagerung montiert	17
Unterlenkeranbau Kat. 2 / 3	18
Unterlenkeranbau Kat. 3 kurz	19
Oberlenkeranbau Kat. 3 + Kugel	20
Oberlenkeranbau Kat. 3	21
Oberlenkeranbau Kat. 4 / 3 + Kugel.....	22
Kreiselmesser KG-41 / 410L komplett	23
Kreiselmesser KG-41Z / 410 LZ komplett	24
Kreiselmesser Multi-Fix Schnellwechselsystem KG-34	25
Segmenten-Schutzschiene vorn 4.0m komplett	28
Getriebe mit Durchtrieb 1 3/8	29
Wechselradsätze	30
Gelenkwellen	31
Beinschutz 4.0m.....	32
Englandschutz 4.0m komplett.....	33
Stellarmführung	34
Lagerarm Walze D< 540 mm 4.0m komplett.....	35
Lagerarm Walze D> 550 mm 4.0m komplett	36
Stabpackerwalze D 540 4.0m komplett	37
Zahnpackerwalze GZW 510 – 125 4.0m komplett.....	38
Abstreifer GZW unbeschichtet komplett	39
Abstreifer GZW beschichtet komplett	40
Ripa-O 580 4.0m Abstreifer unten komplett.....	41
Ripa-O 580 4.0mWalze und Lager komplett.....	42
Ripa-O 580 4.0m Abstreiferbalken komplett	43
Abstreiferblech Standard Ripa O komplett.....	44
Abstreiferblech Variante Ripa O komplett.....	45
Walzen Abstützung gefedert mit 4 Federn.....	46
Abstellstütze komplett	47
Anbau Prallblech Solo	48
Anbau Spurlockerer Solo	49
Anbau Prallblech und Spurlockerer Kombi 4.0m	50
Prallblech 4.0m komplett	51
Träger für Radspurlockerer 4.0 - 6.0m komplett	52
Radspurlockerer starr 80er Rohr komplett.....	53
Radspurlockerer gefedert 80er Rohr komplett.....	54
Radspurlockerer Ramat komplett.....	55

Radspurlockerer starr und Gänsefuss komplett.....	57
Segmentenschutzschiene hinten 4.0m komplett.....	58
Drill Lift Ausführung 1 komplett	59
Drill Lift Anbauteile Norm 2.....	61
Drill Lift Anbauteile Norm 3.....	62
Drill Lift, Hydraulischer Aushub	63
Drill Lift Hydraulischer Aushub Doppeltwirkend	64
Drill Lift Hubbegrenzung.....	65
Dreipunktgestänge mechanisch Ausführung 3 komplett.....	66
Anbauarm Kat 2 1Satz	68
Anbauarm Kat 3 kurz 1Satz komplett.....	69
Satteldreieck VKE Turbo Seed SL / PL montiert.....	70
Satteldreieck für Aufbau Drill Sonstige.....	71
Beleuchtung PKE	72
Anbauset Beleuchtung Frankreich	76

Table of contents

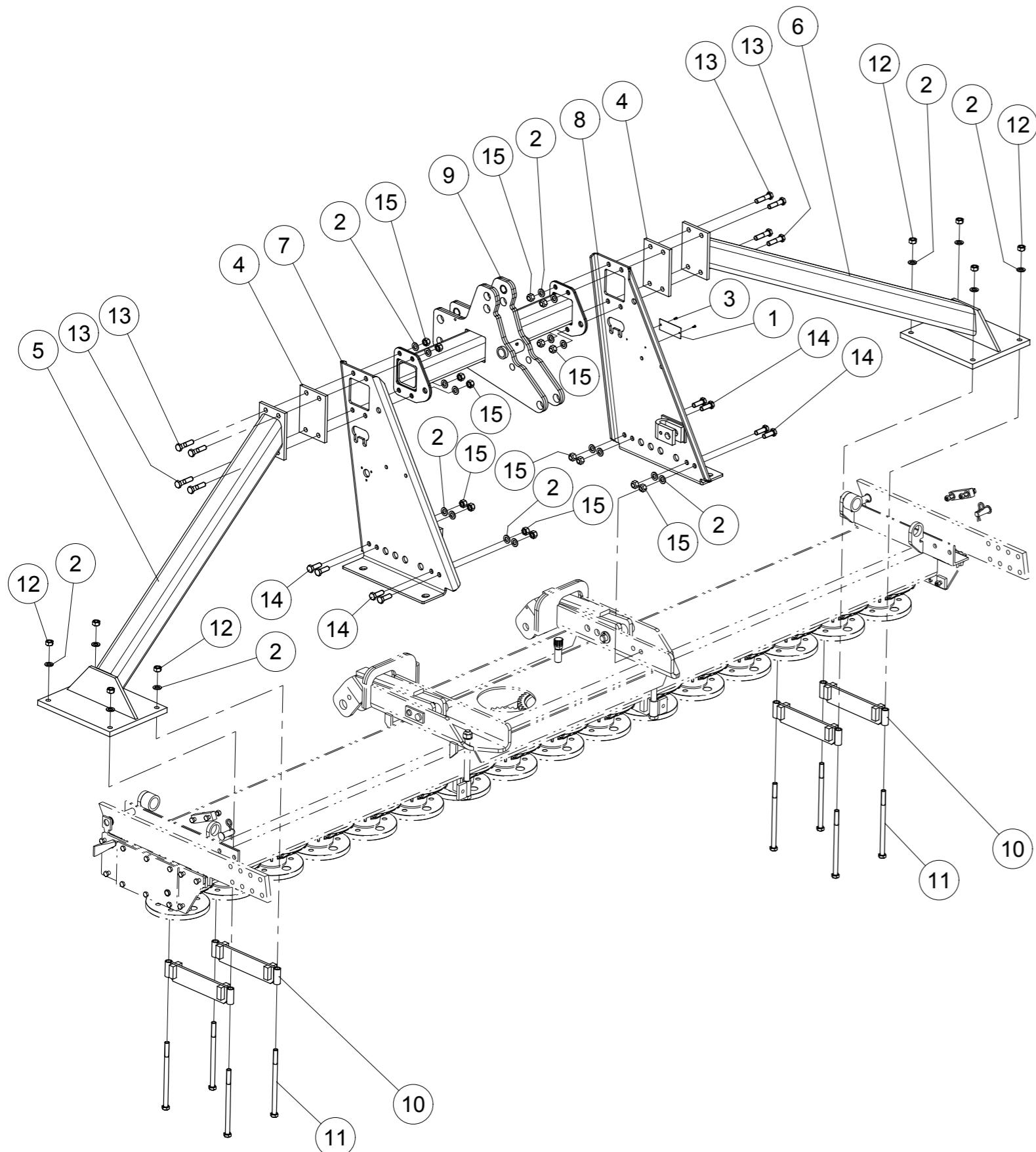
Corvus VKE 4000 Br.4 complete	11
Side plate carrier VKE	14
Side plate carrier VKE for roller >550mm	15
Trough VKE 4000	16
Bearing and tine holder assembly	17
Hitch Cat. 2 / 3	18
Hitch Cat. 3 short	19
Three point hitch Cat. 3 + ball	20
Three point hitch Cat. 3	21
Three point hitch Cat.4 / 3 + ball	22
Tine KG-41 / 410L	23
Tine RABID KG-41Z / 410 LZ	24
Quick fit tine KG-34	25
Protection bar front 4.0m	28
Gearbox with rear shaft 1 3/8	29
Fasteners Set	30
Drive shaft	31
Leg protection 4,0m	32
Full protection 4.0m	33
Adjusting plates	34
Adjusting arms Roller D< 540 mm 4.0m	35
Adjusting arms Roller D> 550 mm 4.0m	36
Crowl roller D 540 4.0m	37
Packer roller GZW 510 – 125 4.0m	38
Scraper GZW uncoated	39
Scraper GZW hard coated	40
Ripa-O 580 4.0m with scraper bar	41
Ripa-O 580 4.0m with bearings	42
Ripa-O 580 4.0m Scrapers complete	43
Scraper Standard Ripa O	44
Scraper Variante Ripa O	45
Spring support	46
Parking leg	47
Clod bar support Solo	48
Eradicator tine support Solo	49
Clod bar support and Eradicator tine support combination 4.0m	50
Clod bar 4.0m	51
Eradicator tine holder 4.0 – 6.0m	52
Eradicator tine	53
Spring loaded eradicator tine	54
Ramat Spring loaded eradicator tine	55

Eradicator tine + goose foot	57
Protection bar rear 4.0m.....	58
Rear three point linkage base	59
Rear three point linkage Cat 2.....	61
Rear three point linkage Cat 3.....	62
Rear three point linkage hydraulic setting	63
Rear three point linkage hydraulic setting 2 directions.....	64
Rear three point linkage hydraulic setting limiter	65
Rear three point linkage mechanical Cat 3	66
Hitch Cat 2 1Satz.....	68
Hitch Cat 3 short.....	69
Triangle VKE Turbo Seed SL / PL.....	70
Triangle for other seeders	71
Lighting	72
Special plates for France.....	76

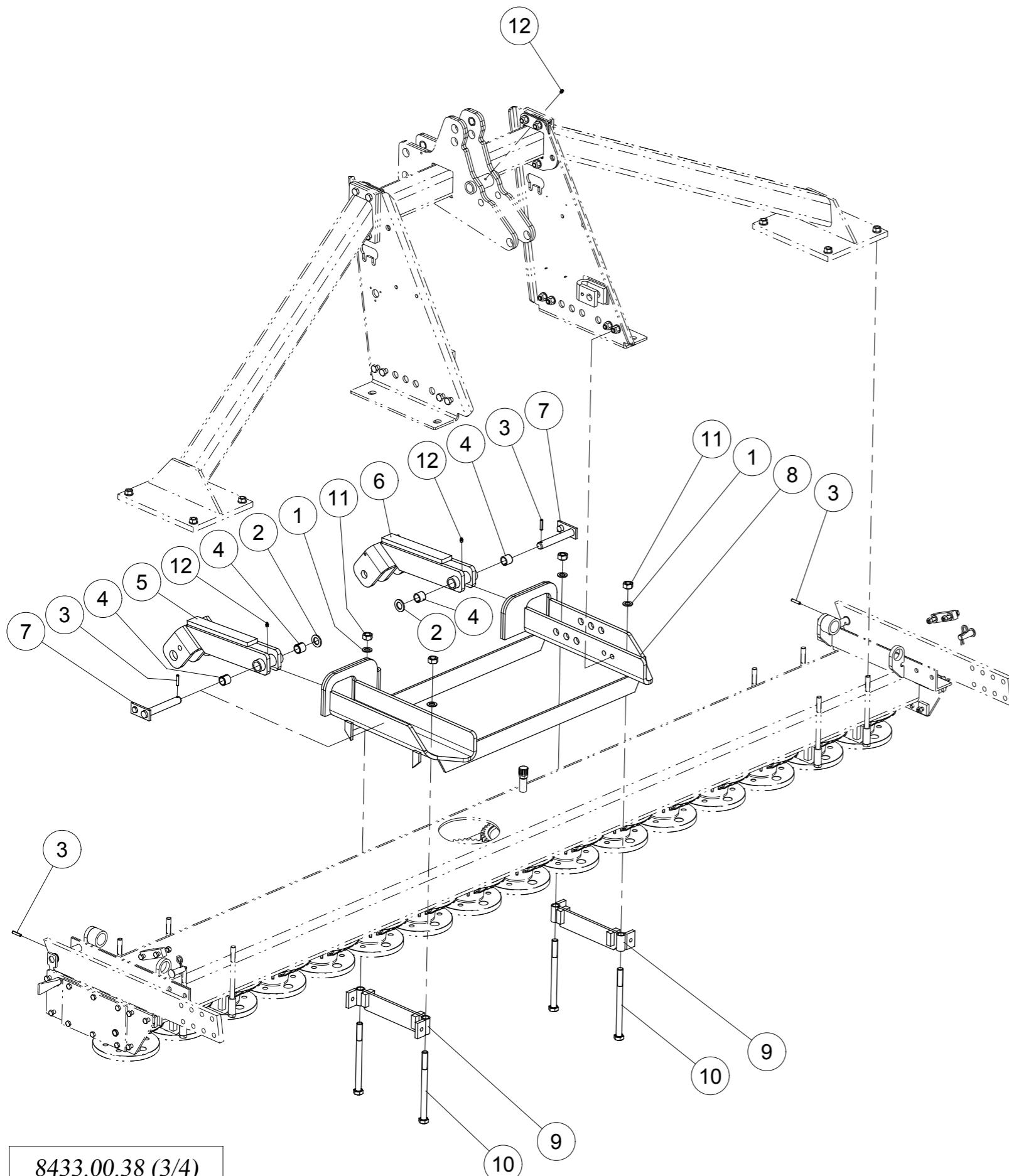
Sommaire

Corvus VKE 4000 Version 4 complète.....	11
Supports de tôles déflectrices VKE montées.....	14
Supports de tôles déflectrices VKE pour rouleau >550mm	15
Lamier porte-couteaux VKE 4000 monté	16
Paliers montés	17
Bras d'attelage cat. 2 / 3	18
Bras d'attelage Kat. 3 court.....	19
Montage 3 ^e point Cat. 3 + Rotule	20
Montage 3 ^e point Cat. 3.....	21
Montage 3 ^e point Cat.4 / 3 + Rotule	22
Dent de herse KG-41 / 410L complète	23
Dent de herse KG-41Z / 410 LZ complète	24
Dent de herse Multi-Fix Changement sans outil KG-34	25
Protection à segment avant 4.0m complète.....	28
Boite de vitesse avec sortie arrière 1 3/8.....	29
Kit roues dentées	30
Arbres de transmission	31
Protection des jambes 4,0m.....	32
Kit protections 4.0m complet.....	33
Support et guidage bras de rouleau	34
Bras de rouleau D< 540 mm 4.0m complet	35
Bras de rouleau D> 550 mm 4.0m complet	36
Rouleau barres D 540 4.0m complet	37
Rouleau Packer GZW 510 – 125 4.0m complet	38
Décrotoir GZW standard complet.....	39
Décrotoir GZW avec revêtement dureté complet.....	40
Rouleau Ripa-O 580 4.0m avec barre de décrotoirs	41
Rouleau Ripa-O 580 4.0m rouleau et paliers.....	42
Rouleau Ripa-O 580 4.0m barre de décrotoirs	43
Décrotoir Standard Ripa O komplett	44
Décrotoir Variante Ripa O komplett	45
Kit ressorts sur rouleaux	46
Béquille complète	47
Montage support barre arrière solo.....	48
Montage support dents efface-trace Solo	49
Montage support barre arrière + support dents efface-trace combinés 4.0m.....	50
Barre arrière 4.0m complète	51
Support intermédiaire dents efface-trace 4.0 – 6.0m complet.....	52
Dent efface-trace rigide pointe droite	53
Dent efface-trace sécurité à ressort	54
Dent efface-trace sécurité à ressort Ramat	55

Dent efface-trace rigide à patte d'oie	57
Protection à segment arrière 4.0m	58
Attelage arrière Assemblage de base	59
Attelage arrière Mains d'attelage Cat 2	61
Attelage arrière Mains d'attelage Cat 3	62
Attelage arrière, Levage hydraulique	63
Attelage arrière, Levage hydraulique double effet	64
Attelage arrière, limiteur de levée	65
Attelage 3 points Assemblage de base	66
Attelage 3 points Mains d'attelage Cat 2	68
Attelage 3 points Mains d'attelage Cat 3 court	69
Support en triangle VKE pour Turbo Seed SL / PL	70
Support en triangle pour autres semoirs	71
Eclairage et signalisation	72
Kit Tôles latérales (France)	76

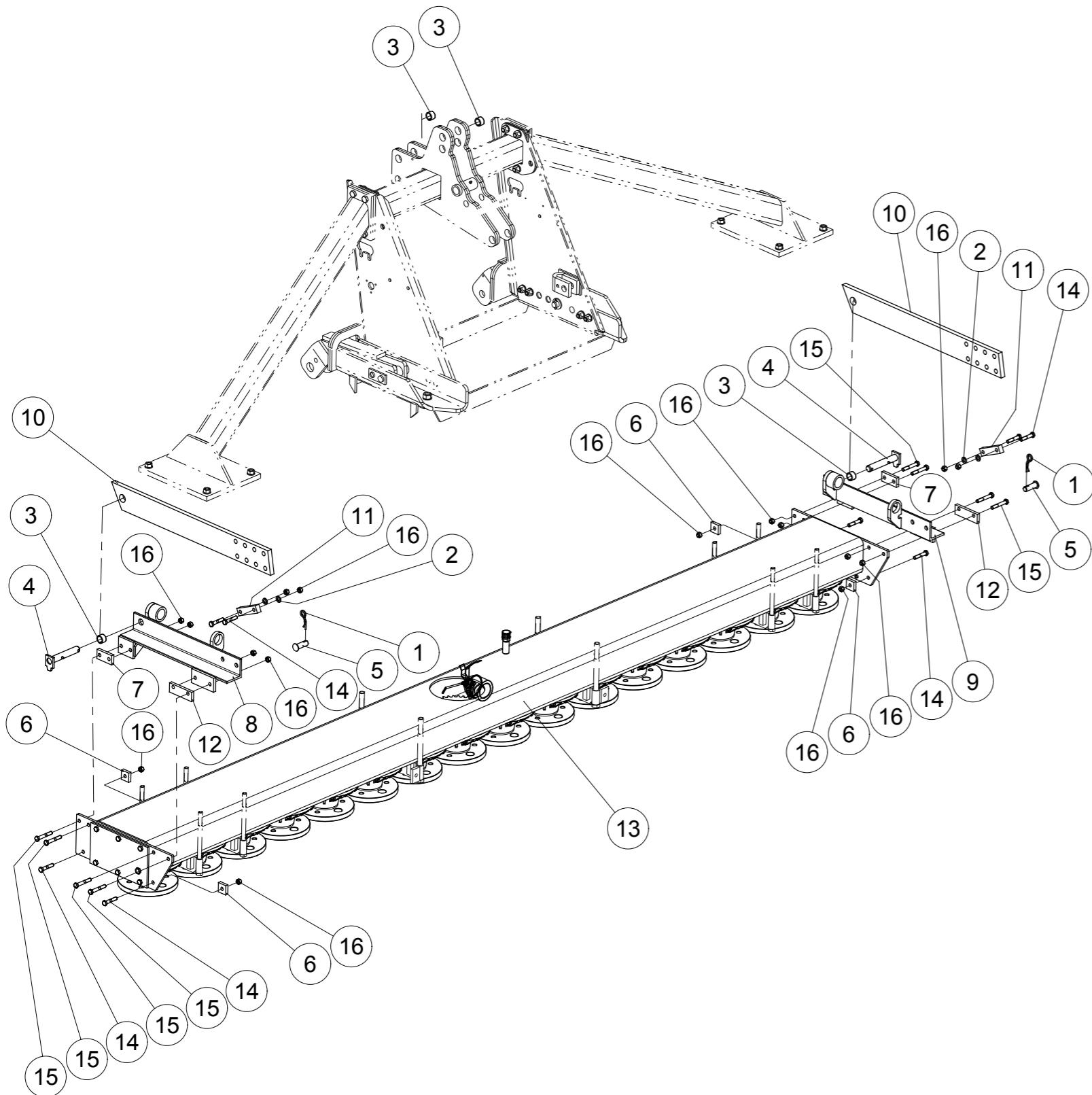


Pos. / Index	Stck. / Quant.	Corvus VKE 4000 Br. 4 kpl.	Benennung / Designation
1	1	1000.99.04	Typenschild CE (Besson) -- --
2	24	125DA17A	SCHEIBE A 17 ISO7089 VERZ. Washer A 17 ISO7089 Zinc. Rondelle A 17 ISO7089 Zinguée
3	2	1476D410A	KERBNAGEL 4x10 DIN1476 Z -- --
4	2	8432.30.04	Anschraubplatte --
5	1	8432.81.01	Turmstrebe links gs. --
6	1	8432.81.02	Turmstrebe rechts gs. --
7	1	8433.04.11	Turmblech links --
8	1	8433.04.12	Turmblech rechts --
9	1	8433.05.11	Turmverbindung Kat. II - IV N --
10	4	8433.09.01	Schraubband Mitte geschw. --
11	8	931D16260PA	Hex. Schraube M16 x 260 Verzinkt 8.8 Hex. Screw M16 x 260 Zinc 8.8 Vis H M16 x 260 ZNBL 8.8
12	8	934D16PA	Mutter std H M16 Verzinkt 8.8 Nut std H M16 - thread 200 Zinc Ecrou std H M16 - pas 200 Zinc
13	8	960D161565MG	6KTS M16x1.5x65 Geomet Hex. Screw M16x1.5x65 Geomet Vis hex. M16x1.5x65 Geomet
14	8	961D161545MG	6KTS M16X1,5x45 ISO8676-12.9 G Screw M16X1,5x45 ISO8676-12.9 G Vis M16X1,5x45 ISO8676-12.9 G
15	16	980DV1615NA	Sicherungsmutter M16x1.5 Verzinkt 10.9 Nut M16x1.5 Zinc 10.9 Ecrou M16x1.5 ZNBL 10.9



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	4	126D20A	SCHEIBE 2O ISO7O91 Z Washer 2O ISO7O91 ZNBL Rondelle 2O ISO7O91 ZNBL
2	2	126D26A	SCHEIBE 26 ISO7O91 Z Washer 26 ISO7O91 ZNBL Rondelle 26 ISO7O91 ZNBL
3	4	1481D840A	SPANNSTIFT 8 X 4O ISO8752 VERZ. Spring Pin 8 X 4O ISO8752 Z Goupille elastique 8 X 4O ISO8752 Z
4	4	1498D253228	BUCHSE EG 25/32x28 DIN1498 -- --
5	1	8432.19.11	Anschlussstueck links verg. gs. Kat. 4N --
6	1	8432.19.12	Anschlussstueck rechts verg.geschw. Kat. 4N --
7	2	8432.74.01	Bolzen mit Drehsicherung --
8	1	8433.06.11	Turmhalterung
9	2	8433.08.01	Schraubband geschw. --
10	4	931D20260NA	Hex. Schraube M2O x 26O Verzinkt 1O.9 Hex. Screw M2O x 26O Zinc 1O.9 Vis H M2O x 26O ZNBL 1O.9
11	4	934D20NA	Mutter std H M2O Verzinkt 1O.9 Nut std H M2O - thread 25O Zingue Ecrou std H M2O - pas 25O Zingue
12	3	VM 214	Gerader schmiernippel - M8 x 100 Grease nipple - M8, thread100 Graisseur droit - M8, pas100

Corvus VKE 4000 Br. 4 kpl.



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	11024D4A	FEDERSTECKER-11O24 4 Z DW -- --
2	4	126D14A	SCHEIBE 14 ISO7O91 Z Washer 14 ISO7O91 ZNBL Rondelle 14 ISO7O91 ZNBL
3	4	1498D253220	BUCHSE EG 25/32x2O DIN1498 -- --
4	2	8018.66.17	Sicherungsbolzen D 25 - 142 verg. gs. --
5	2	8409.99.02	Steckbolzen D2O-42 verg. verz. --
6	4	8432.00.18	Distanzstueck -- --
7	2	8432.00.19	Lasche D13 - 5O -- --
8	1	8432.62.01	Traeger links geschw. --
9	1	8432.62.02	Traeger rechts geschw. --
10	2	8433.00.09	Stellarm -- --
11	2	8433.00.11	Lasche D13 - 8O -- --
12	2	8433.00.12	Distanzstück -- --
13	1	8433.14.24	Werkzeugträger VKE 4000 mont. -- --
14	8	931D1260NA	Hex. Schraube M12 x 6O Verzinkt 1O.9 Hex. Screw M12 x 6O Zinc 1O.9 Vis H M12 x 6O ZNBL 1O.9
15	8	931D1275NA	Hex. Schraube M12 x 75 Verzinkt 1O.9 Hex. Screw M12 x 75 Zinc 1O.9 Vis H M12 x 75 ZNBL 1O.9
16	16	980DV12NA	Sicherungsmutter M12 Verzinkt 1O.9 Nut M12 Zinc 1O.9 Ecrou M12 ZNBL 1O.9

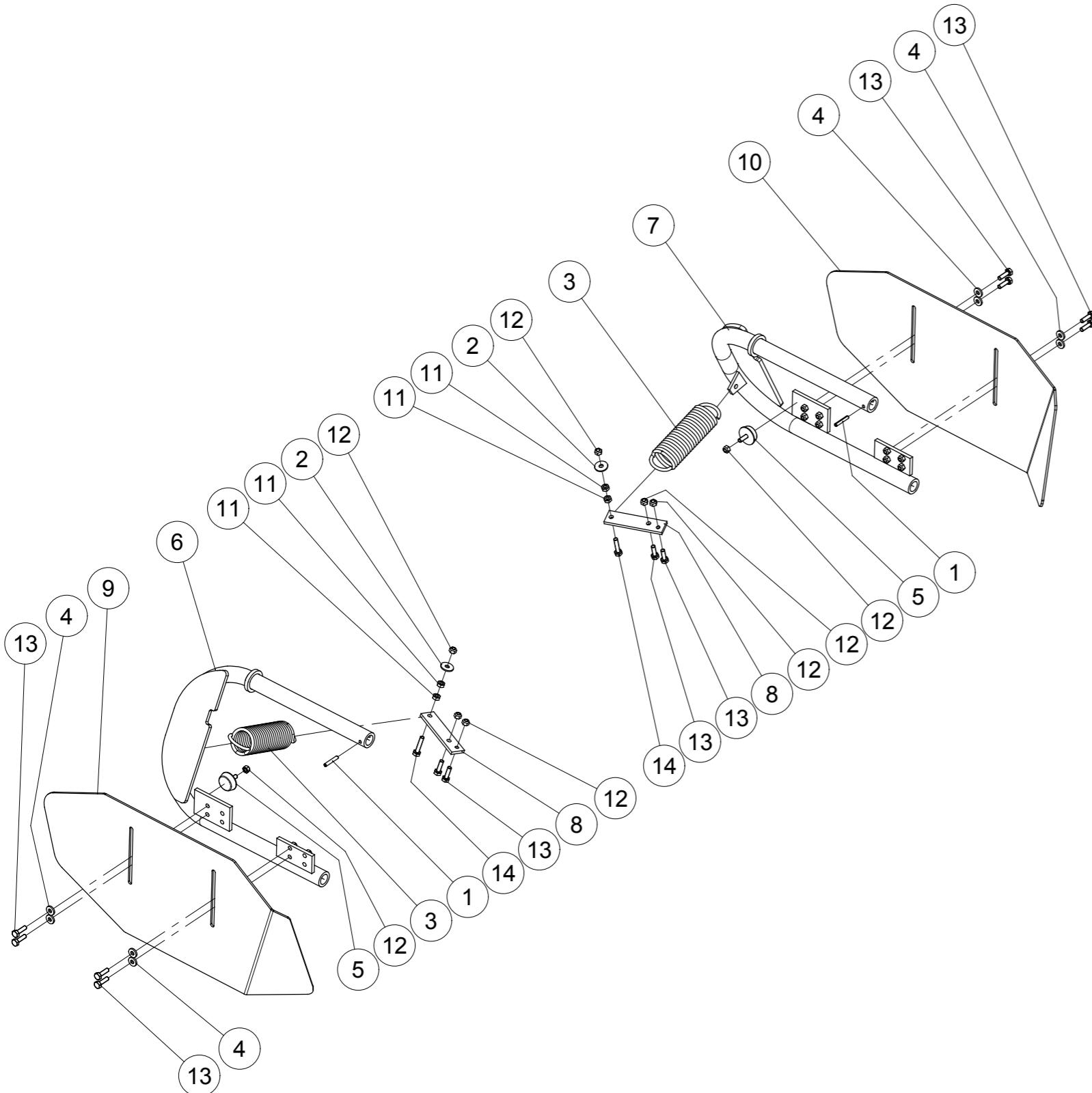
8433.00.38 (4/4)

16-Feb-15

Revision : C
May :

Seitenblechtraeger VKE mont.

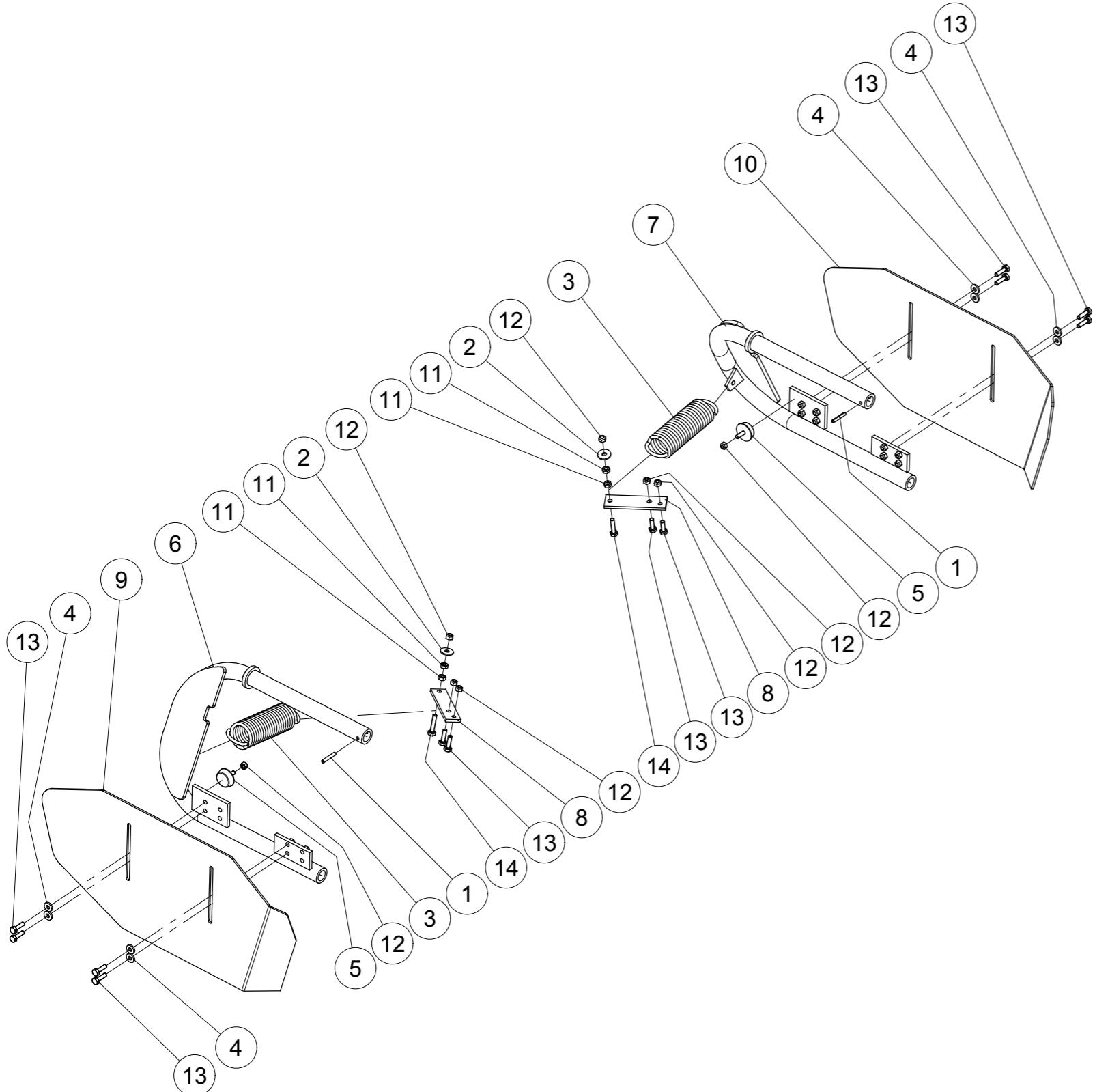
GRÉGOIRE BESSON



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	1481D850A	SPANNSTIFT 8 X 50 ISO8752 VERZ. Spring Pin 8 X 50 ISO8752 Z Goupille elastique 8 X 50 ISO8752 Z
2	2	440DR11A	SCHEIBE R 11 DIN440 Z Washer R 11 DIN440 Z --
3	2	6334.09.05	Zugfeder CF-292 -- --
4	8	7349D10.5A	SCHEIBE 10,5 DIN7349 verzinkt Washer 10,5 DIN7349 Z Rondelle 10,5 DIN7349 Z
5	2	8432.00.30	Anschlagpuffer -- --
6	1	8432.67.01	Seitenblechtraeger links -- --
7	1	8432.67.02	Seitenblechtraeger rechts -- --
8	2	8432.68.02	Hebel (3m) -- --
9	1	8446.00.14	Seitenblech links -- --
10	1	8446.00.15	Seitenblech rechts -- --
11	4	934D10PA	Mutter std H M10 Verzinkt 8.8 Nut std H M10 - thread 150 Zingue Ecrou std H M10 - pas 150 Zingue
12	8	980DV10PA	Sicherungsmutter M10 Verzinkt 8.8 Nut M10 Zinc 8.8 Ecrou M10 ZNBL 8.8
13	12	VI 28 05	Schraube TH M10x 35 - 8.8 ZNBL DIN933 Screw H M10x 35 - 8.8 ZNBL DIN933 Vis H M10x 35 - 8.8 ZNBL
14	2	VI 28 24	Schraube TH M10x 50 - 8.8 ZNBL DIN933 Screw H M10x 50 - 8.8 ZNBL DIN933 Vis H M10x 50 - 8.8 ZNBL

Seitenblechträger VKE für WalzeØ >550mm

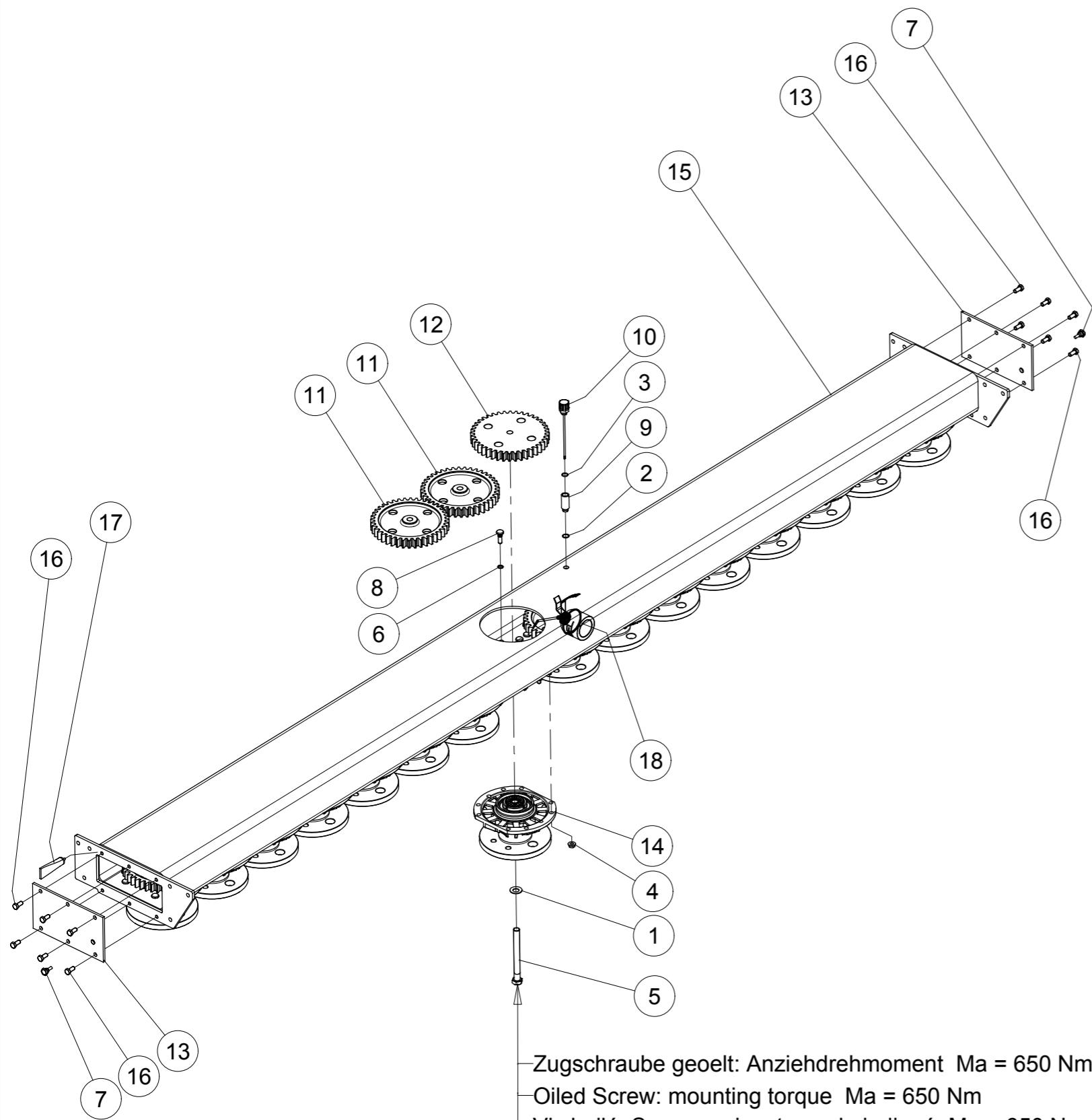
GRÉGOIRE BESSON



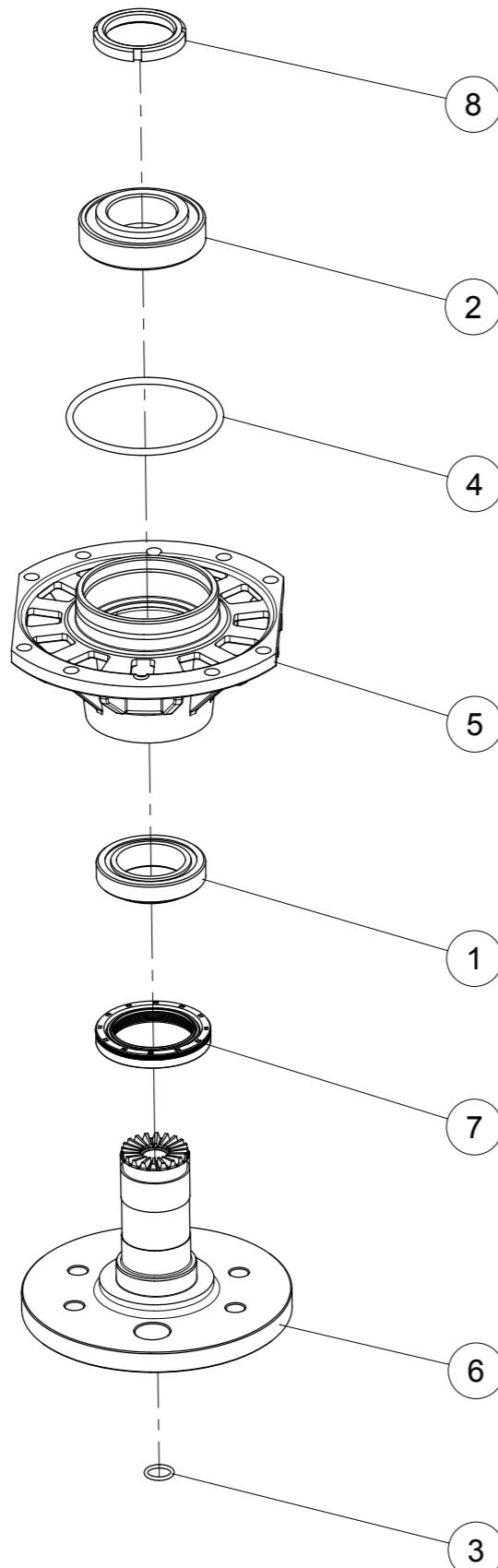
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	1481D850A	SPANNSTIFT 8 X 50 ISO8752 VERZ. Spring Pin 8 X 50 ISO8752 Z Goupille elastique 8 X 50 ISO8752 Z
2	2	440DR11A	SCHEIBE R 11 DIN440 Z Washer R 11 DIN440 Z --
3	2	6334.09.05	Zugfeder CF-292 -- --
4	8	7349D10.5A	SCHEIBE 10,5 DIN7349 verzinkt Washer 10,5 DIN7349 Z Rondelle 10,5 DIN7349 Z
5	2	8432.00.30	Anschlagpuffer -- --
6	1	8432.67.01	Seitenblechtraeger links -- --
7	1	8432.67.02	Seitenblechtraeger rechts -- --
8	2	8432.68.02	Hebel (3m) -- --
9	1	8446.00.44	Seitenblech li. kurz > Ø550mm -- --
10	1	8446.00.45	Seitenblech re. kurz > Ø550mm -- --
11	4	934D10PA	Mutter std H M10 Verzinkt 8.8 Nut std H M10 - thread 150 Zingue Ecrou std H M10 - pas 150 Zingue
12	8	980DV10PA	Sicherungsmutter M10 Verzinkt 8.8 Nut M10 Zinc 8.8 Ecrou M10 ZNBL 8.8
13	12	VI 28 05	Schraube TH M10x 35 - 8.8 ZNBL DIN933 Screw H M10x 35 - 8.8 ZNBL DIN933 Vis H M10x 35 - 8.8 ZNBL
14	2	VI 28 24	Schraube TH M10x 50 - 8.8 ZNBL DIN933 Screw H M10x 50 - 8.8 ZNBL DIN933 Vis H M10x 50 - 8.8 ZNBL

Werkzeugträger VKE 4000 mont.

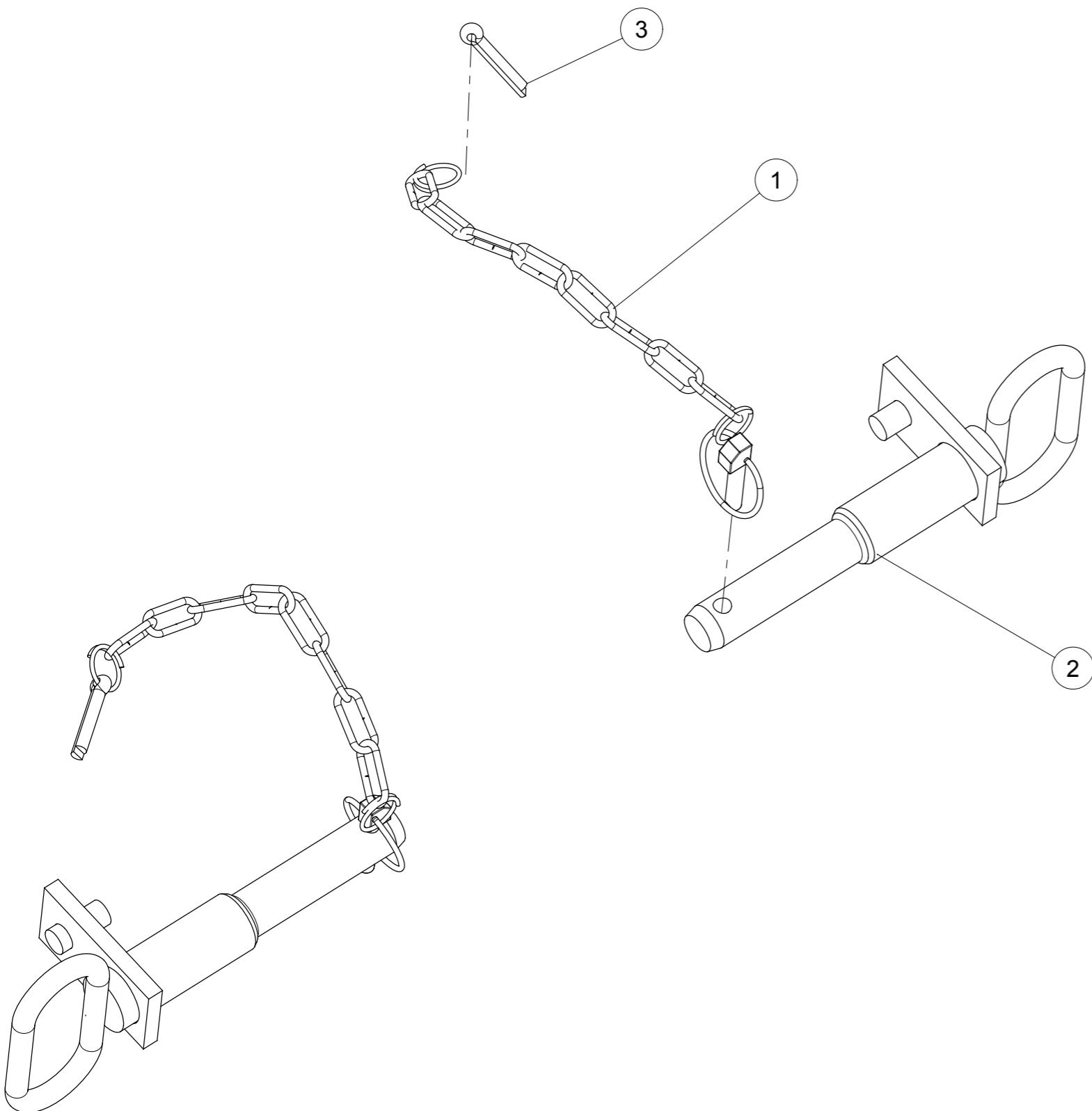
GRÉGOIRE BESSON



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	16	2093DA40	TELLERFEDER A 40 DIN2093 Disc spring A 40 DIN2093 --
2	1	7603DA182215CU	DICHTRING A 18x22 x1,5 CU -- --
3	1	8132.04.02	O-Ring 16 x 2,5 -- --
4	160	8426.13.05	Verbus-Ripp-Mutter-M 12 - 1O Nut Verbus-Ripp - M 12 - 1O Ecrou Verbus-Ripp - M 12 - 1O
5	16	8432.00.21	Zugschraube M20X1.5X195 -- --
6	160	8432.00.23	Verschraubungsdichtung -- --
7	2	8432.00.29	Magnetstopfen -- --
8	160	8432.00.37	Schraube mit Raendel -- --
9	1	8432.00.38	Lüfterrohr verzinkt
10	1	8432.00.50	Be- u. Entlüftungsfilter m. Messstab -- --
11	15	8433.00.07	Zahnrad Z=40 -- --
12	1	8433.00.28	Zahnrad Mitte Z=40 -- --
13	2	8433.00.29	Seitenplatte -- --
14	16	8433.01.01	Lagerung mont. -- --
15	1	8433.28.04	Werkzeugträger 4.0m geschw.
16	12	933D1225NA	hex. Schraube M12x25 ISO4017-10.9 verzinkt Hex. Screw M12x25 ISO4017-10.9 Zinc Vis H M12x25 ISO4017-10.9 ZNBL
17	1	Feststoffdicht.	Feststoffdichtung -- --
18	1	GETRIEBEOEL/5	Getriebeoel Hypoid EP 85W-90 24 Liter Gear-Box Oil Hypoid EP 85W-90 24 Liter Huile de transmission Hypoid EP 85W-90 24 Litres

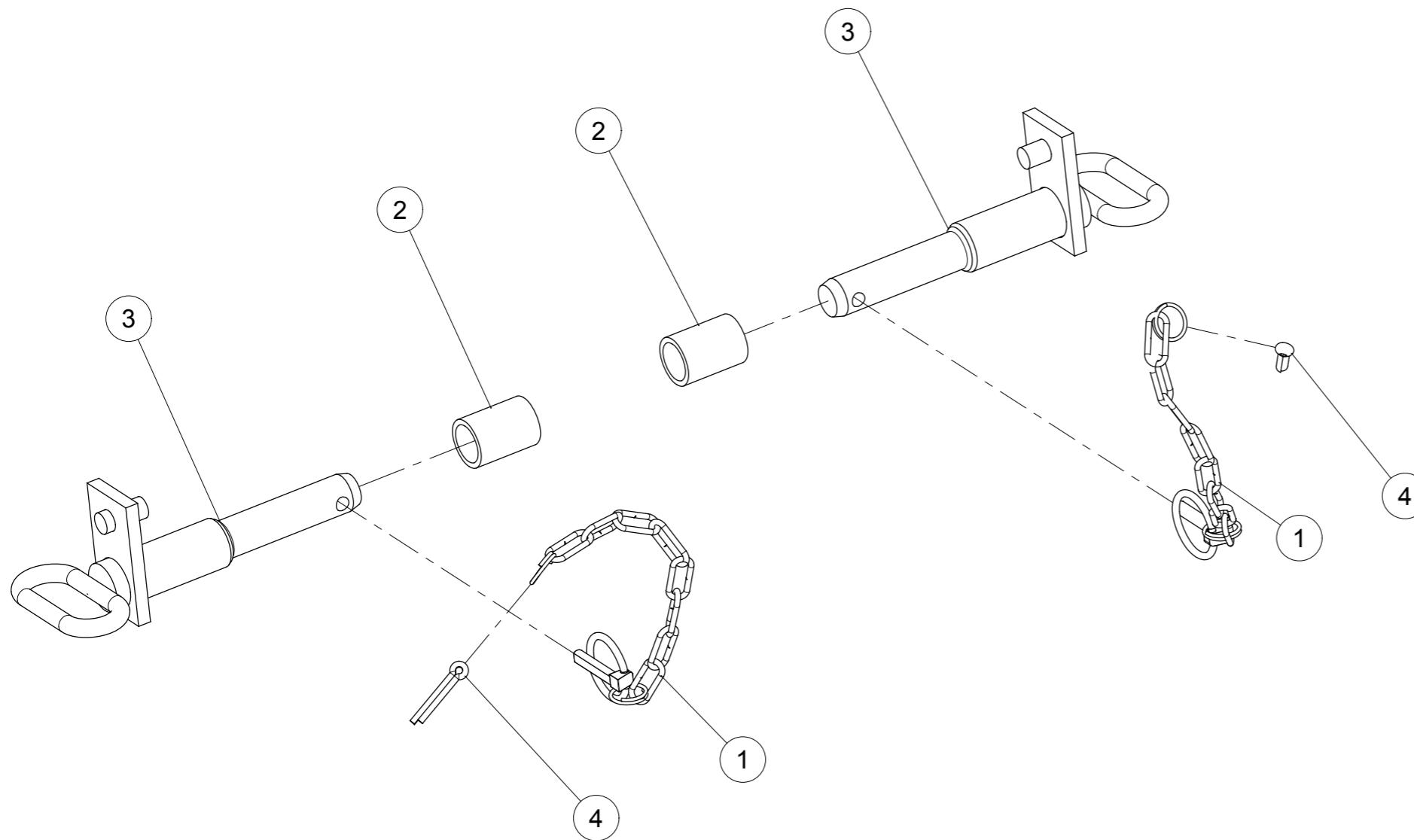


Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	720D32012X	K.ROLLENLAGER-72O 32O12-X conical roller bearing-72O 32O12-X Roulement à rlx conique-72O 32O12-X
2	1	720D32212	K.ROLLENLAGER-72O 32212 Conical roller bearing-72O 32212 Roulement à rlx conique-72O 32212
3	1	8404.26.16	O-Ring 2Ox3
4	1	8404.26.22	O-Ring 125x6
5	1	8433.01.05	Lagerflansch
6	1	8433.01.06	Welle mit Messerhalter
7	1	8433.01.09	Kassettenabdichtung 1OO/7OX13.5
8	1	981DKM12	NUTMUTTER KM 12 M6O x 2



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	6344.40.03	Sicherungskette Kat. 2
2	2	8432.75.26	Unterlenkerbolzen für Kat. 4N
3	2	94D840A	SPLINT 8x 40 ISO1234 Z cotter pin 8x 40 ISO1234 Z

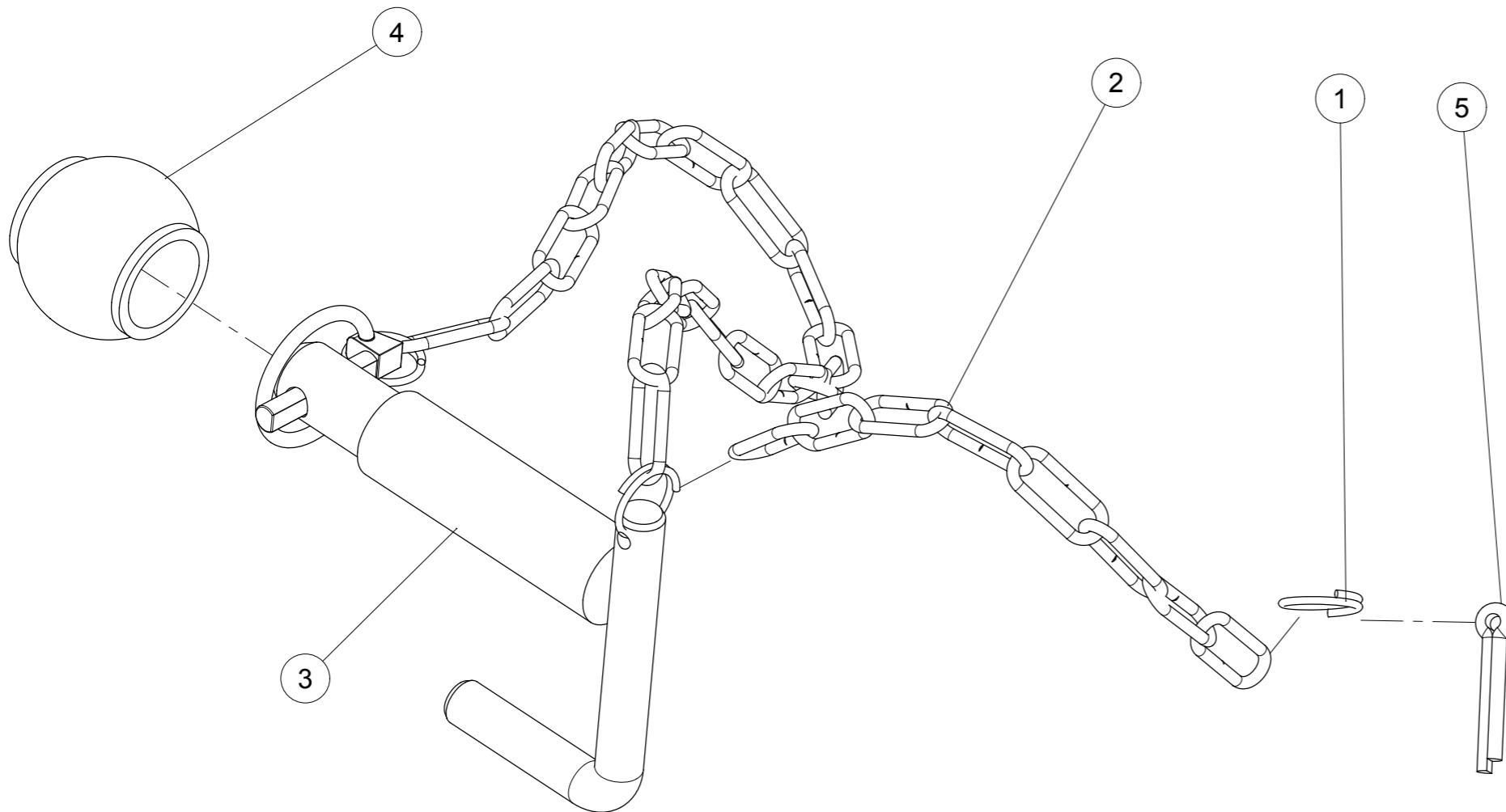
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	6344.40.03	Sicherungskette Kat. 2
2	2	8432.45.01	Reduzierbuchse 28/36x50
3	2	8432.75.26	Unterlenkerbolzen für Kat. 4N
4	2	94D840A	SPLINT 8x 4O ISO1234 Z cotter pin 8x 4O ISO1234 Z Gouille fendue 8x 4O ISO1234 Z



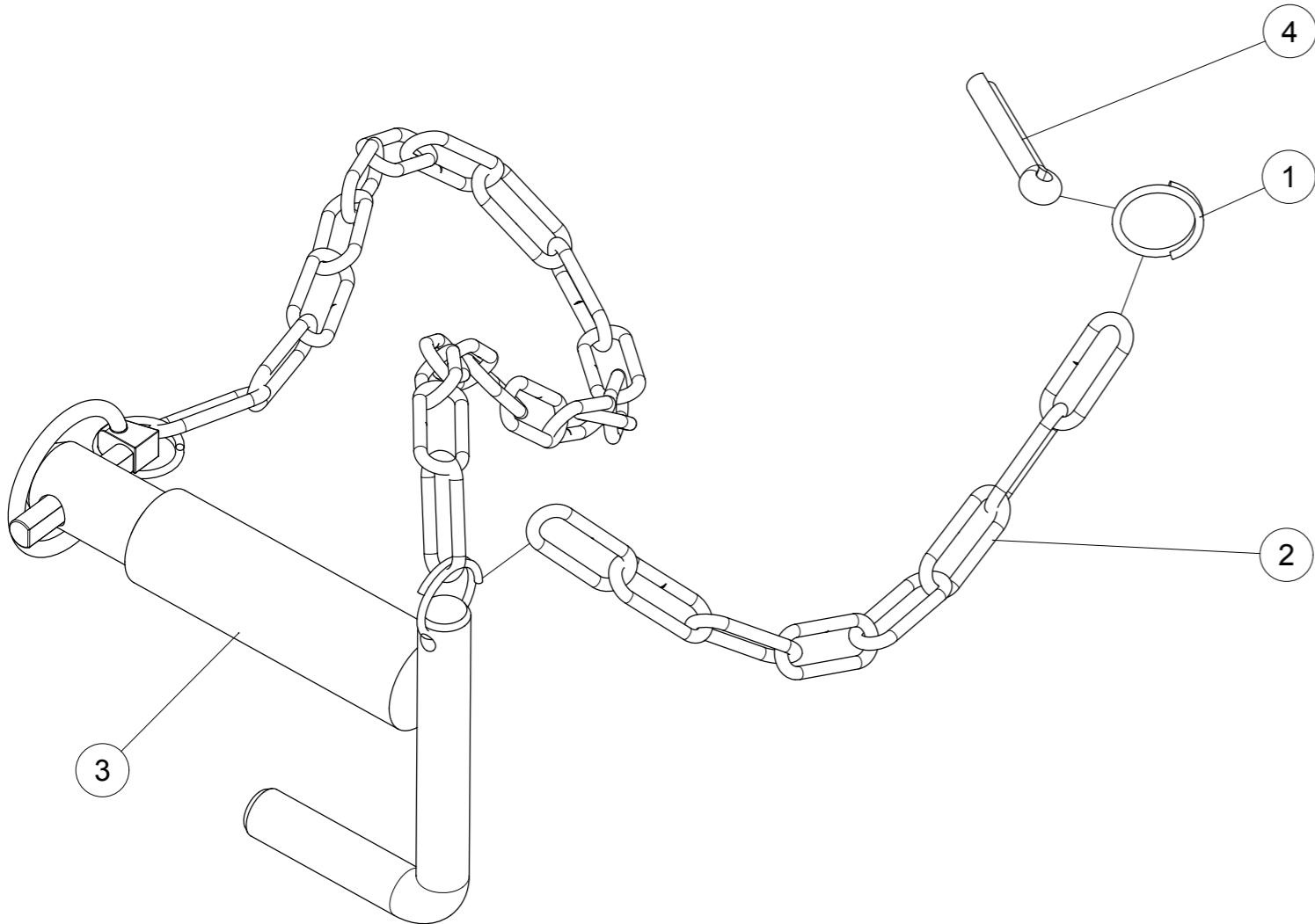
OL-Anbau Kat.3 + Kugel

GRÉGOIRE BESSON

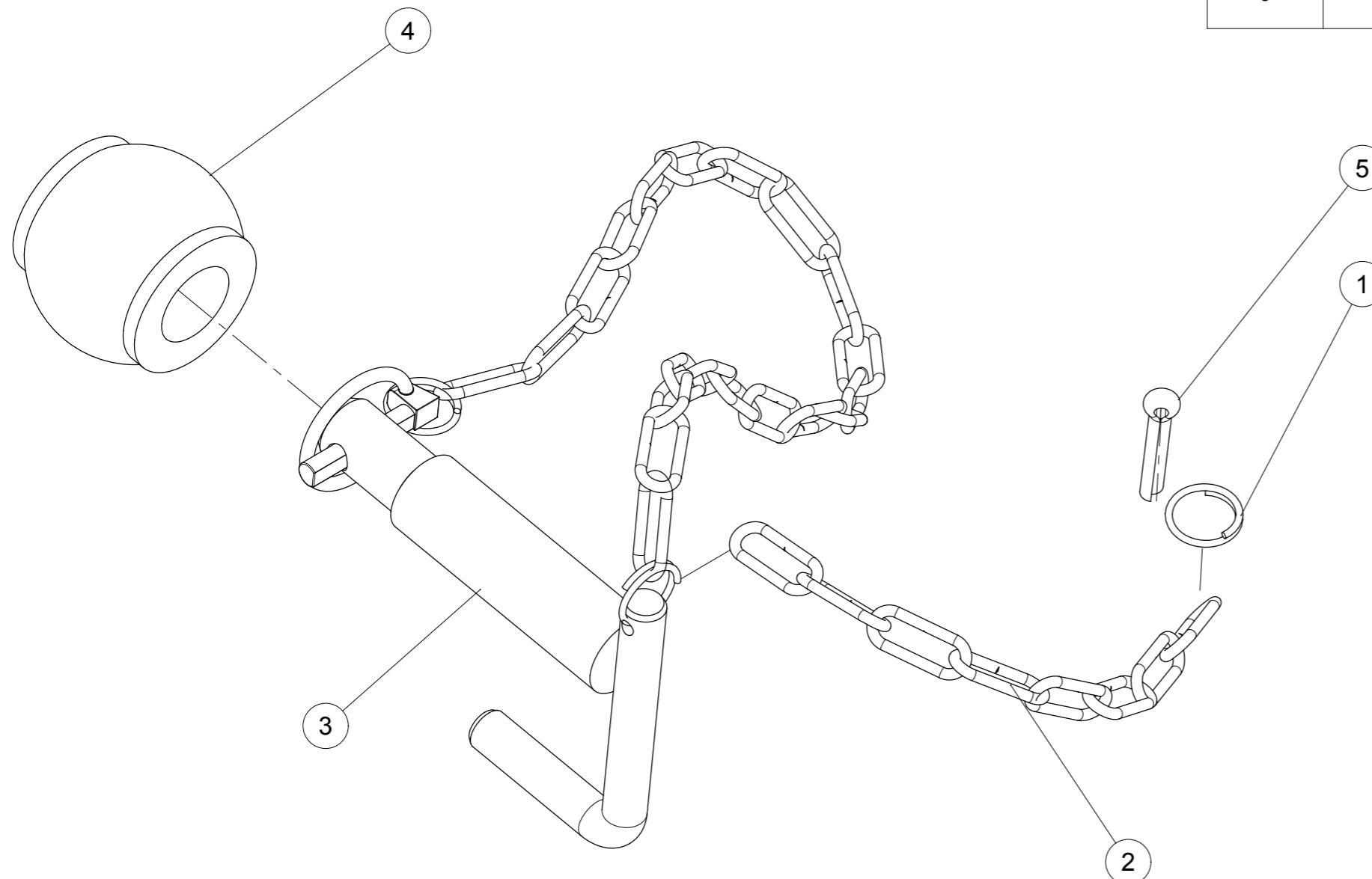
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	5296DA252,5A	Federring A 25 x 2.5 Z -- --
2	1	5685D0.128G3A	Kette G3 O.128m 8 Glieder -- --
3	1	8413.58.00	Oberlenkerstock Kat. III -- --
4	1	8437.27.24	Kugel für Oberlenkerfanghaken D32,5/6Ox51 lg. -- --
5	1	94D840A	SPLINT 8x 4O ISO1234 Z cotter pin 8x 4O ISO1234 Z Goupille fendue 8x 4O ISO1234 Z

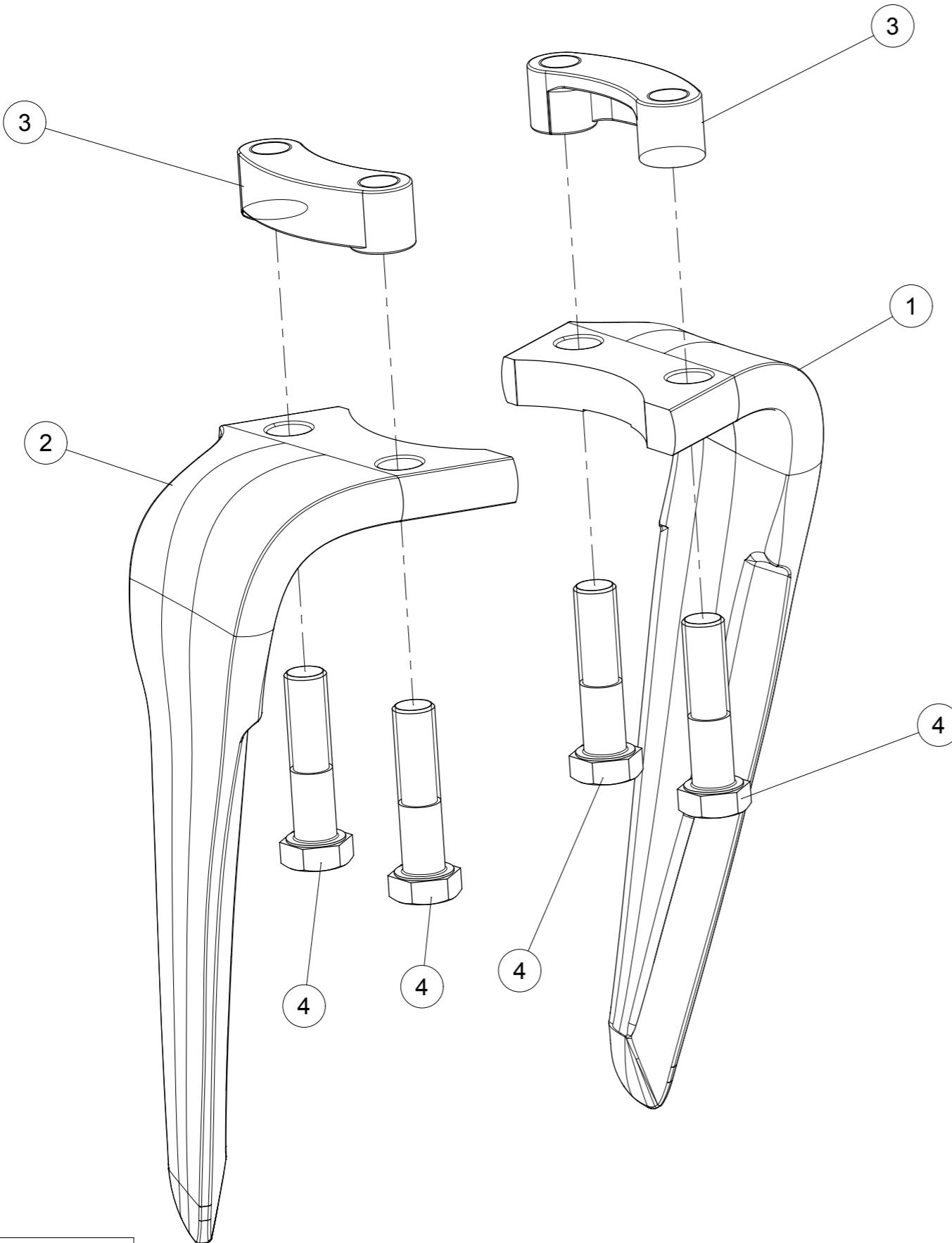


Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	5296DA252,5A	Federring A 25 x 2.5 Z -- --
2	1	5685D0.128G3A	Kette G3 O.128m 8 Glieder -- --
3	1	8413.58.00	Oberlenkerstock Kat. III -- --
4	1	94D840A	SPLINT 8x 4O ISO1234 Z cotter pin 8x 4O ISO1234 Z Goupille fendue 8x 4O ISO1234 Z

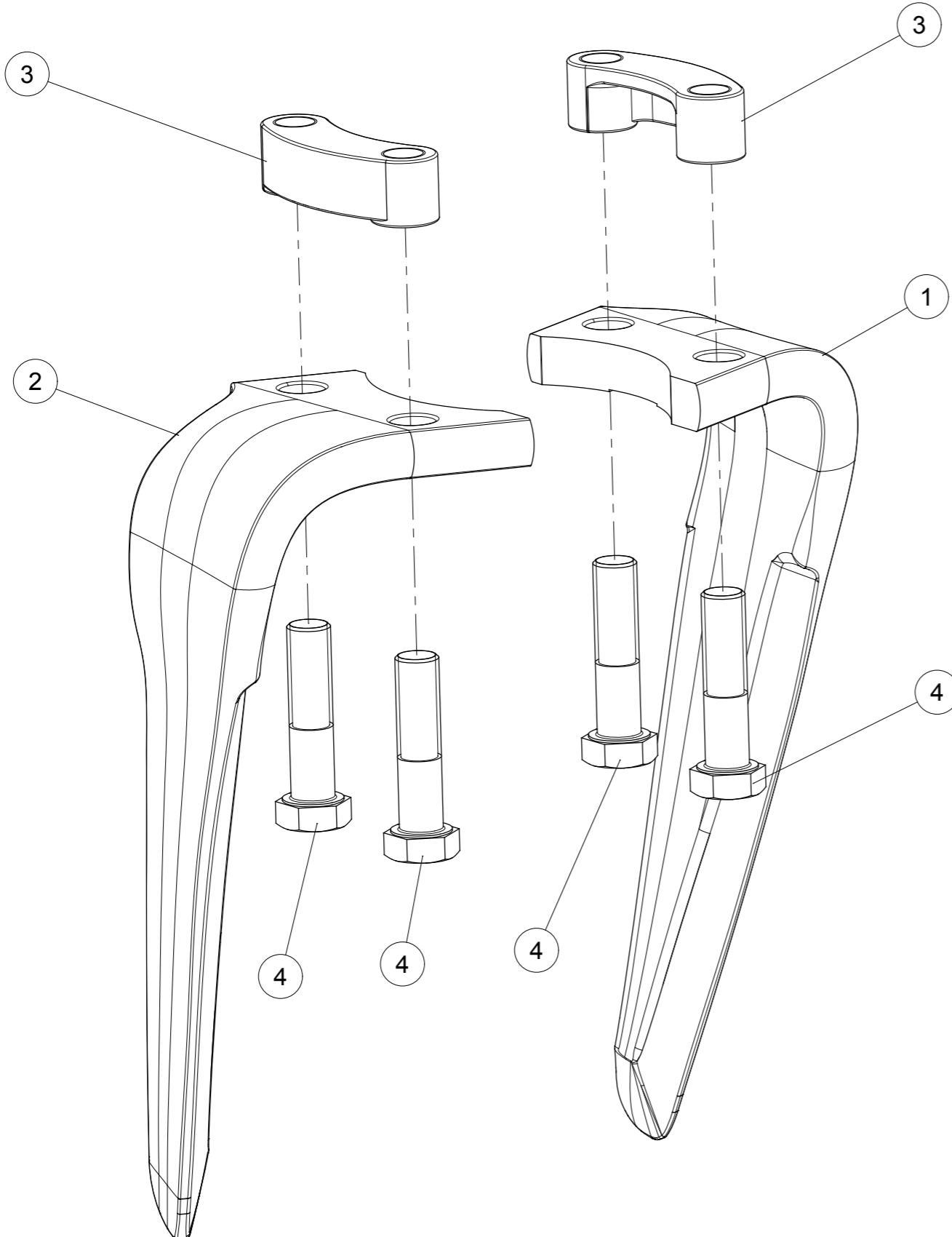


Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	5296DA252,5A	Federring A 25 x 2.5 Z -- --
2	1	5685D0.128G3A	Kette G3 O.128m 8 Glieder -- --
3	1	8413.58.00	Oberlenkerstock Kat. III -- --
4	1	8437.27.20	Kugel F.Oberlenkfanghaken Kat.3-4 -- --
5	1	94D840A	SPLINT 8x 4O ISO1234 Z cotter pin 8x 4O ISO1234 Z Goupille fendue 8x 4O ISO1234 Z



Kreiselmesserpaar KG-41/410L

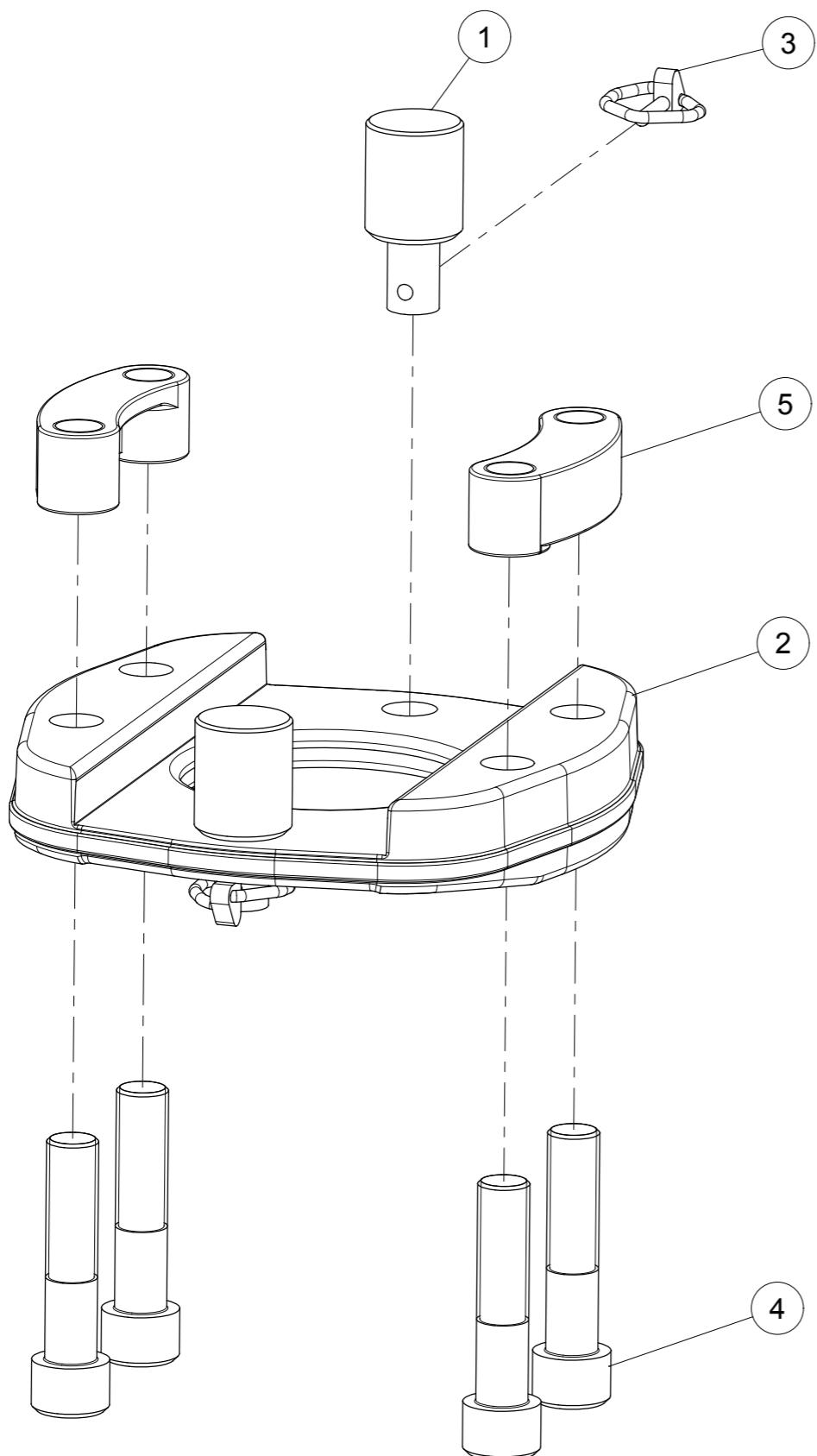
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8423.18.01	Kreiselmesser KG41 rechts Knife KG41 right Dent de herse KG41 droite
2	1	8423.18.03	Kreiselmesser KG41 links Knife KG41 left Dent de herse KG41 gauche
3	2	8437.00.71	Schraubensicher. M16x1,5 verz. -- --
4	4	960D161565MG	6KTS M16x1,5x65 Geomet Hex. Screw M16x1,5x65 Geomet Vis hex. M16x1,5x65 Geomet

Kreiselmesserp. KG-41Z/410 LZ

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8411.62.07	Kreiselmesser KG41 Z Knife KG41 right Rabid Dent de herse KG41 droite Rabid
2	1	8411.62.09	Kreiselmesser KG41LZ Knife KG41 left Dent de herse KG41 gauche Rabid
3	2	8437.00.71	Schraubensicher. M16x1,5 verz. -- --
4	4	960D161565MG	6KTS M16x1,5x65 Geomet Hex. Screw M16x1,5x65 Geomet Vis hex. M16x1,5x65 Geomet

Schnellwechselsystem Ausf. 2

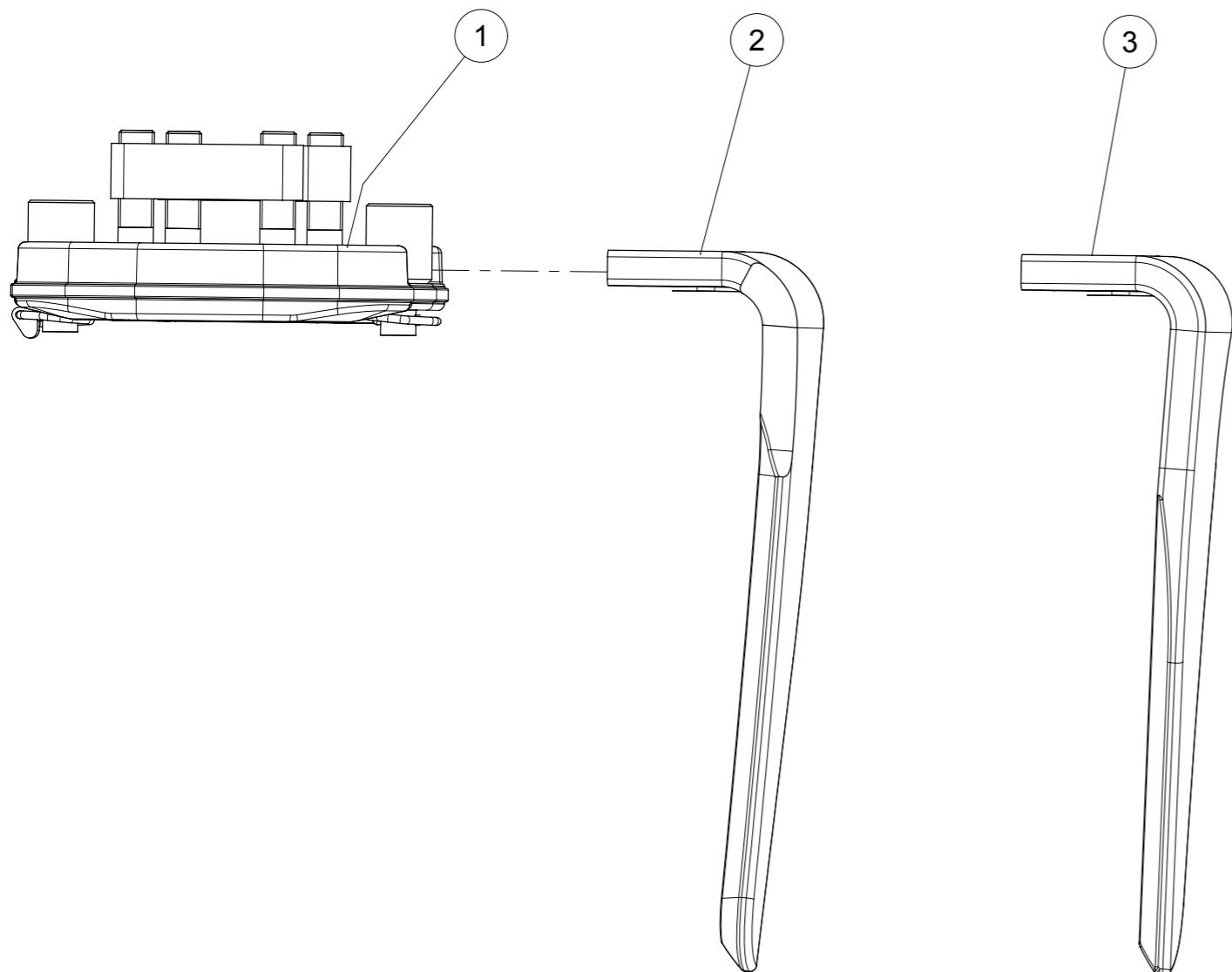
GRÉGOIRE BESSON



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	8437.75.02	Bolzen -- --
2	1	8437.74.02	Grundplatte -- --
3	2	8405.12.11	Sicherheitsklappstecker -- --
4	4	912D161570MG	ZYL.SCHR.M16x1,5x7O D912-12.9 G Screw CHc M16x1,5x7O D912-12.9 G Vis CHc M16x1,5x7O D912-12.9 G
5	2	8437.00.71	Schraubensicher. M16x1,5 verz. -- --

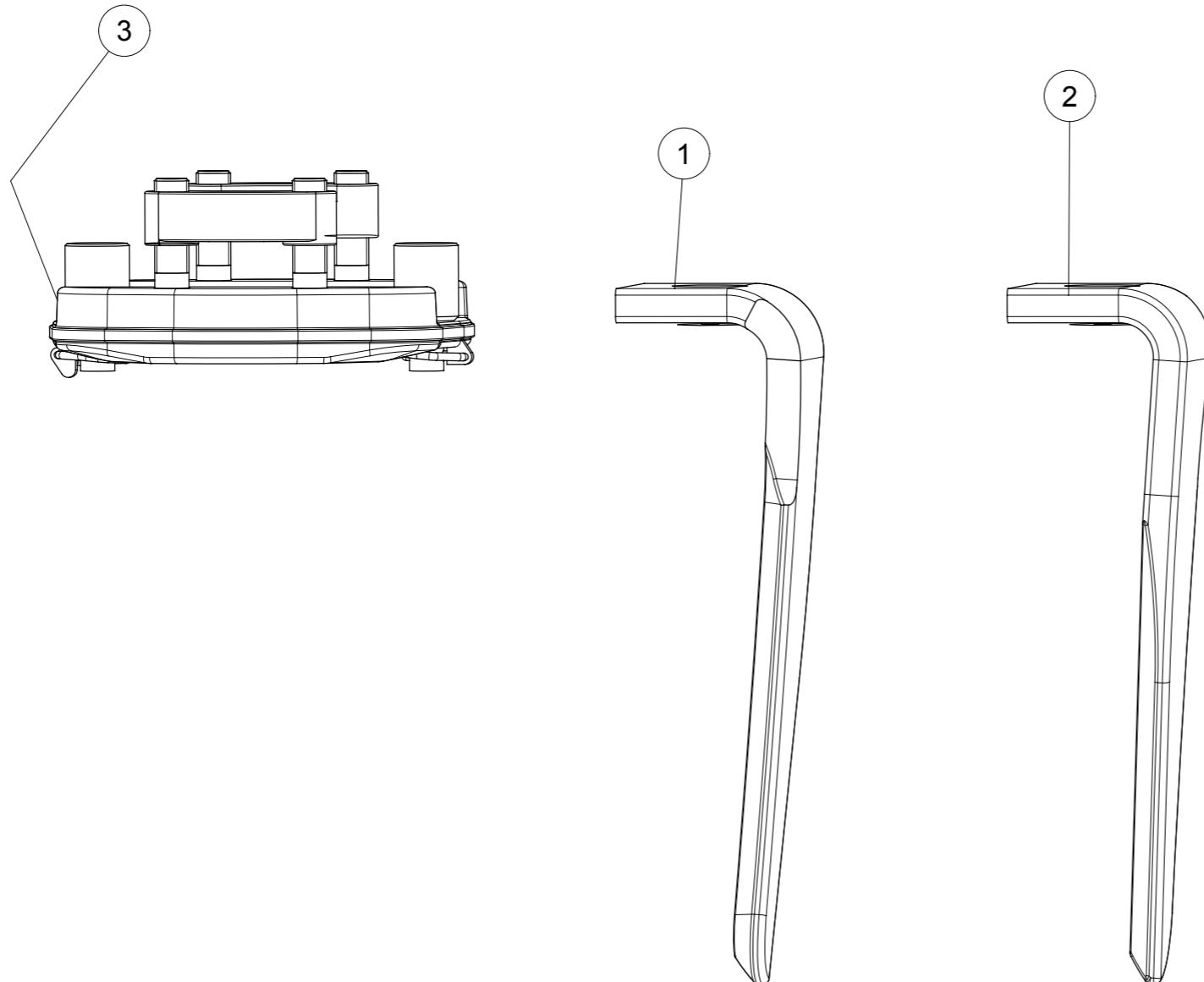
Multi-fix schnellwechsel. KG-34

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8437.75.01	Schnellwechselsystem Ausf. 2 kpl.
2	1	8437.77.01	Kreiselmesser rechts KG 34
3	1	8437.77.02	Kreiselmesser links KG 34 L



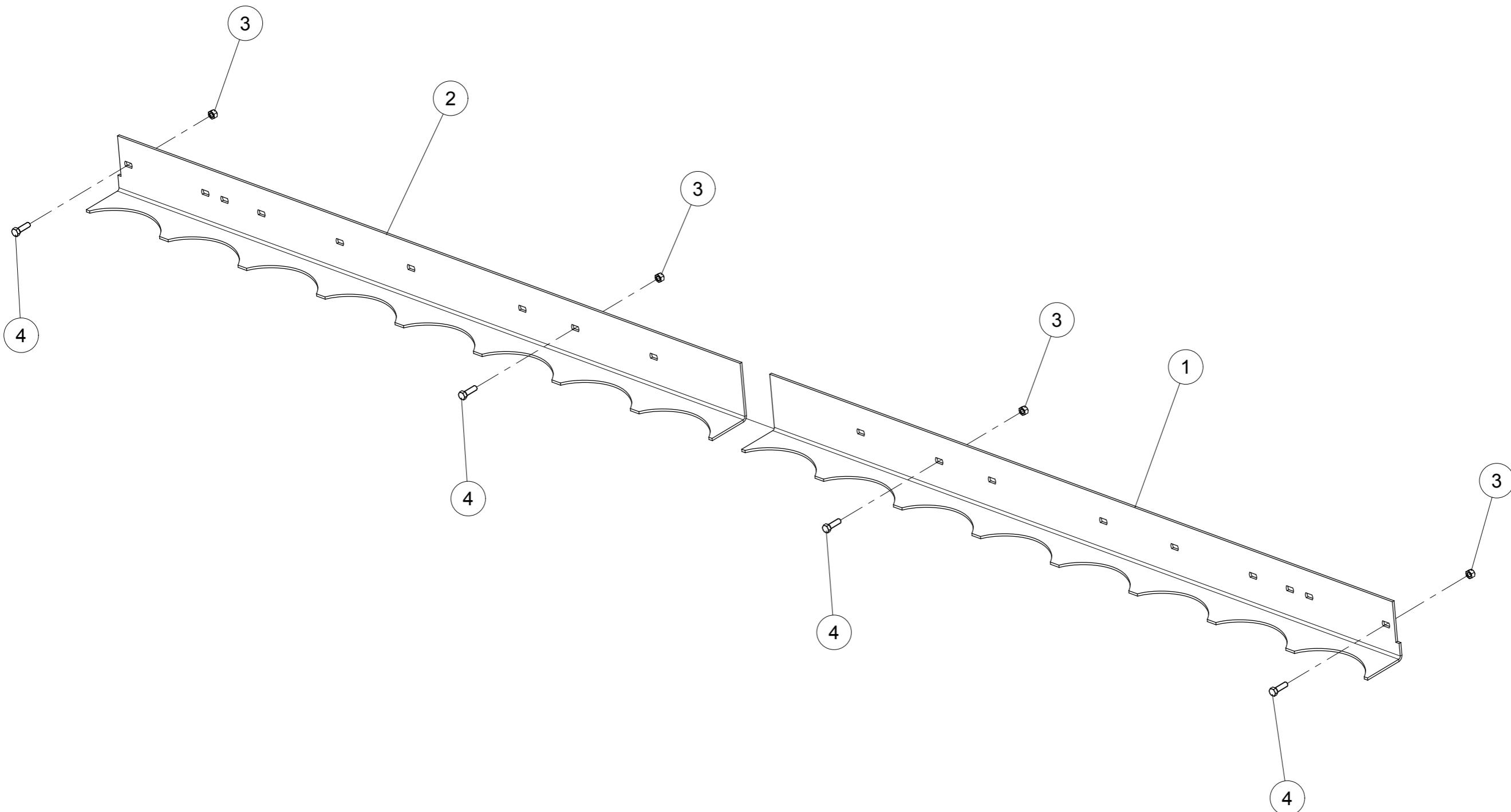
Multi-fix Schnellwechsel KG-34 Z Rabid

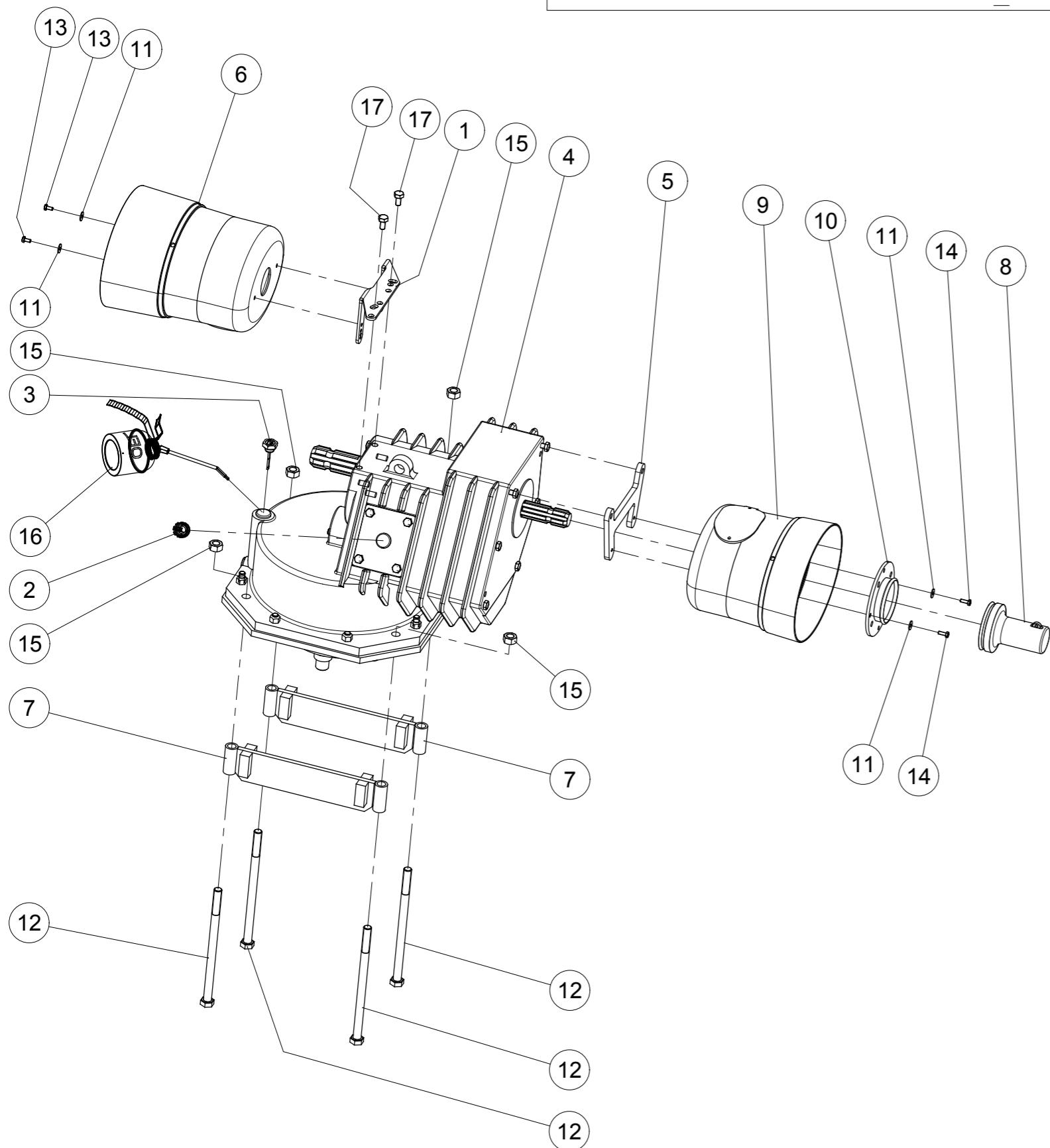
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8411.62.15	Rabid-Kreiselmesser Rechts KG-34 Z
2	1	8411.62.16	Rabid Kreiselmesser Links KG-34 LZ
3	1	8437.75.01	Schnellwechselsystem Ausf. 2 kpl.



Segmenten-Schutzschiene 4,0m kpl.

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8432.29.21	Segmenten-Schutzschiene RE. 4.0M Geschw --
2	1	8432.29.22	Segmenten-Schutzschiene LI 4.0M Geschw --
3	4	980DV12PA	Sicherungsmutter M12 Verzinkt 8.8 Nut M12 Zinc 8.8 Ecrou M12 ZNBL 8.8
4	4	VI 28 28	Schraube TH M12x 40 - 8.8 ZNBL ISO4017 Screw H M12x 40 - 8.8 ZNBL ISO4017 Vis H M12x 40 - 8.8 ZNBL

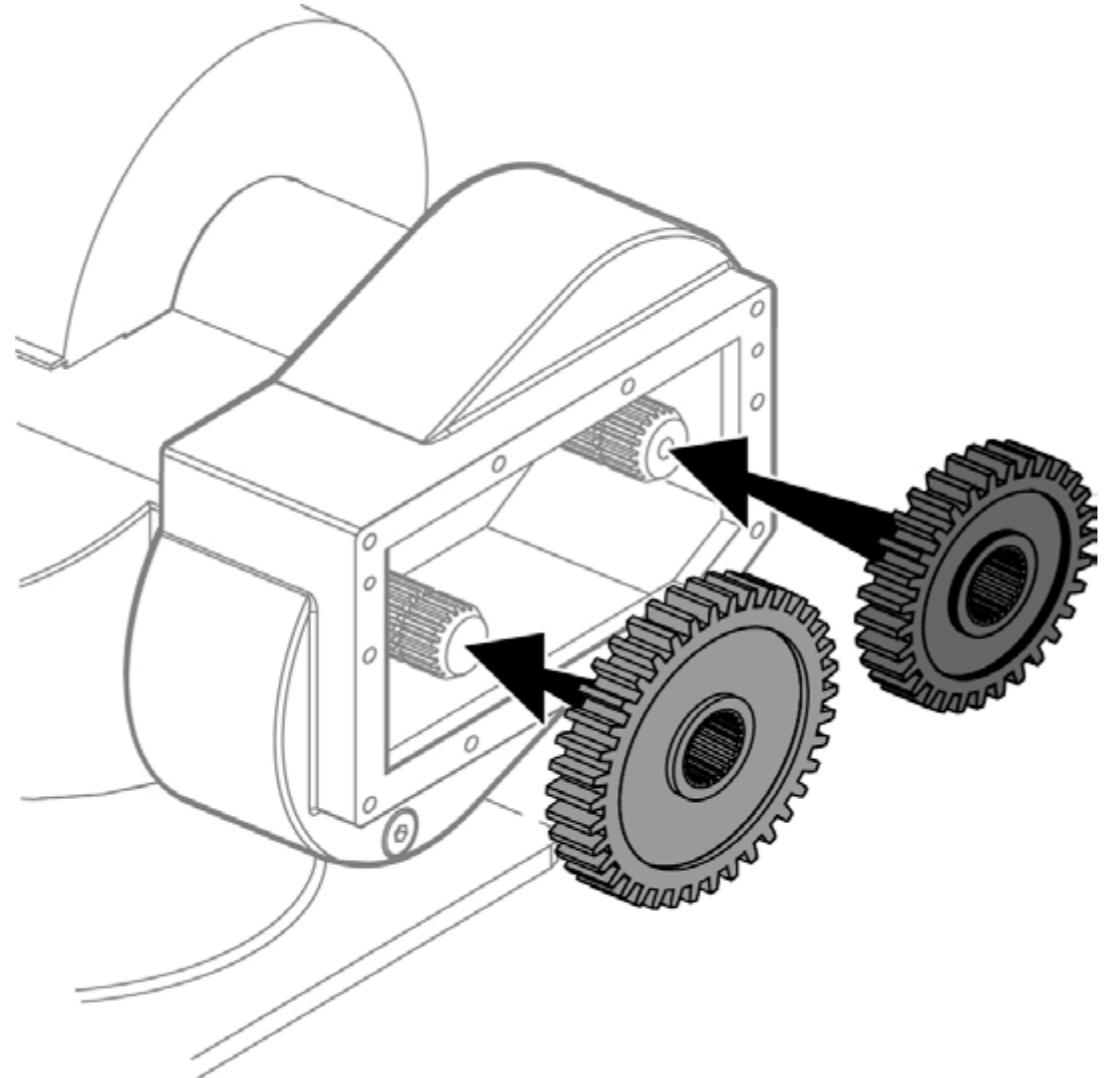




Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8427.62.02	Halter links -- --
2	1	8432.00.36	Entlüftungsschraube
3	1	8432.02.15	Meßstab mit Dichtung
4	1	8432.02.40	Getriebe 1 3/8" 3,0m kpl.
5	1	8432.47.04	Halter hinten
6	1	8433.00.16	Schutztopf 300 lang -- --
7	2	8433.09.01	Schraubband Mitte geschw. -- --
8	1	8435.03.09	Zapfwellenschutz -- --
9	1	8435.03.10	Schutztopf -- --
10	1	8437.10.08	Adaptring -- --
11	4	9021DA6.4A	SCHEIBE A 6,4 ISO7093-1 Z -- --
12	4	931D16260PA	Hex. Schraube M16 x 260 Verzinkt 8.8 Hex. Screw M16 x 260 Zinc 8.8 Vis H M16 x 260 ZNBL 8.8
13	2	933D612PA	hex. Schraube M6x12 ISO4017-8.8 verzinkt Hex. Screw M6x12 ISO4017-8.8 Zinc Vis H M6x12 ISO4017-8.8 ZNBL
14	2	933D616PA	hex. Schraube M6x16 ISO4017-8.8 verzinkt Hex. Screw M6x16 ISO4017-8.8 Zinc Vis H M6x16 ISO4017-8.8 ZNBL
15	4	934D16PA	Mutter std H M16 Verzinkt 8.8 Nut std H M16 - thread 200 Zingue Ecrou std H M16 - pas 200 Zingue
16	1	GETRIEBEOL/5	Getriebeoel Hypoid EP 85W-90 7,5 Liter Gear-Box Oil Hypoid EP 85W-90 7.5 Liter Huile de transmission Hypoid EP 85W-90 7.5 Litres
17	2	VI 40 11	Schraube TH M10x 20 - 8.8 ZNBL DIN933 Screw H M10x 20 - 8.8 ZNBL DIN933 Vis H M10x 20 - 8.8 ZNBL

Wechselradsätze / Change gear kit / Jeu de pignon interchange

GRÉGOIRE  **BESSON**

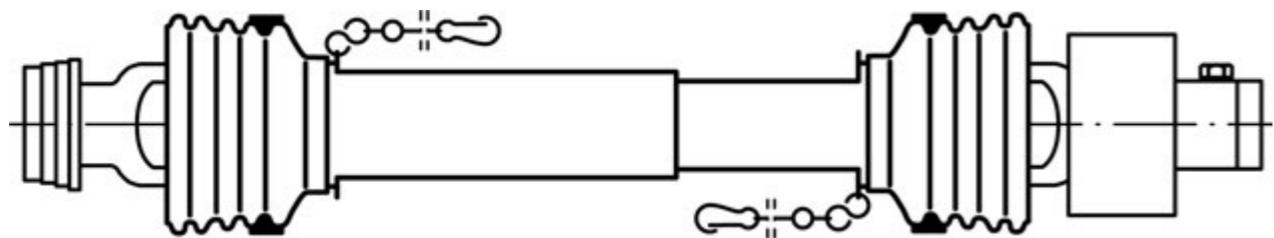


Artikel Nr.	Benennung / Designation	
8423.88.01	Wechselradsatz	Z 12/23
	Change gear kit	Z 12/23
	Jeu de pignon interchange	Z 12/23
8423.88.02	Wechselradsatz	Z 17/18
	Change gear kit	Z 17/18
	Jeu de pignon interchange	Z 17/18
8423.88.03	Wechselradsatz	Z 15/20
	Change gear kit	Z 15/20
	Jeu de pignon interchange	Z 15/20
8423.88.04	Wechselradsatz	Z 16/19
	Change gear kit	Z 16/19
	Jeu de pignon interchange	Z 16/19
8423.88.05	Wechselradsatz	Z 14/21
	Change gear kit	Z 14/21
	Jeu de pignon interchange	Z 14/21

Gelenkwellen / PTO shafts / Arbres à cardan

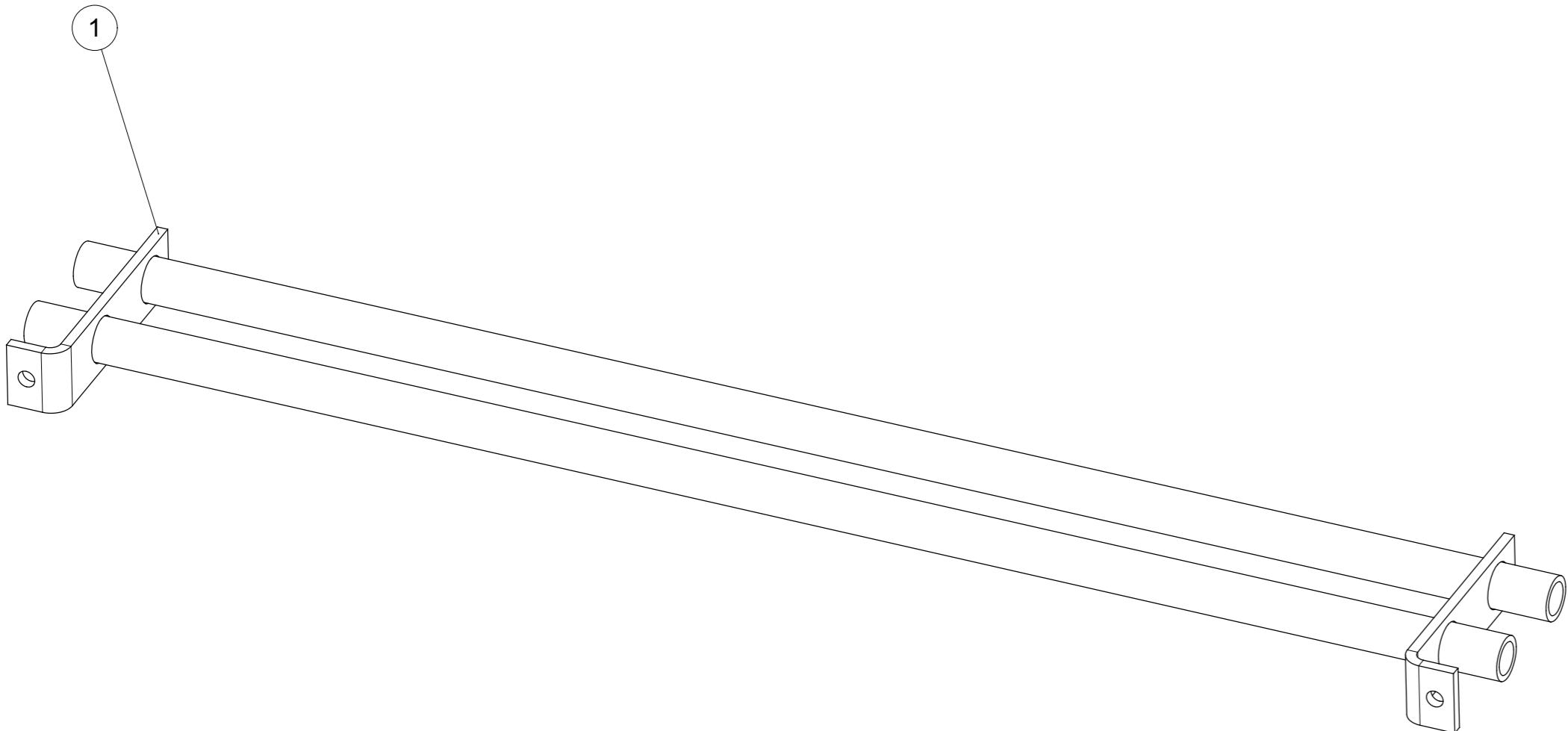
GRÉGOIRE  **BESSON**

Artikel Nr.	Benennung / Designation	
8433.26.01	Gelenkwelle + NK._P600-PG30-760_1 3/8Z Z=6 K64/22R	
	PTO shaft + NK._P600-PG30-760_1 3/8Z Z=6 K64/22R	
	Arbre à cardan + NK._P600-PG30-760_1 3/8Z Z=6 K64/22R	
8433.26.02	Gelenkwelle + NK._P600-PG30-760_1 3/8Z Z=21 K64/22R	
	PTO shaft + NK._P600-PG30-760_1 3/8Z Z=21 K64/22R	
	Arbre à cardan + NK._P600-PG30-760_1 3/8Z Z=21 K64/22R	
8433.26.03	Gelenkwelle + NK._P600-PG30-760_1 3/4Z Z=6 K64/22R	
	PTO shaft + NK._P600-PG30-760_1 3/4Z Z=6 K64/22R	
	Arbre à cardan + NK._P600-PG30-760_1 3/4Z Z=6 K64/22R	
8433.26.04	Gelenkwelle + NK._P600-PG30-760_1 3/4Z Z=20 K64/22R	
	PTO shaft + NK._P600-PG30-760_1 3/4Z Z=20 K64/22R	
	Arbre à cardan + NK._P600-PG30-760_1 3/4Z Z=20 K64/22R	



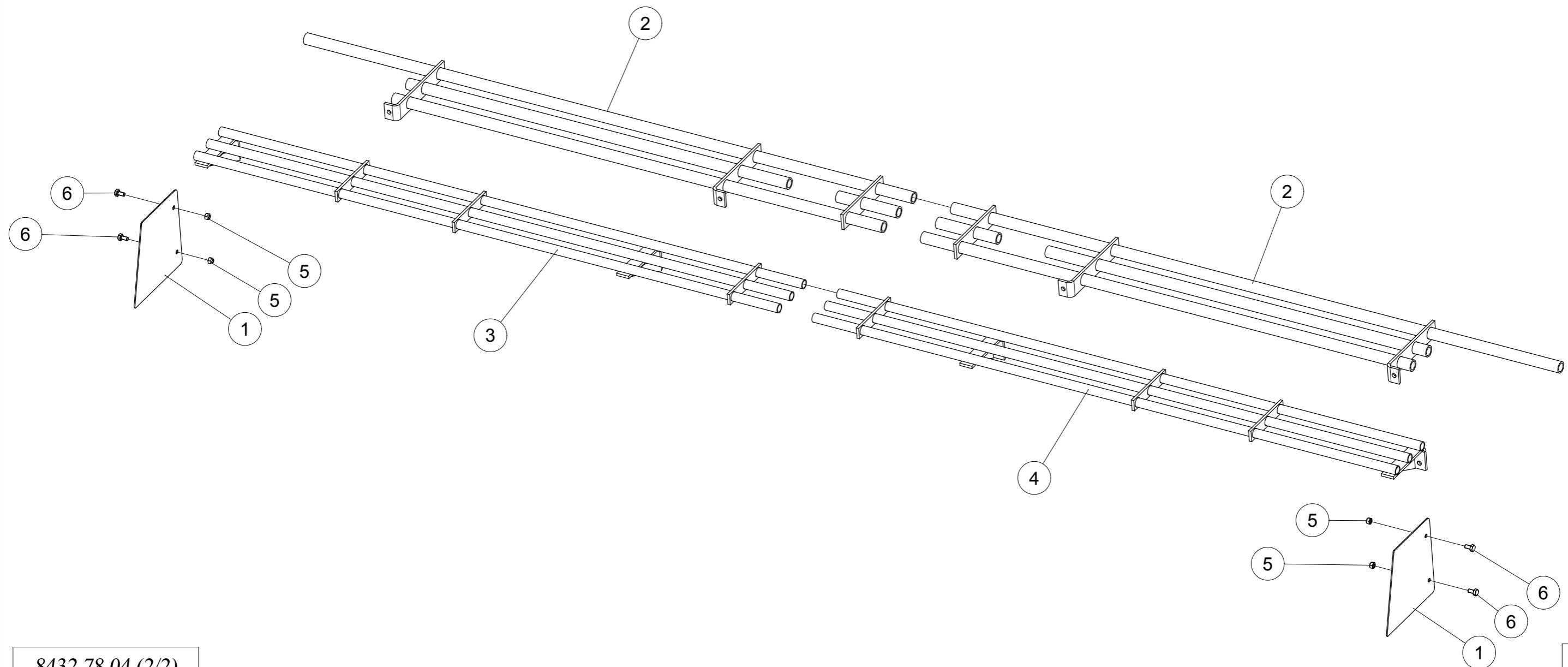
Beinschutz 4,0m gs.

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8432.33.07	Beinschutz 4,0m gs.



Englandschutz 4,0m kpl.

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	8412.59.01	Seitenschutz -- --
2	2	8432.76.04	Englandschutz vorn 4,0m gs.
3	1	8432.77.07	Englandschutz hinten li. 4,0m geschw. -- --
4	1	8432.77.08	Englandschutz hinten re. 4,0m geschw. -- --
5	4	980DV10PA	Sicherungsmutter M10 Verzinkt 8.8 Nut M10 Zinc 8.8 Ecrou M10 ZNBL 8.8
6	4	VI 40 11	Schraube TH M10x 20 - 8.8 ZNBL DIN933 Screw H M10x 20 - 8.8 ZNBL DIN933 Vis H M10x 20 - 8.8 ZNBL



8432.78.04 (2/2)

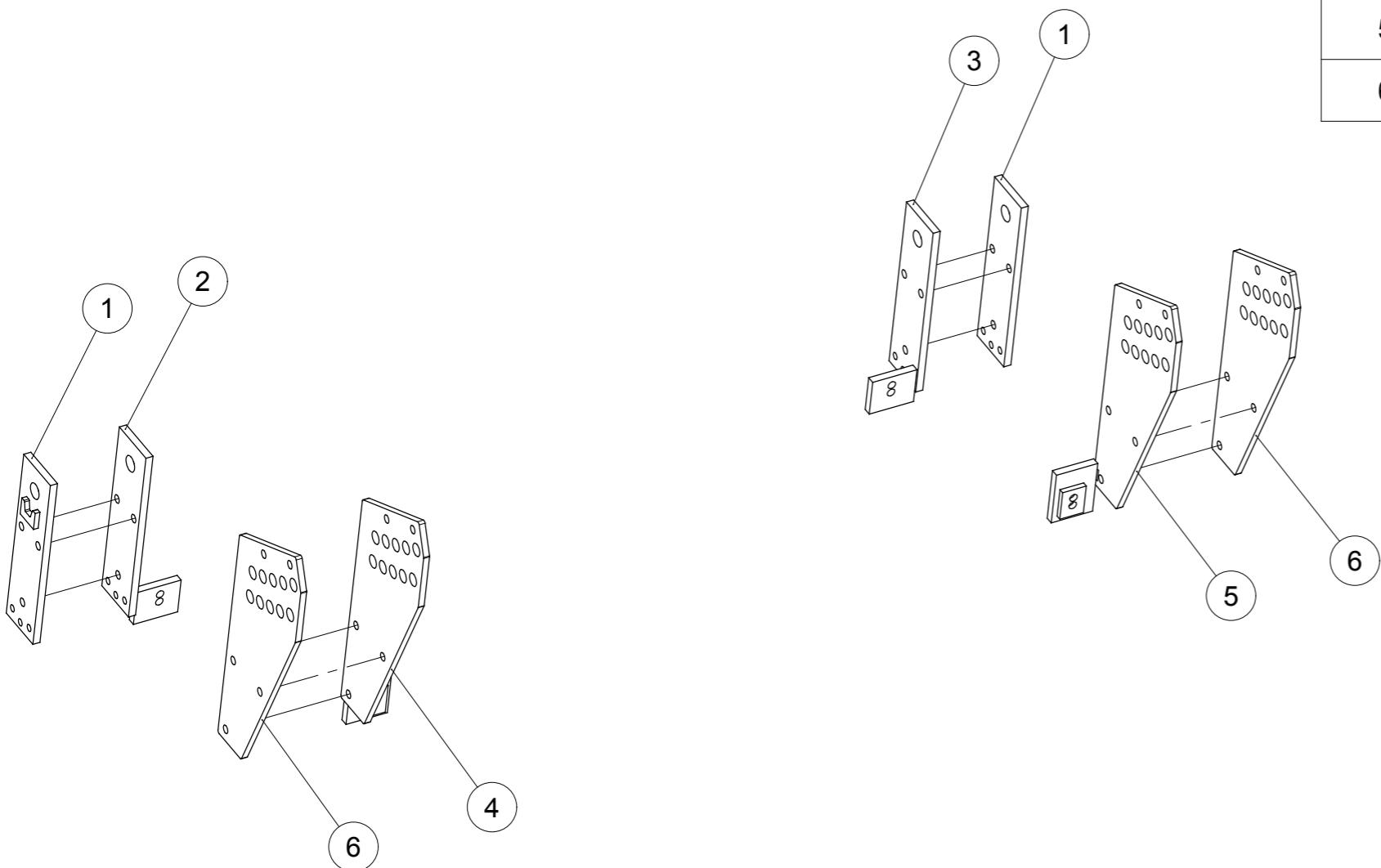
10-Dec-14

Revision : -
MaJ :

Seite 33 von 78

Stellarmfuehrung

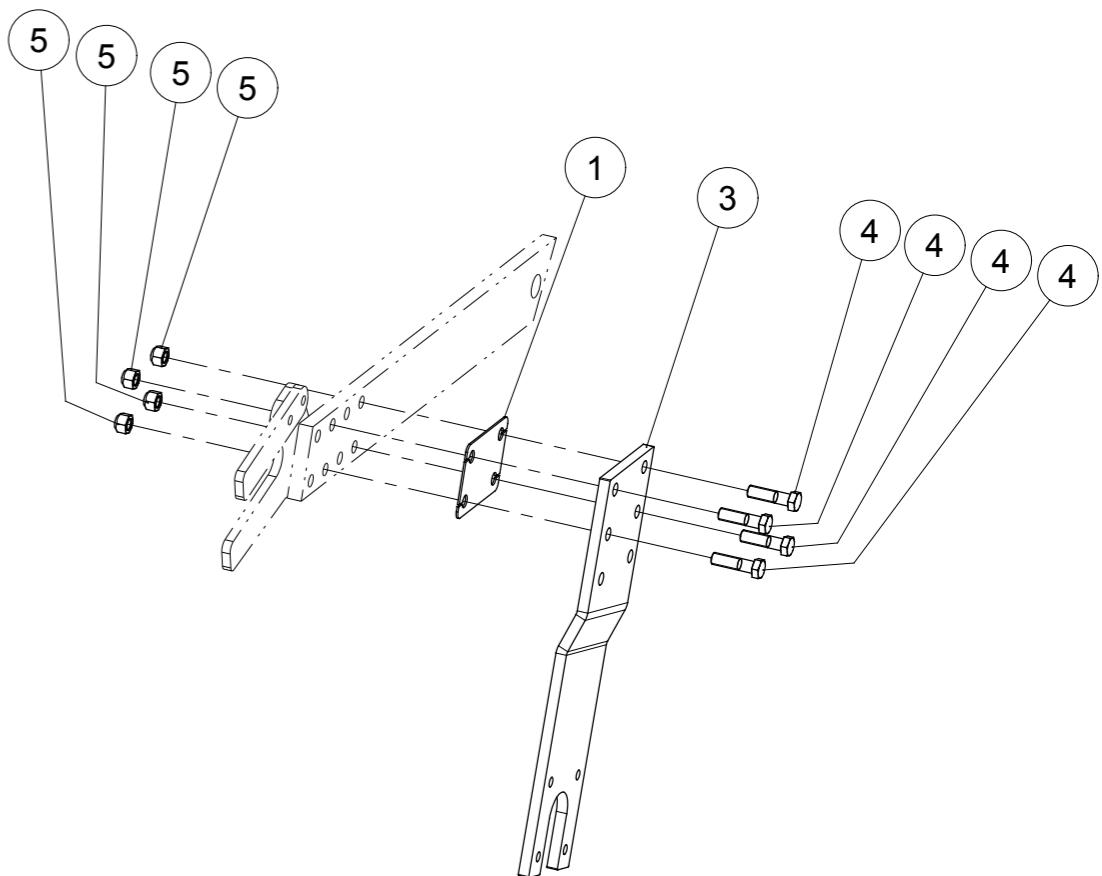
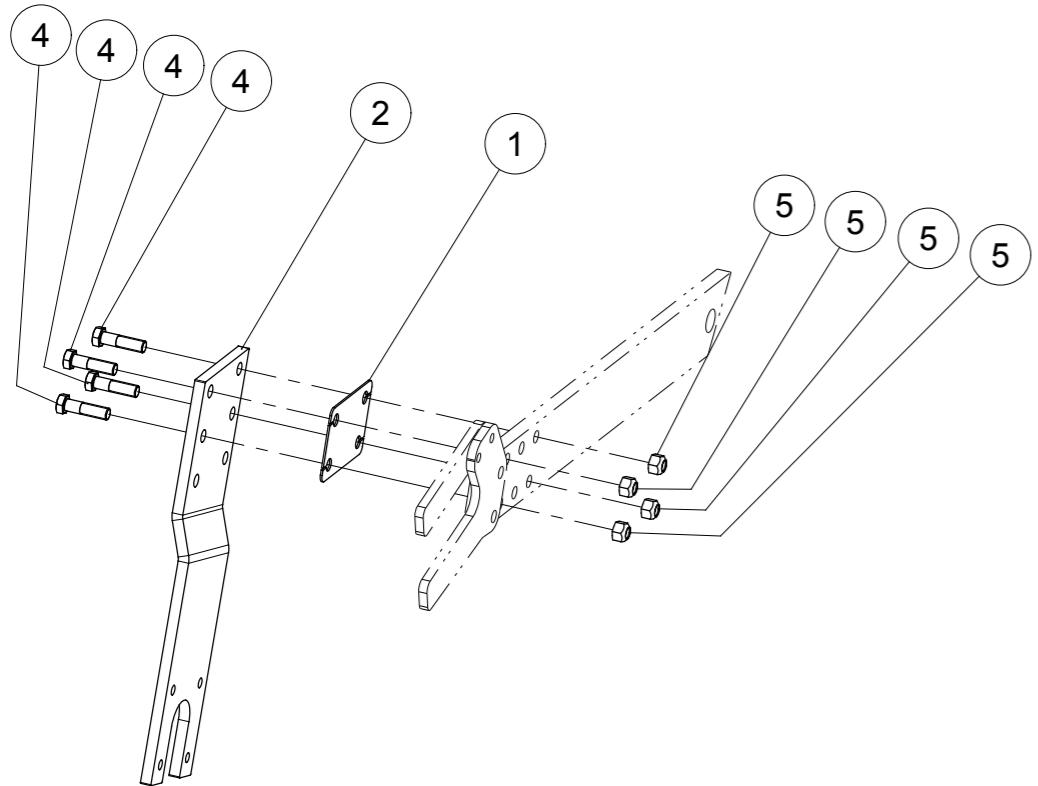
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	8432.12.01	Fuehrungsplatte außen geschw.
2	1	8432.65.01	Fuehrungsplatte innen li. geschw.
3	1	8432.65.02	Fuehrungsplatte innen re. geschw.
4	1	8433.07.01	Stellleiste innen li. geschw.
5	1	8433.07.02	Stellleiste innen re. geschw.
6	2	8433.07.03	Stellleiste



Lagerarm Walze D<540 mm - 4.0m KPL.

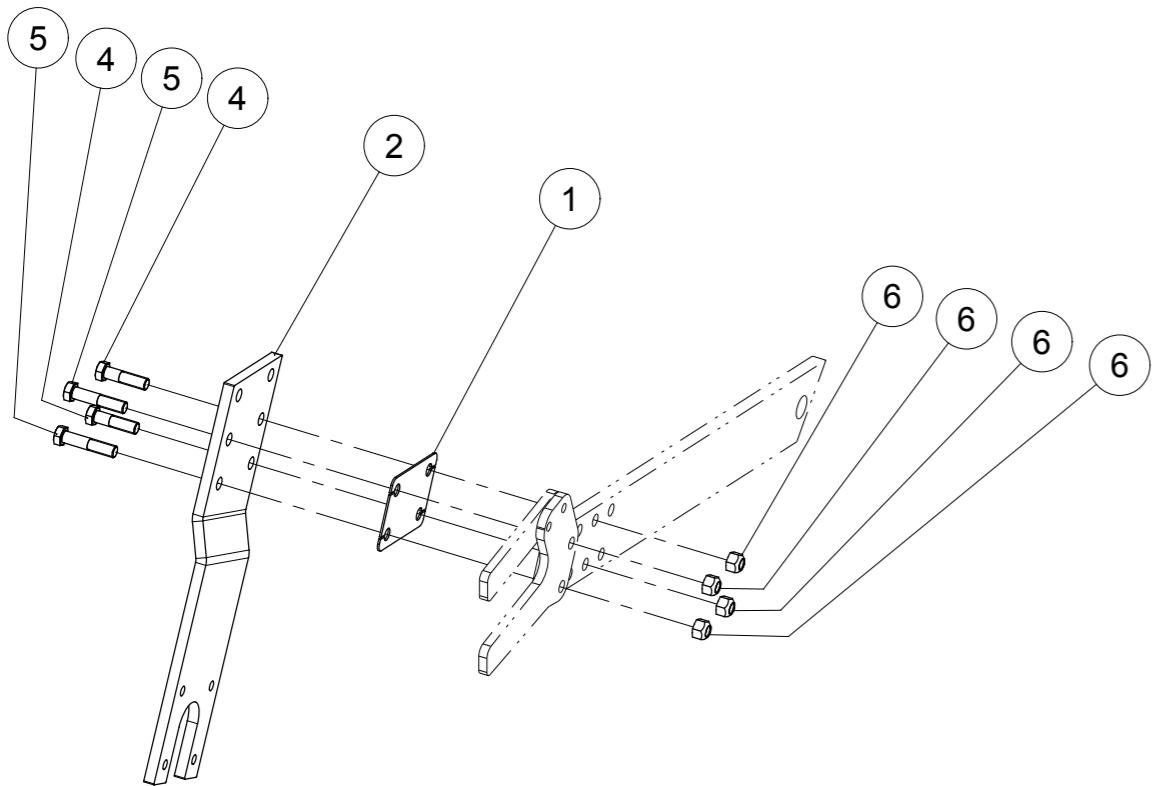
GRÉGOIRE BESSON

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	8433.00.30	Flansch D17-6O-Rohm 100x2,5mm
2	1	8437.78.02	Lagerarm li. X-2O mm -- --
3	1	8437.78.03	Lagerarm re. X-2O mm -- --
4	8	960D161560MG	6KTS M16x1.5x6O Geomet Hex. Screw M16x1.5x6O Geomet Vis hex. M16x1.5x6O Geomet
5	8	980DV1615NA	Sicherungsmutter M16x1.5 Verzinkt 10.9 Nut M16x1.5 Zinc 10.9 Ecrou M16x1.5 ZNBL 10.9

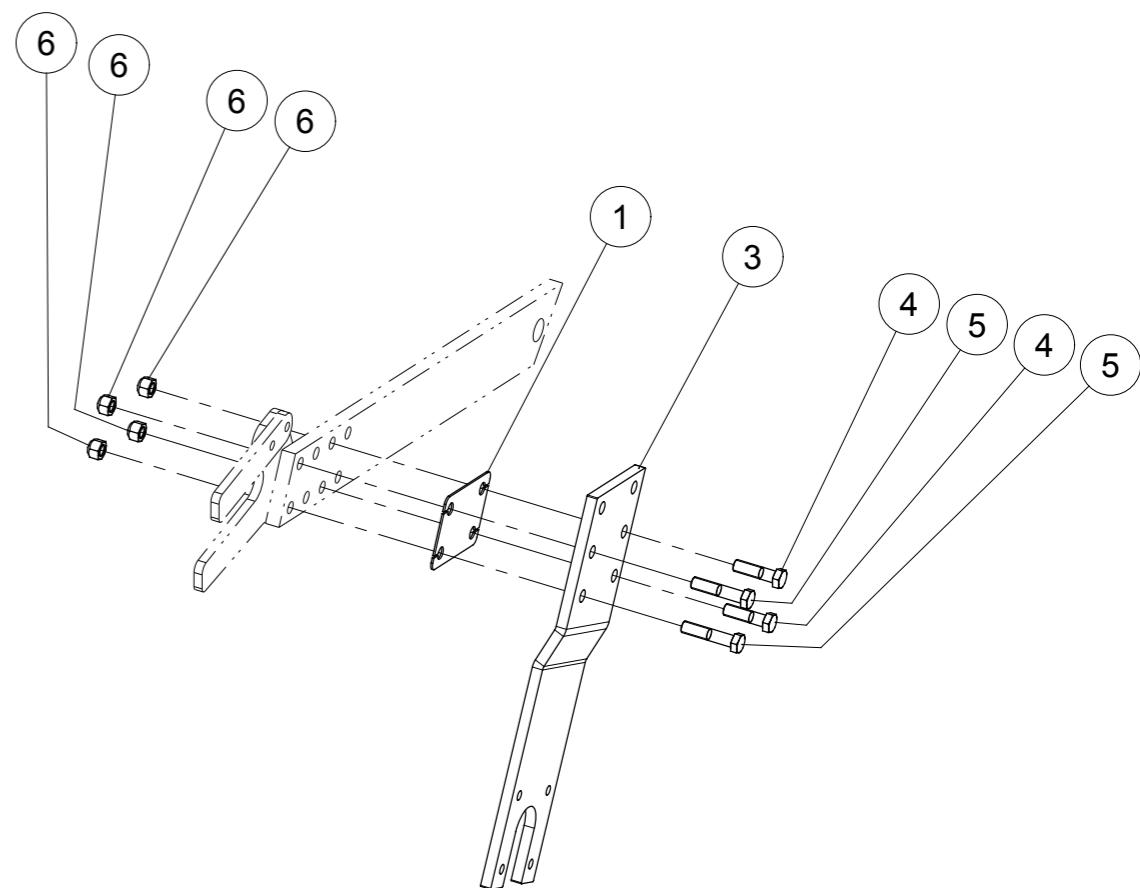


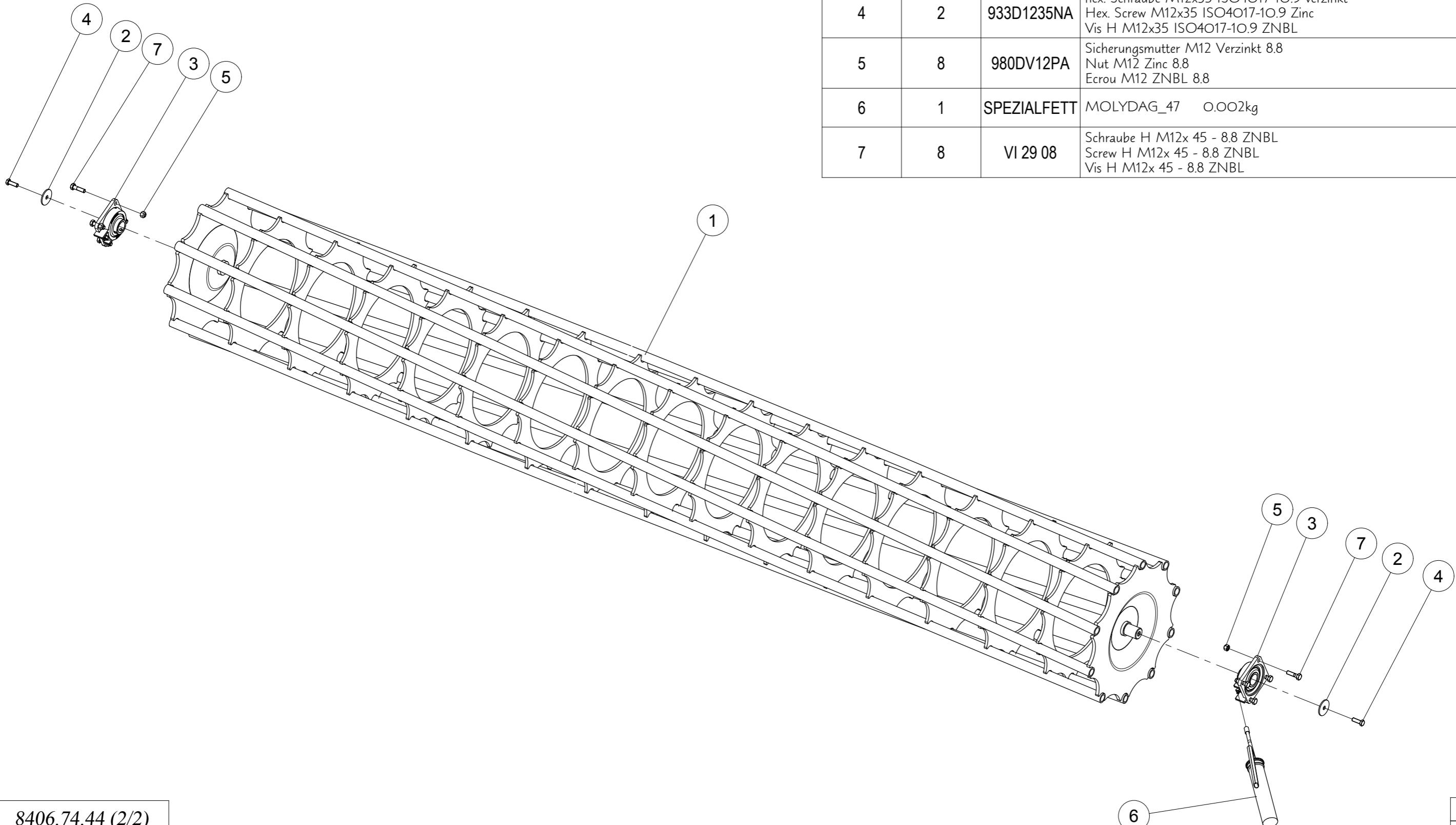
Lagerarm Walze D>540 mm - 4.0m kpl.

GRÉGOIRE BESSON



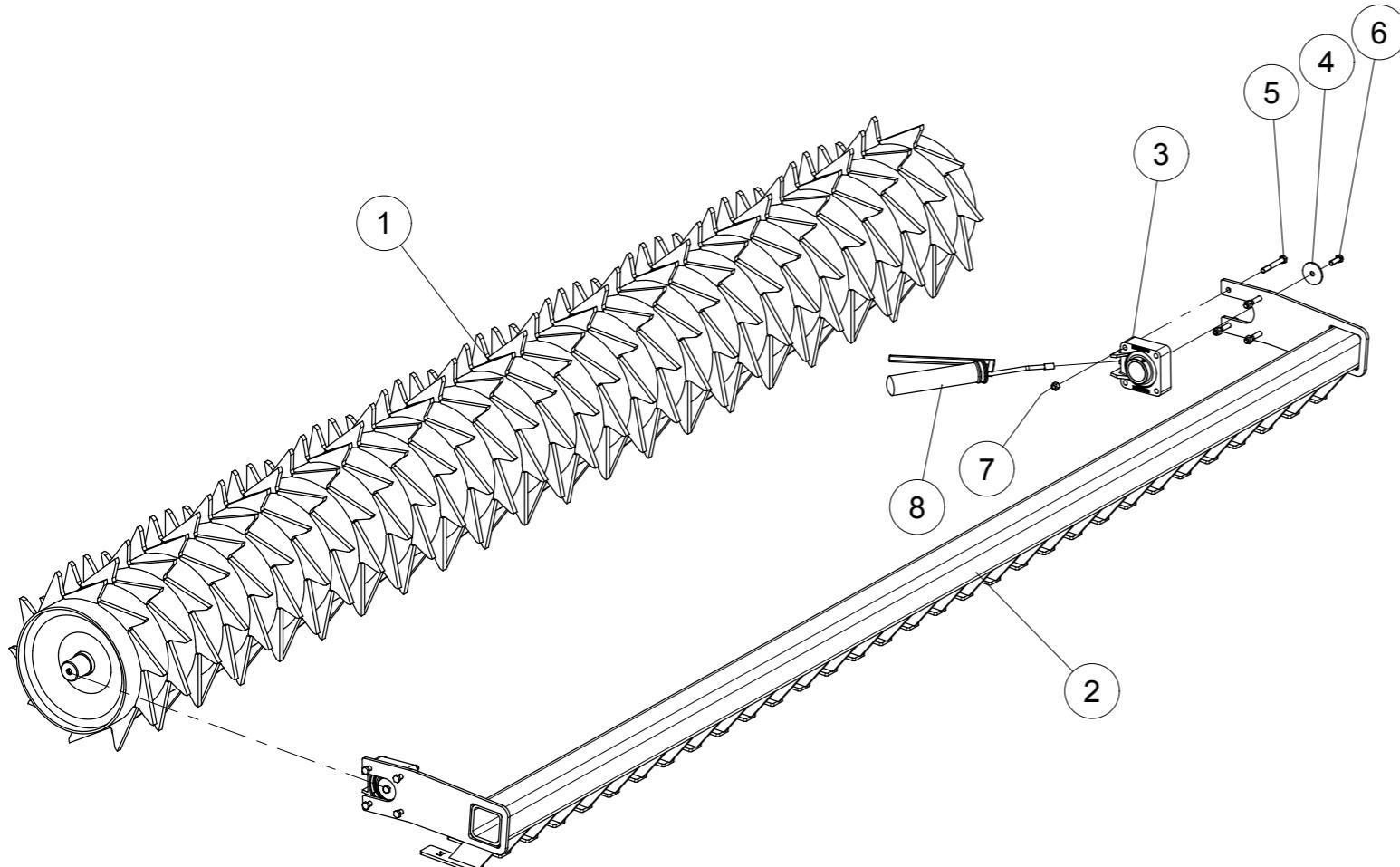
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	8433.00.30	Flansch D17-6O-Rohm 100x2,5mm
2	1	8437.78.02	Lagerarm li. X-2O mm -- --
3	1	8437.78.03	Lagerarm re. X-2O mm -- --
4	4	960D161560MG	6KTS M16x1.5x6O Geomet Hex. Screw M16x1.5x6O Geomet Vis hex. M16x1.5x6O Geomet
5	4	960D161575NA	6KTS M16x1.5x75 Blank Hex. Screw M16x1.5x75 Black Vis hex. M16x1.5x75 noire
6	8	980DV1615NA	Sicherungsmutter M16x1.5 Verzinkt 1O.9 Nut M16x1.5 Zinc 1O.9 Ecrou M16x1.5 ZNBL 1O.9



Stabpackerwalze D540 4,0m kpl.

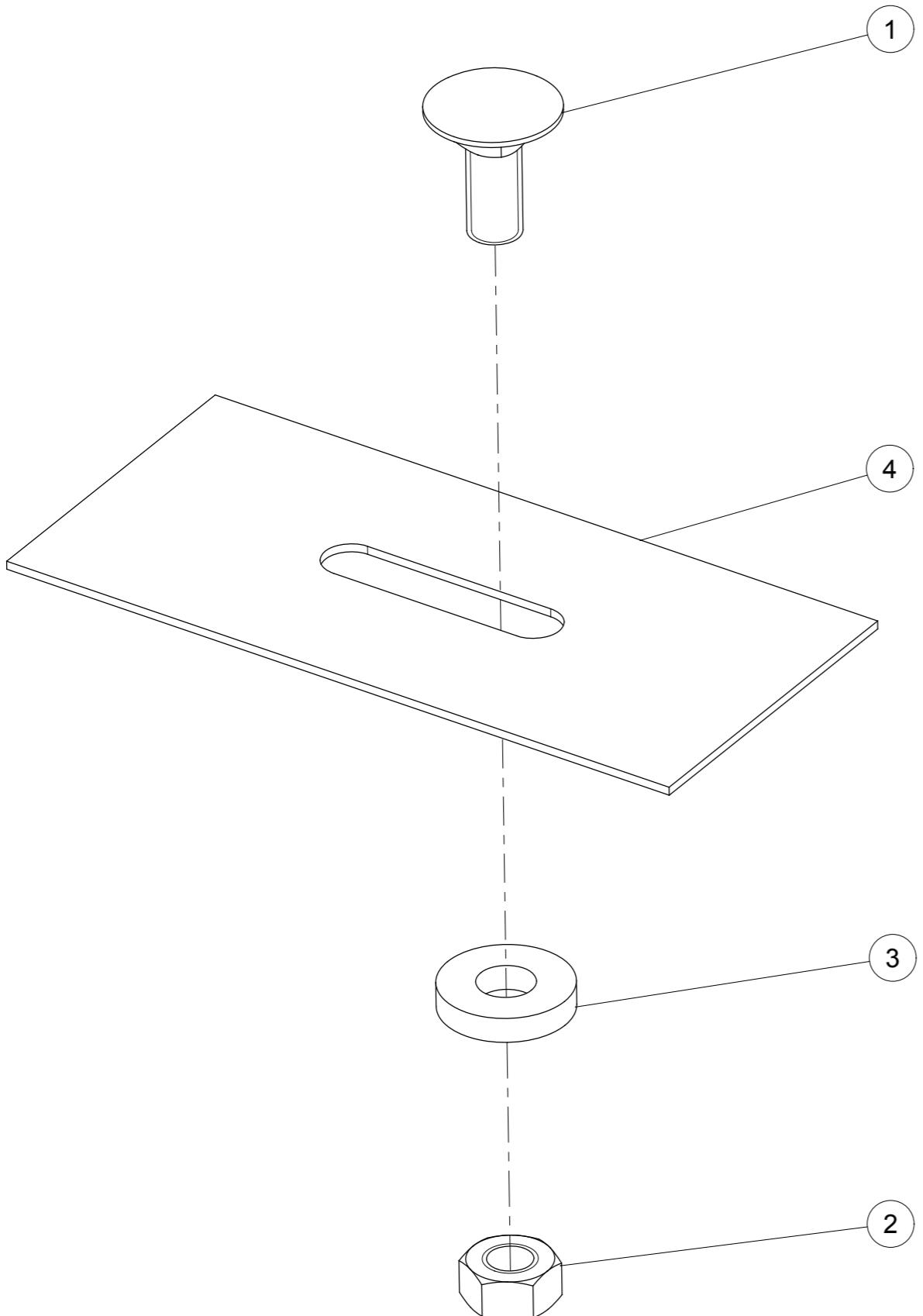
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8406.74.25	Stabwalze Ø 540 4,00m
2	2	8432.00.34	Scheibe D13
3	2	8432.23.01	Flanschlager mont. verst. D40
4	2	933D1235NA	hex. Schraube M12x35 ISO4017-10.9 verzinkt Hex. Screw M12x35 ISO4017-10.9 Zinc Vis H M12x35 ISO4017-10.9 ZNBL
5	8	980DV12PA	Sicherungsmutter M12 Verzinkt 8.8 Nut M12 Zinc 8.8 Ecrou M12 ZNBL 8.8
6	1	SPEZIALFETT	MOLYDAG_47 0.002kg
7	8	VI 29 08	Schraube H M12x 45 - 8.8 ZNBL Screw H M12x 45 - 8.8 ZNBL Vis H M12x 45 - 8.8 ZNBL

Zahnpackerwalze GZW 510 - 125 4.0 kpl.



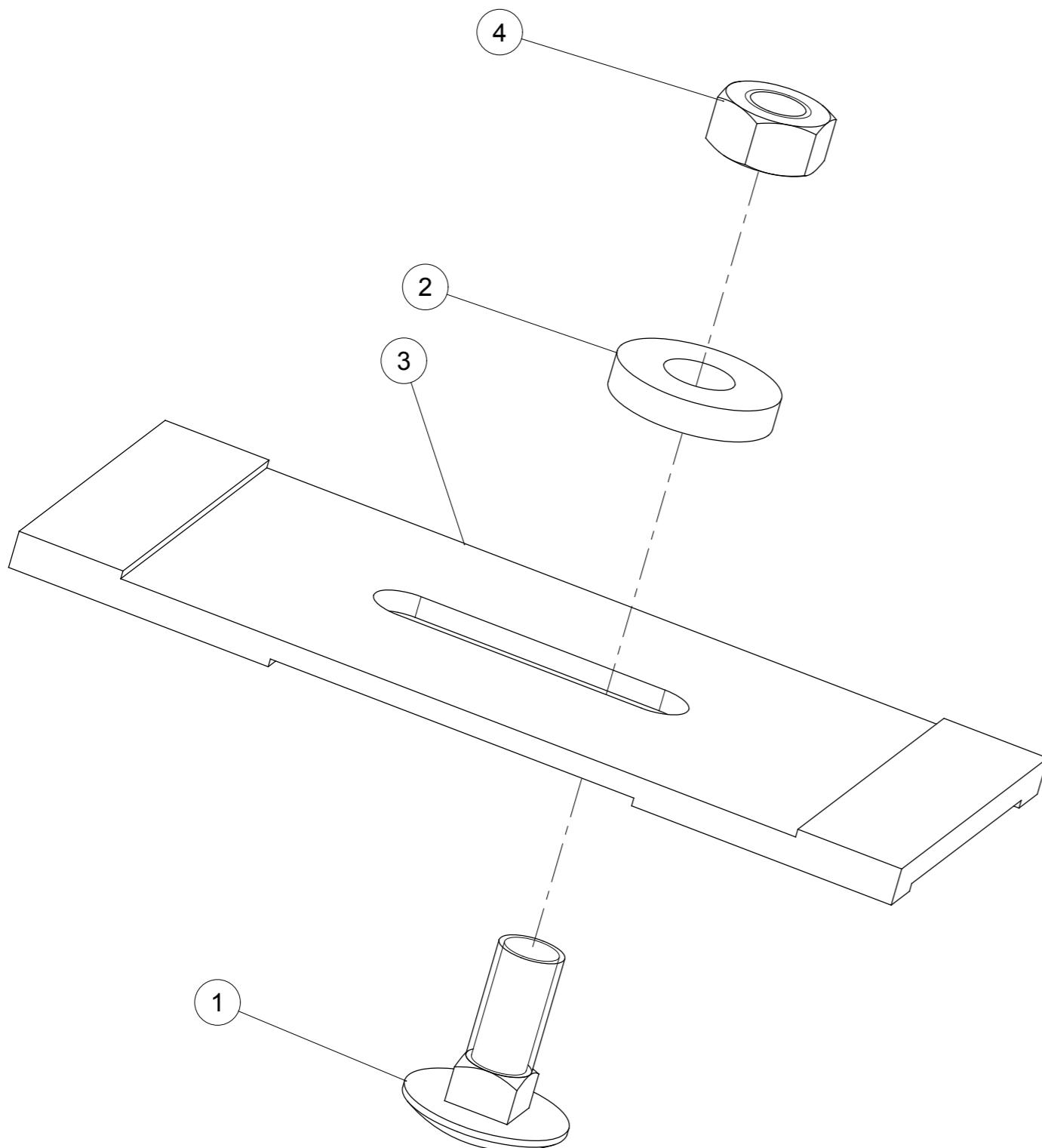
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	6810.01.25	GZW 510 4.0m gs. (125)
2	1	8406.53.60	Abstreifer 4.0m (GZW) (125)
3	2	8434.29.01	Flanschlager Ø 55 kpl.
4	2	8434.29.09	Scheibe
5	8	931D1290NA	Hex. Schraube M12 x 90 Verzinkt 10.9 Hex. Screw M12 x 90 Zinc 10.9 Vis H M12 x 90 ZNBL 10.9
6	2	933D1235NA	hex. Schraube M12x35 ISO4017-10.9 verzinkt Hex. Screw M12x35 ISO4017-10.9 Zinc Vis H M12x35 ISO4017-10.9 ZNBL
7	8	980DV12NA	Sicherungsmutter M12 Verzinkt 10.9 Nut M12 Zinc 10.9 Ecrou M12 ZNBL 10.9
8	1	SPEZIALFETT	MOLYDAG_47 0.002kg

Abstreifer GZW unbeschichtet



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	603D1230PA	FL_RD_S. M12x30 ISO8677-8.8 Z
2	1	934D12PA	Mutter std H M12 Verzinkt 8.8 Nut std H M12 - thread 175 Zingue Ecrou std H M12 - pas 175 Zingue
3	1	7349D13A	SCHEIBE 13 DIN7349 verzinkt
4	1	8405.00.27	Abstreiferblech

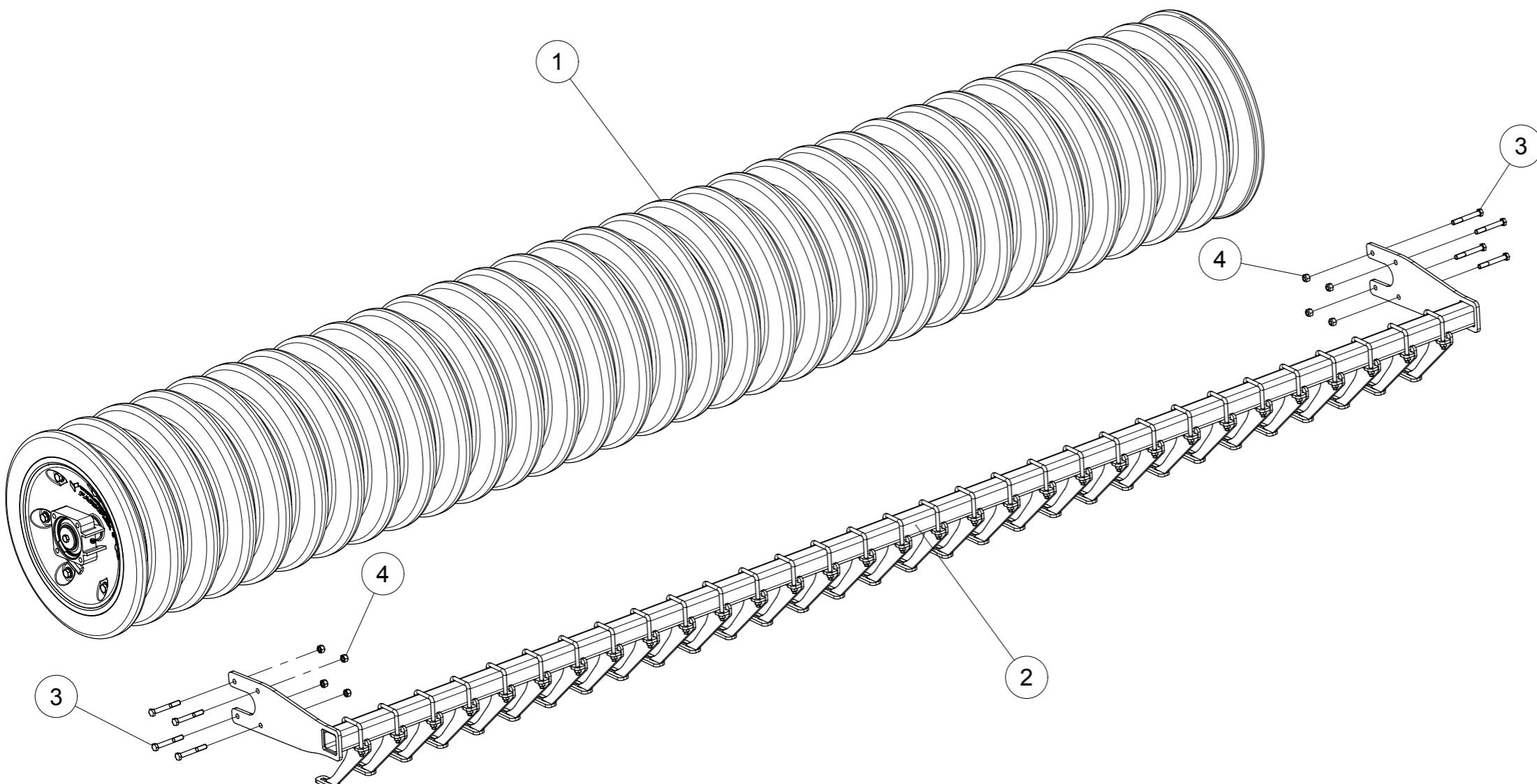
Abstreifer GZW hartbeschichtet



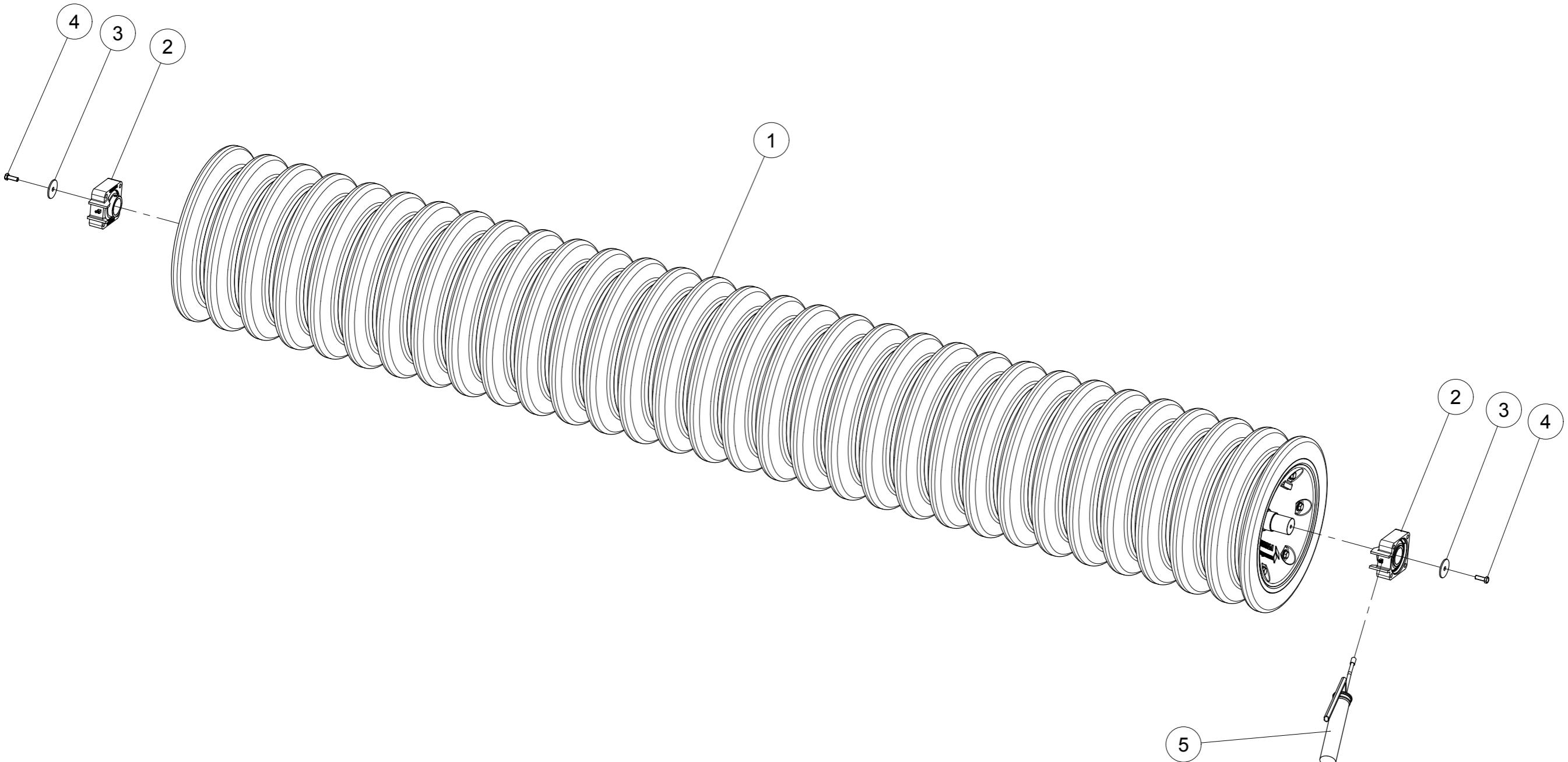
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	603 D1230 PA	FL_RD_S. M12x3O ISO8677-8.8 Z Round-head bolt M12x3O ISO8677-8.8 Z Vis TRCC M12x3O ISO8677-8.8 ZNBL
2	1	7349D13A	SCHEIBE 13 DIN7349 verzinkt
3	1	8406.00.09	Abstreiferblech
4	1	934D12PA	Mutter std H M12 Verzinkt 8.8 Nut std H M12 - thread 175 Zingue Ecrou std H M12 - pas 175 Zingue

RIPA O 580 4.0m Abstreifer unten

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	6814.27.63	RIPA O 580 4.0m mont.
2	1	8406.53.62	Abstreifer kpl. 4m v. unten RIPA-O
3	8	931D1290NA	Hex. Schraube M12 x 9O Verzinkt 1O.9 Hex. Screw M12 x 9O Zinc 1O.9 Vis H M12 x 9O ZNBL 1O.9
4	8	980DV12NA	Sicherungsmutter M12 Verzinkt 1O.9 Nut M12 Zinc 1O.9 Ecrou M12 ZNBL 1O.9



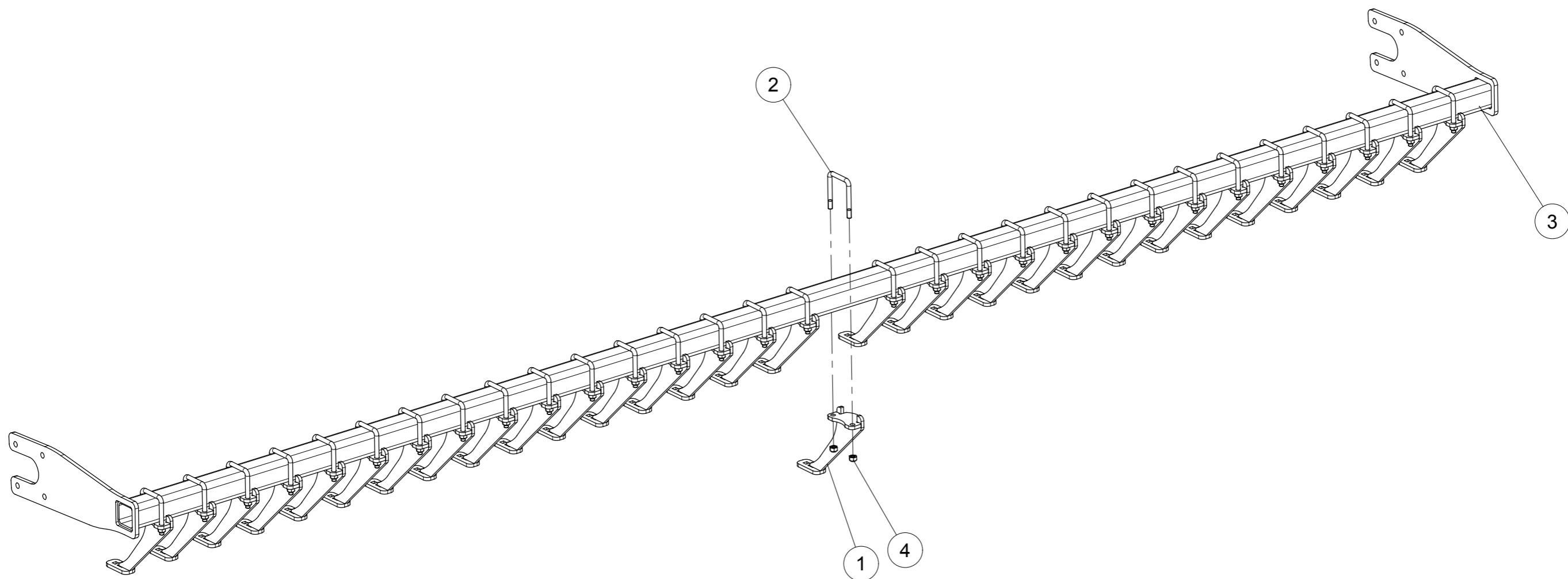
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	6814.27.07	RIPA-O 580 4.0m
2	2	8434.29.01	Flanschlager Ø 55 kpl.
3	2	8434.29.09	Scheibe
4	2	933D1235NA	hex. Schraube M12x35 ISO4017-10.9 verzinkt Hex. Screw M12x35 ISO4017-10.9 Zinc Vis H M12x35 ISO4017-10.9 ZNBL
5	2	SPEZIALFETT	MOLYDAG_47 0.002kg

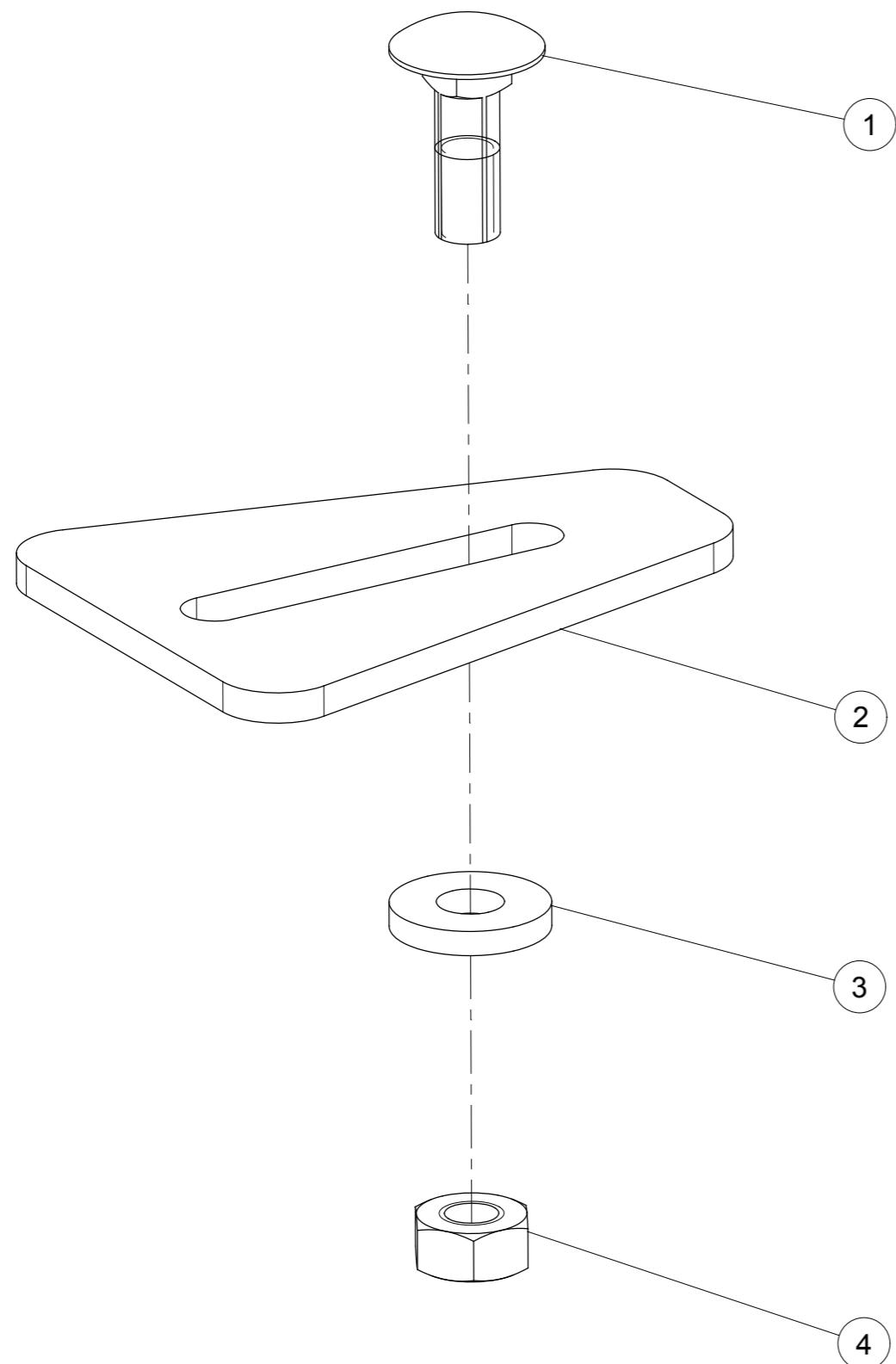


Abstreifer kpl. 4m v. unten RIPA-O

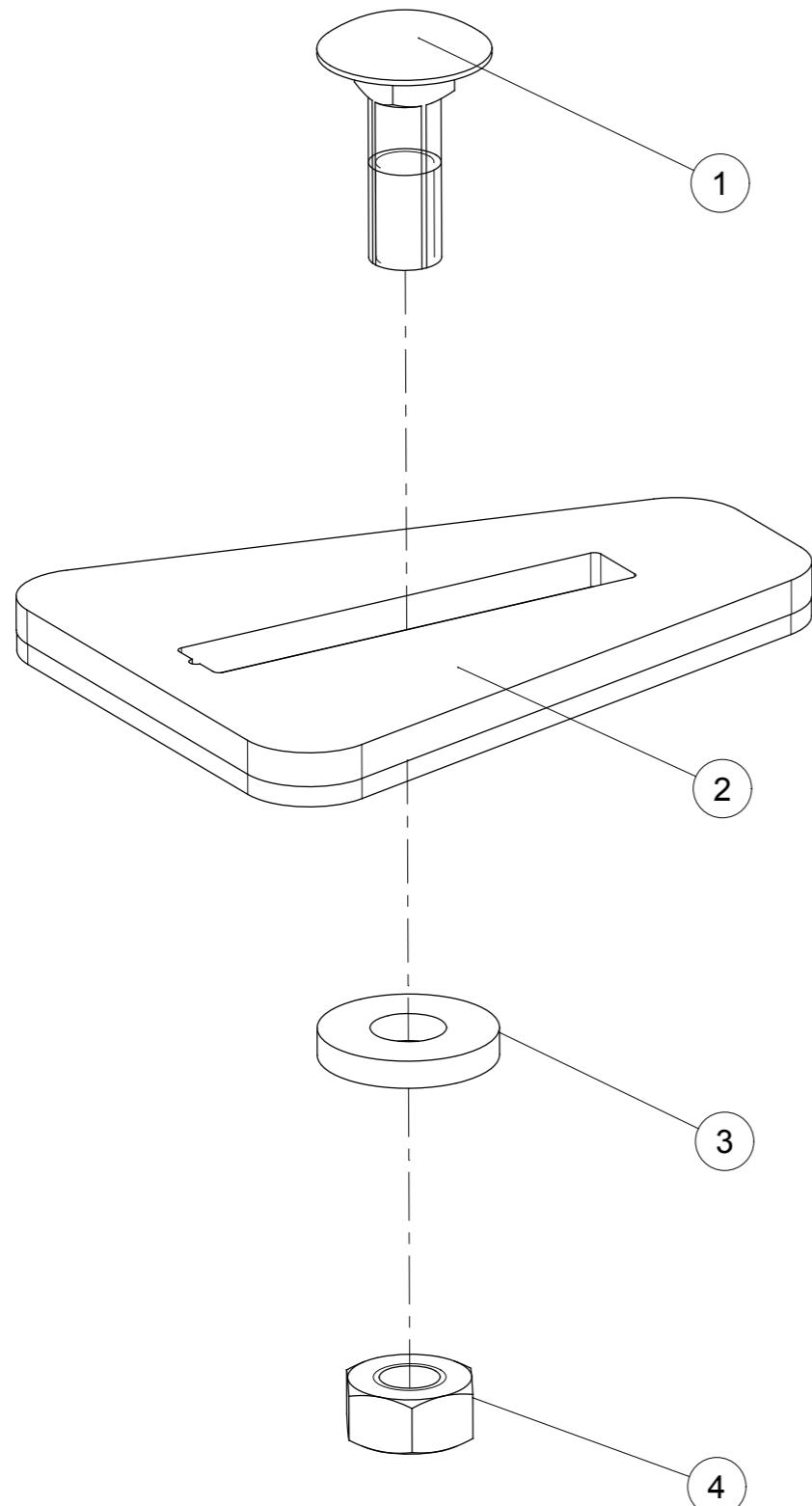
GRÉGOIRE BESSON

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	31	6814.99.52	Abstreifer gs.
2	31	8406.53.58	Schraubband M10x71x90 verz.
3	1	8406.53.59	Abstreiferbalken gs. RIPA-O 4.0m
4	62	980DV10PA	Sicherungsmutter M10 Verzinkt 8.8 Nut M10 Zinc 8.8 Ecrou M10 ZNBL 8.8



Abstreiferblech gehärtet RIPA-O kpl.

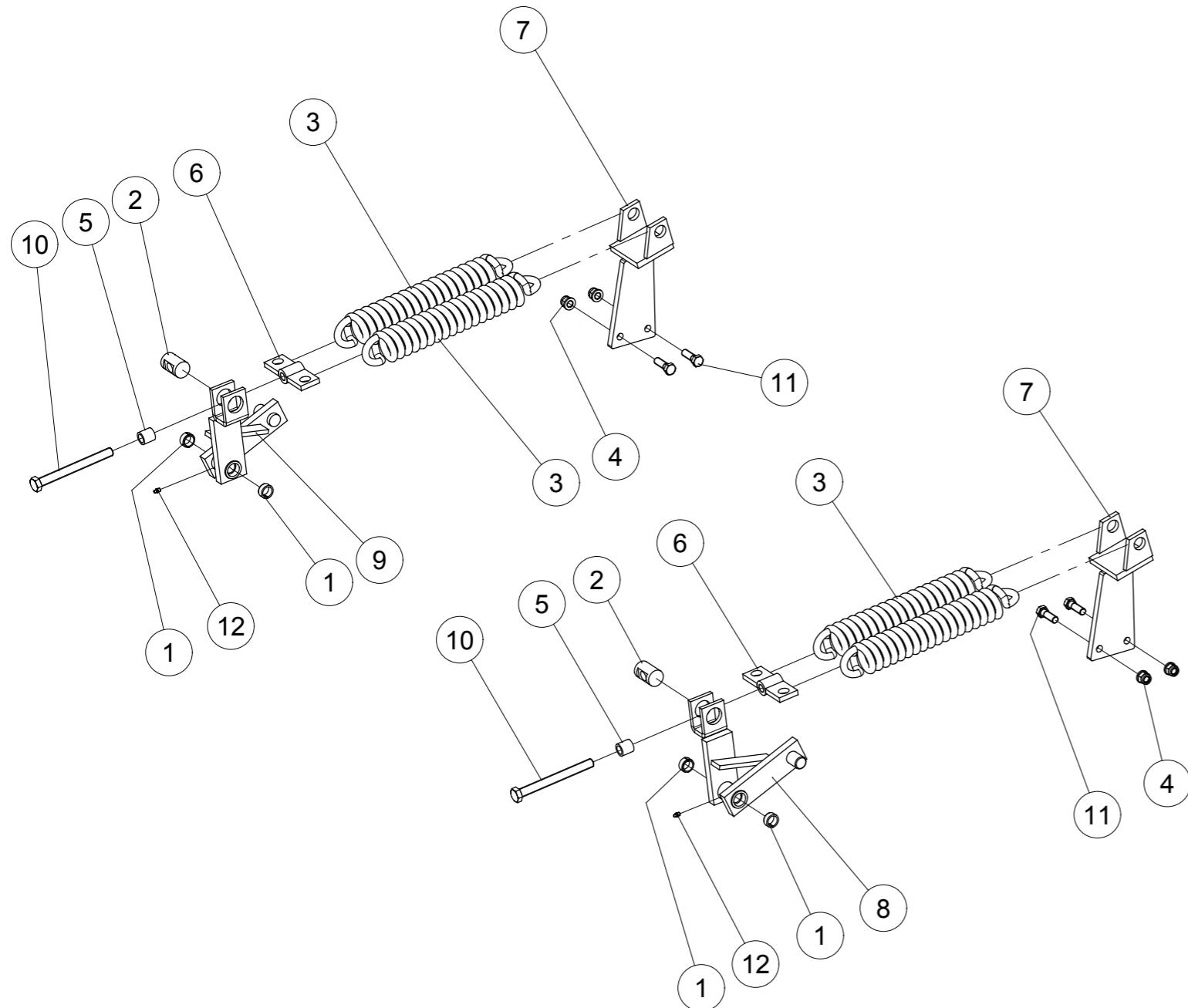
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	603D1030PA	FL_RD_S. M10x30 ISO8677-8.8 Z
2	1	6814.99.66	Abstreiferblech - gehärtet RIPA-O
3	1	7349D10.5A	SCHEIBE 10,5 DIN7349 verzinkt
4	1	934D10PA	Mutter std H M10 Verzinkt 8.8 Nut std H M10 - thread 150 Zingue Ecrou std H M10 - pas 150 Zingue

Abstreiferblech - M10 HARD 53 kpl.

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	603 D1030 PA	FL_RD_S. M10x30 ISO8677-8.8 Z Round-head bolt M10x30 ISO8677-8.8 Z Vis TRCC M10x30 ISO8677-8.8 ZNBL
2	1	6814.99.39	Abstreiferblech - M10 HARD 53
3	1	7349D10.5A	SCHEIBE 10,5 DIN7349 verzinkt
4	1	934D10PA	Mutter std H M10 Verzinkt 8.8 Nut std H M10 - thread 150 Zingue Ecrou std H M10 - pas 150 Zingue

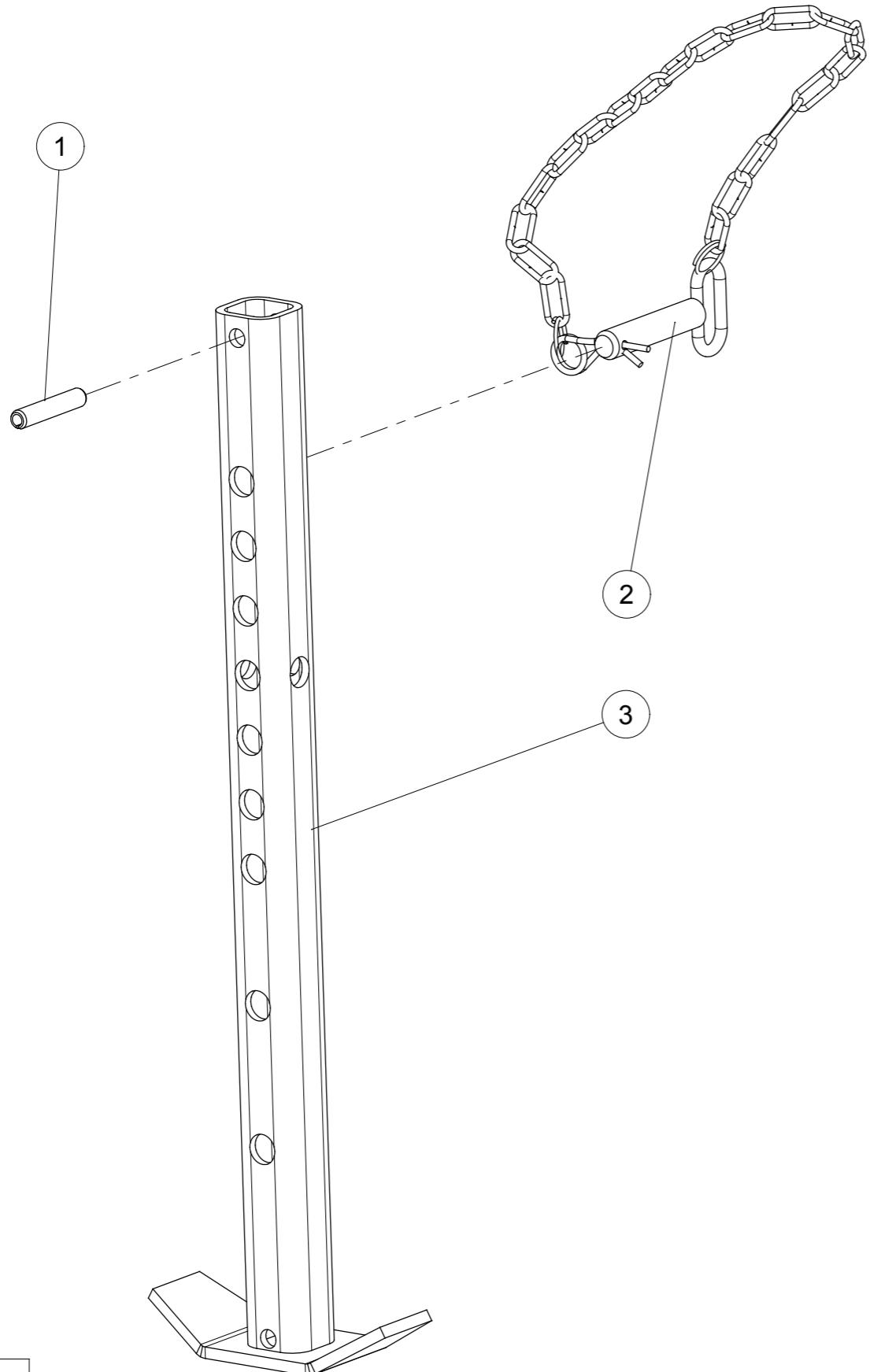
Walzenabstuetzung gefed. mit 4 Federn

GRÉGOIRE BESSON



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	4	1498D253214	BUCHSE EG 25/32x14 DIN1498 -- --
2	2	6329.00.01	Spindellager LB-53 -- --
3	4	8404.30.11	Zugfeder CF-314 -- --
4	4	8405.00.18	Poly-Stop Sechskantmutter m. Bund -- --
5	2	8411.88.01	Distanzrohr -- --
6	2	8413.65.00	Federspanner -- --
7	2	8432.88.01	Federhalter hinten -- --
8	1	8432.89.01	Federhalter vorn li. geschw. -- --
9	1	8432.89.02	Federhalter vorn re. geschw. -- --
10	2	933D20200P	hex. Schraube M20x200 ISO4017-8.8 Hex. Screw M20x200 ISO4017-8.8 Vis H M20x200 ISO4017-8.8
11	4	960D161550NA	Hex. Schraube M16x1.5x50 Verzinkt Hex. Screw M16x1.5x50 ZNBL Vis hex. M16x1.5x50 ZNBL
12	2	VM 214	Gerader schmiernippel - M8 x 100 Grease nipple - M8, thread100 Graisseur droit - M8, pas100

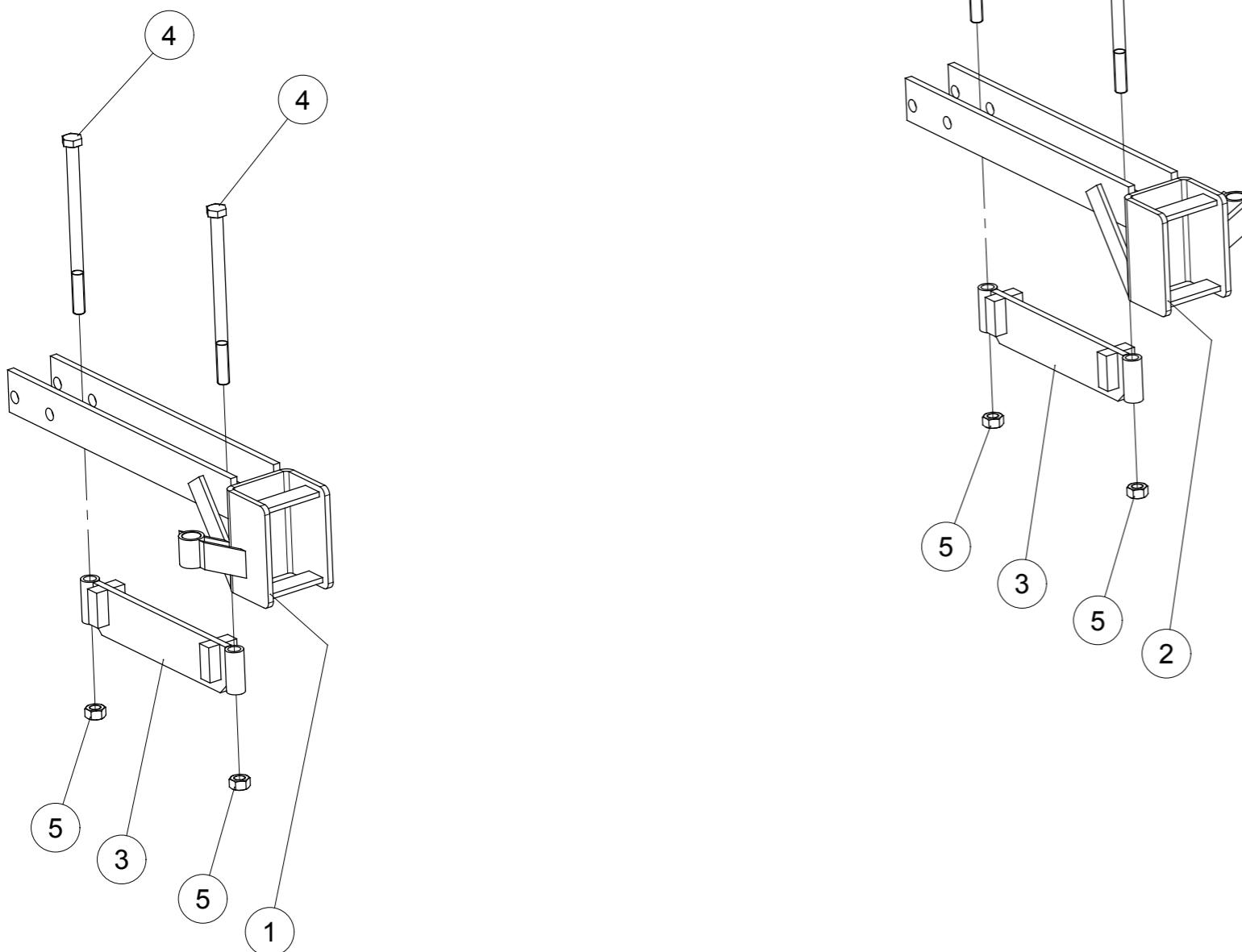
Abstellstuetze ohne Halter

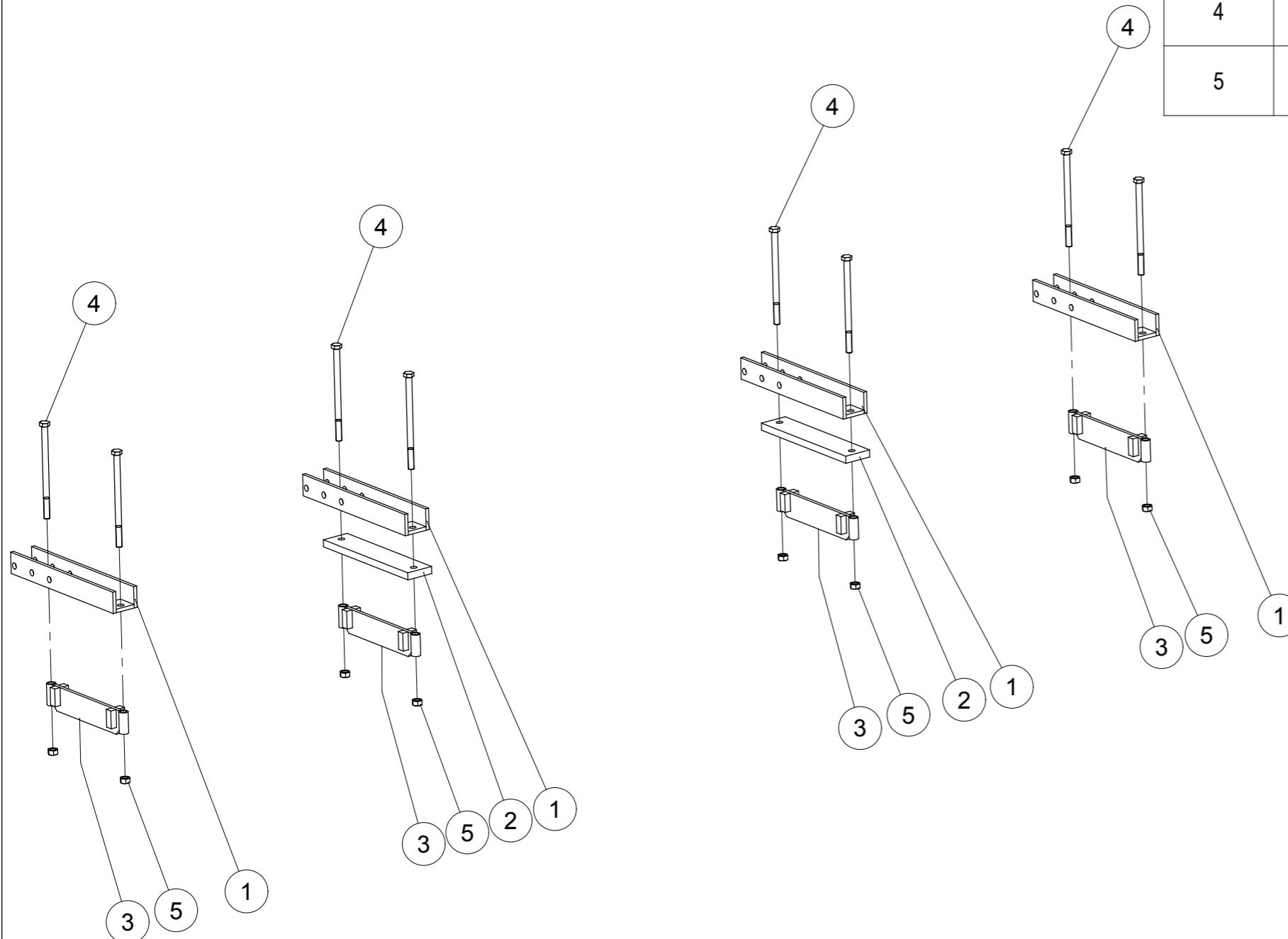


Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	1481D1370A	SPANNSTIFT 13 X 7O ISO8752 VERZ. Spring Pin 13 X 7O ISO8752 Z Goupille elastique 13 X 7O ISO8752 Z
2	1	7212.05.03	Steckstock verzinkt montiert -- --
3	1	8431.31.01	Abstellstuetze gs. -- --

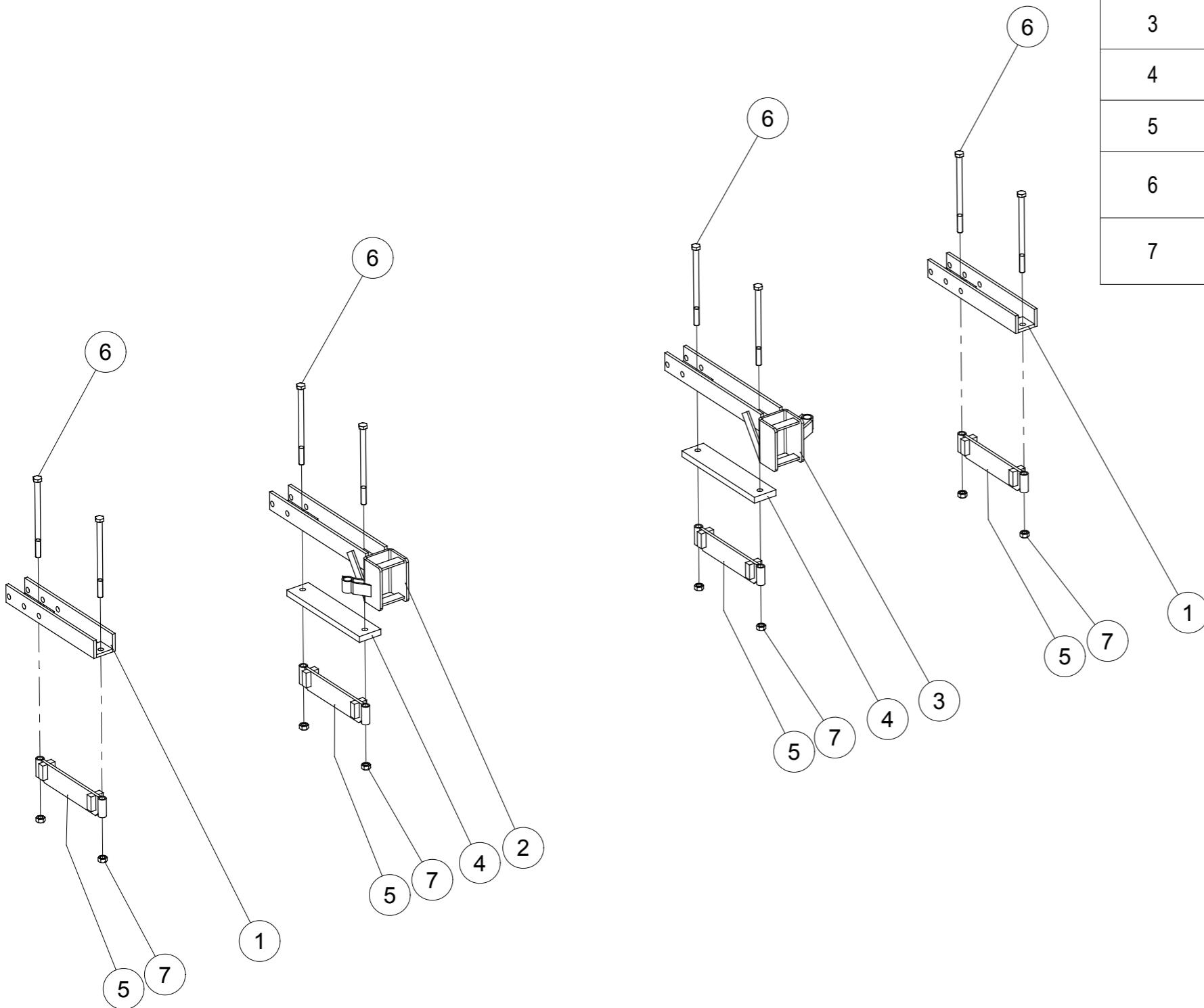
Anbau Prallblech solo

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8432.71.01	Prallblechhalter li. geschw.
2	1	8432.71.02	Prallblechhalter re. geschw.
3	2	8433.09.01	Schraubband Mitte geschw.
4	4	931D16240PA	Hex. Schraube M16 x 24O Verzinkt 8.8 Hex. Screw M16 x 24O Zinc 8.8 Vis H M16 x 24O ZNBL 8.8
5	4	934D16PA	Mutter std H M16 Verzinkt 8.8 Nut std H M16 - thread 200 Zingue Ecrou std H M16 - pas 200 Zingue



Anbau Spurlockerer solo 4.0m

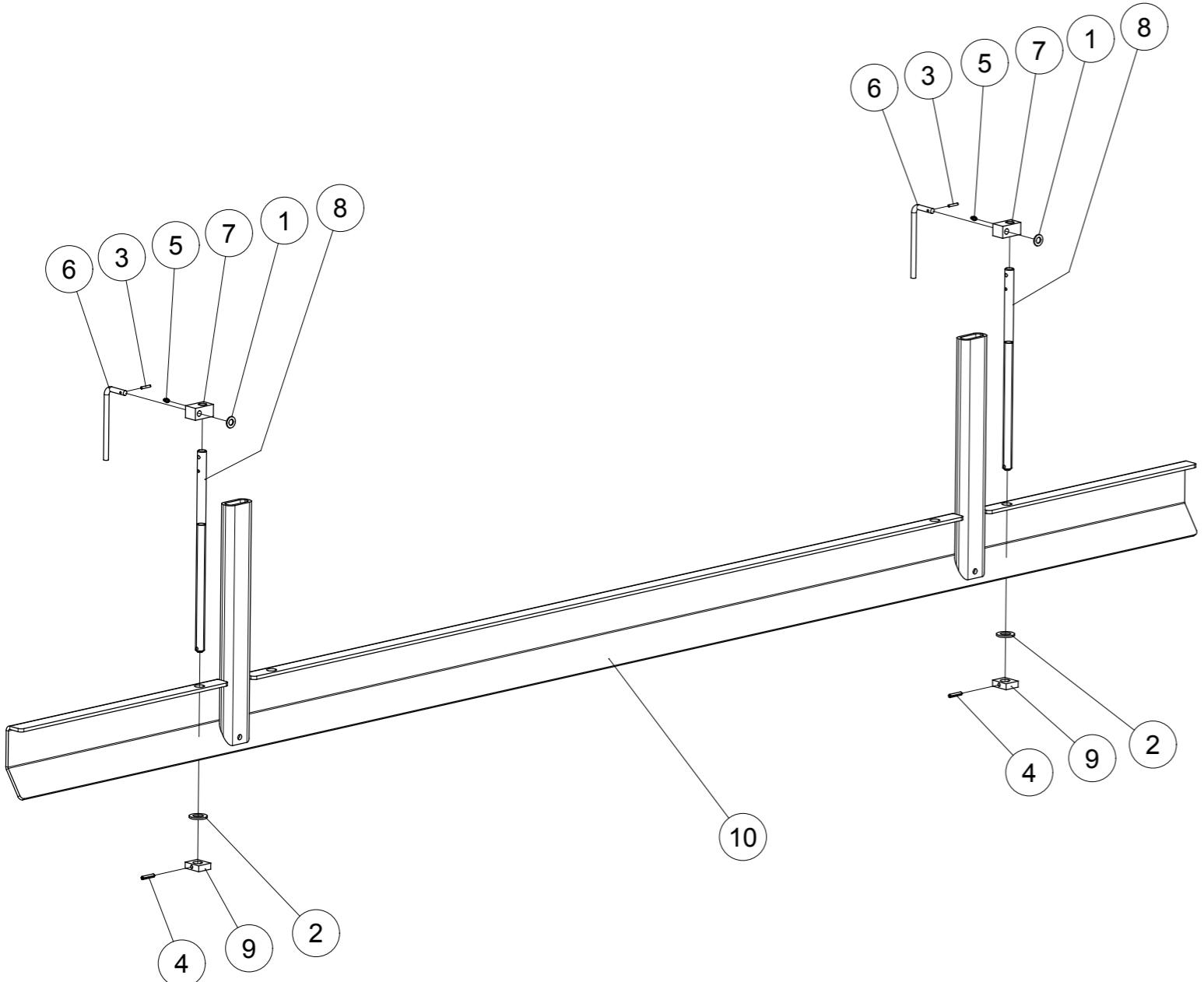
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	4	8432.59.05	Traeger geschw.
2	2	8433.00.14	Leiste
3	4	8433.09.01	Schraubband Mitte geschw.
4	8	931D16260PA	Hex. Schraube M16 x 260 Verzinkt 8.8 Hex. Screw M16 x 260 Zinc 8.8 Vis H M16 x 260 ZNBL 8.8
5	8	934D16PA	Mutter std H M16 Verzinkt 8.8 Nut std H M16 - thread 200 Zingue Ecrou std H M16 - pas 200 Zingue

Anbau Prallblech + Spurlockerer Kombi. 4.0m

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	8432.59.05	Traeger geschw.
2	1	8432.71.01	Prallblechhalter li. geschw.
3	1	8432.71.02	Prallblechhalter re. geschw.
4	2	8433.00.14	Leiste
5	4	8433.09.01	Schraubband Mitte geschw.
6	8	931D16260PA	Hex. Schraube M16 x 26O Verzinkt 8.8 Hex. Screw M16 x 26O Zinc 8.8 Vis H M16 x 26O ZNBL 8.8
7	8	934D16PA	Mutter std H M16 Verzinkt 8.8 Nut std H M16 - thread 200 Zingue Ecrou std H M16 - pas 200 Zingue

Prallblech 4.0m kpl.

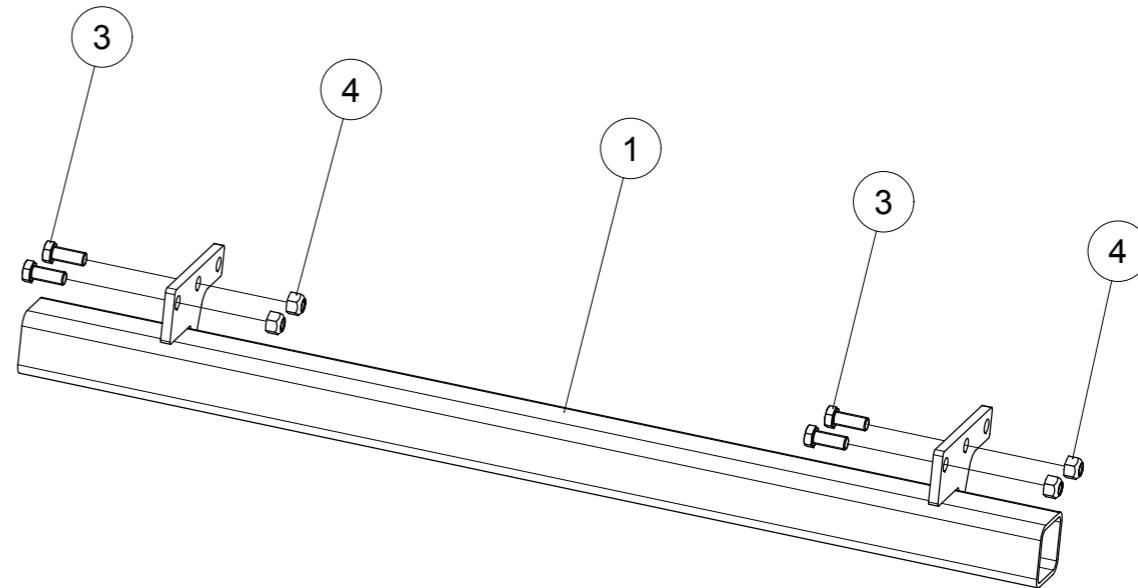
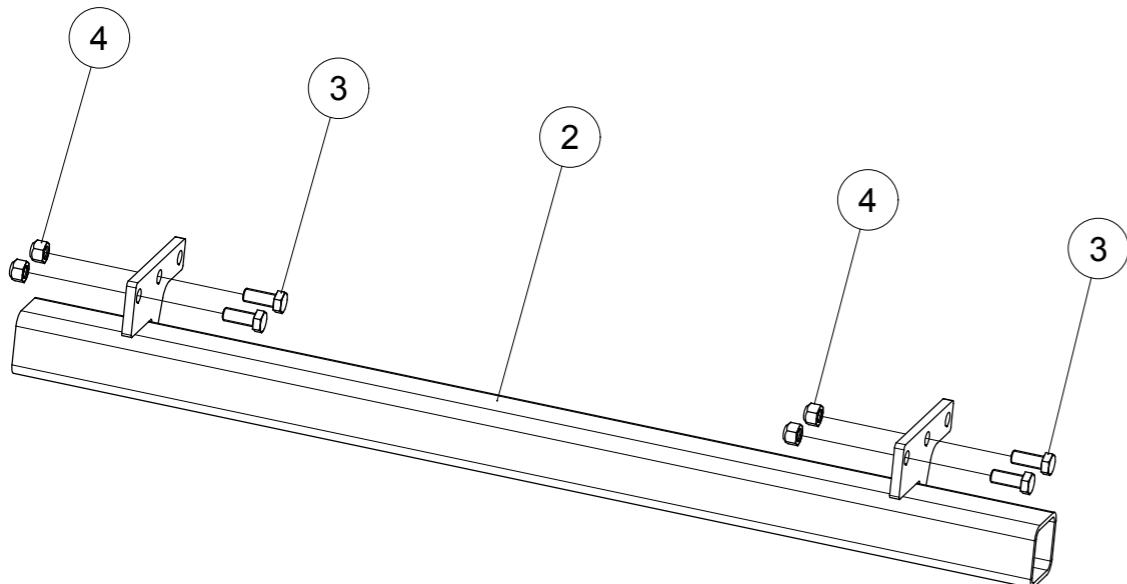
GRÉGOIRE BESSON



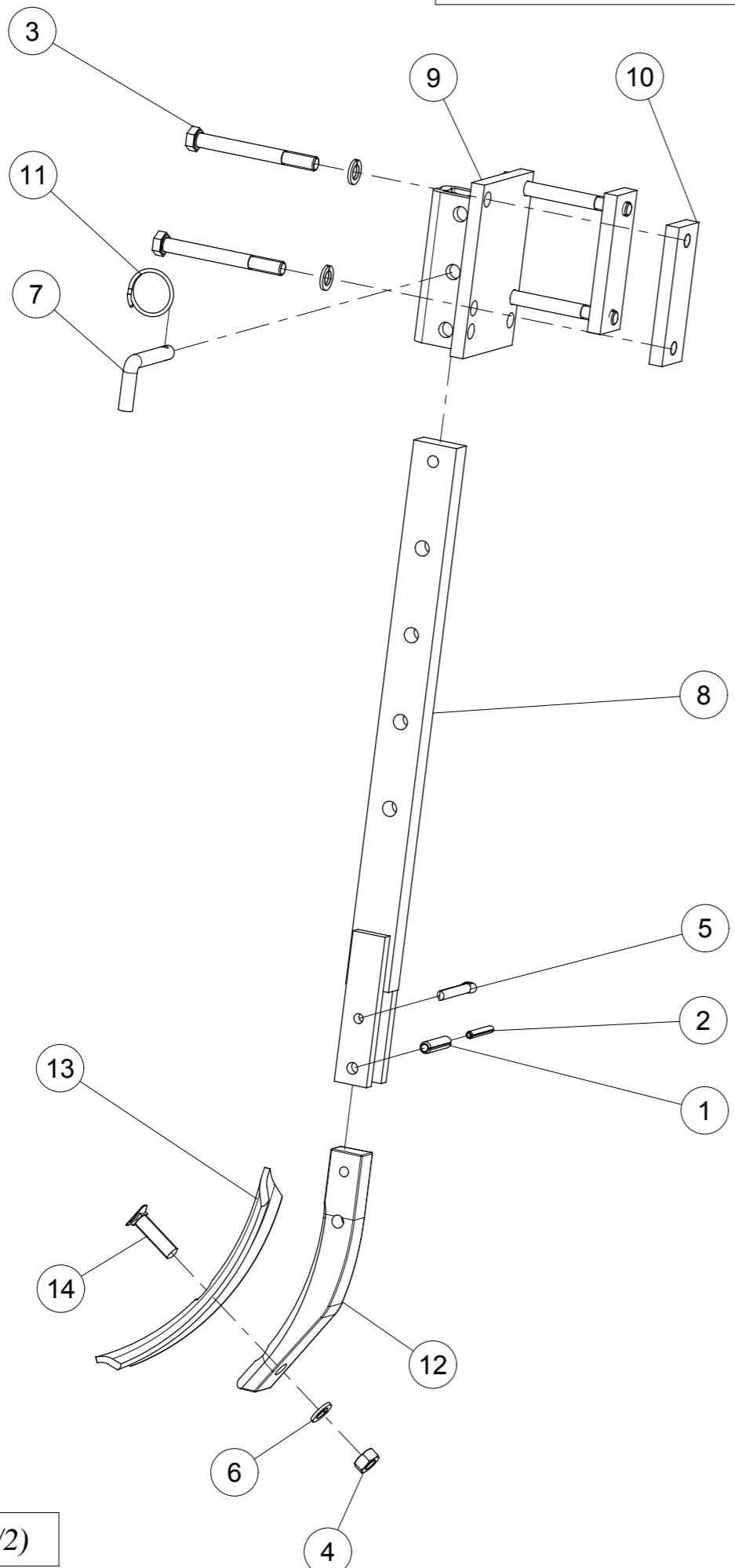
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	125DA15A	SCHEIBE A 15 ISO7O89 VERZ. Washer A 15 ISO7O89 Zinc. Rondelle A 15 ISO7O89 Zinguée
2	2	125DA25A	SCHEIBE A 25 ISO7O89 VERZ. Washer A 25 ISO7O89 Zinc. Rondelle A 25 ISO7O89 Zinguée
3	2	1481D530A	SPANNSTIFT 5 X 30 ISO8752 VERZ. Spring Pin 5 X 30 ISO8752 Z Goupille elastique 5 X 30 ISO8752 Z
4	2	1481D840A	SPANNSTIFT 8 X 40 ISO8752 VERZ. Spring Pin 8 X 40 ISO8752 Z Goupille elastique 8 X 40 ISO8752 Z
5	2	71412DA81	SCHMIERNIPPEL H1-M 8x1 -18O Grease Nipple H1-M 8x1 -18O Graisseur H1-M 8x1 -18O
6	2	8409.00.34	Drehgriff -- --
7	2	8413.54.02	Spindelverstellung -- --
8	2	8437.83.02	Spindel -- --
9	2	8437.83.50	Lasche D22.5 -- --
10	1	8437.84.14	Prallschiene VKE 4.0m gs. -- --

Traeger f. Radspurlockerer 4,0m - 6,0m kpl.

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8432.27.07	Halter li. 4.0m geschw. -- --
2	1	8432.27.08	Halter re. 4.0m geschw. -- --
3	8	933D1640P	hex. Schraube M16x40 ISO4017-8.8 Hex. Screw M16x40 ISO4017-8.8 Vis H M16x40 ISO4017-8.8
4	8	980DV16PA	Sicherungsmutter M16 Verzinkt 8.8 Nut M16 Zinc 8.8 Ecrou M16 ZNBL 8.8

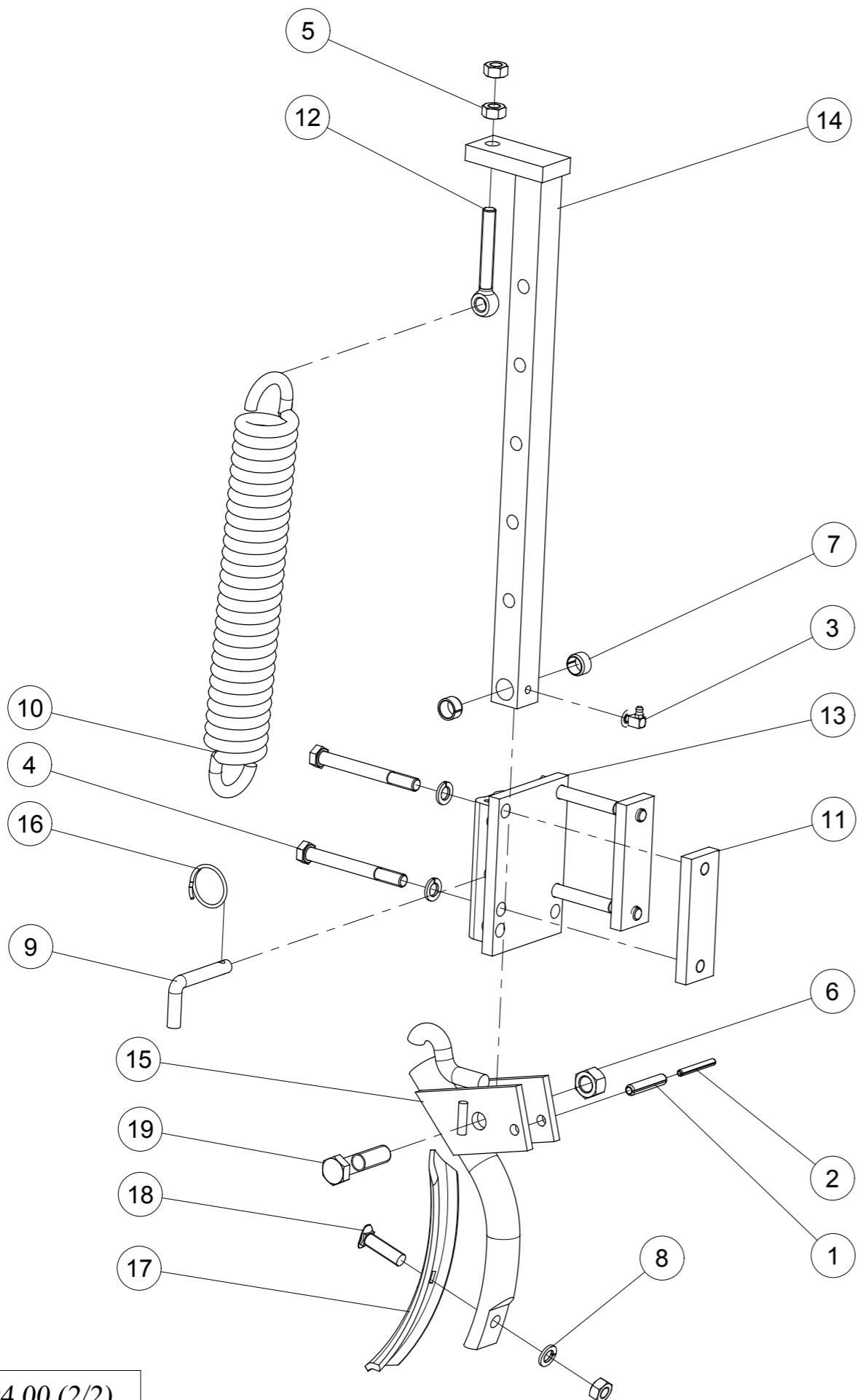


Radspurlockerer starr 80ER Rohr kpl.



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	1481D1045	SPANNSTIFT 10 X 45 ISO8752 Spring Pin 10 X 45 ISO8752 Goupille elastique 10 X 45 ISO8752
2	1	1481D645A	SPANNSTIFT 6 X 45 ISO8752 VERZ. Spring Pin 6 X 45 ISO8752 Z Goupille elastique 6 X 45 ISO8752 Z
3	4	931D12110PA	Hex. Schraube M12 x 11O Verzinkt 8.8 Hex. Screw M12 x 11O Zinc 8.8 Vis H M12 x 11O ZNBL 8.8
4	1	934D12PA	Mutter std H M12 Verzinkt 8.8 Nut std H M12 - thread 175 Zingue Ecrou std H M12 - pas 175 Zingue
5	1	94D850	SPLINT 8x 50 ISO1234 cotter pin 8x 50 ISO1234 Goupille fendue 8x 50 ISO1234
6	5	127DA12A	FEDERRING A 12 DIN127 Z
7	1	6241.29.02	Steckstock TB-12x50
8	1	6241.31.00	Stiel
9	1	6241.39.00	Halter
10	2	6241.94.02	Gewindelasche
11	1	6608.12.07	Sicherungsring
12	1	8007.24.04	Zinkenvorderteil
13	1	8007.30.01	Schar zum Federzinken GG-5
14	1	8007.30.02	Sondersenkschraube SSS-12x48

Radspurlockerer gefed. F.80ER Rohr kpl.

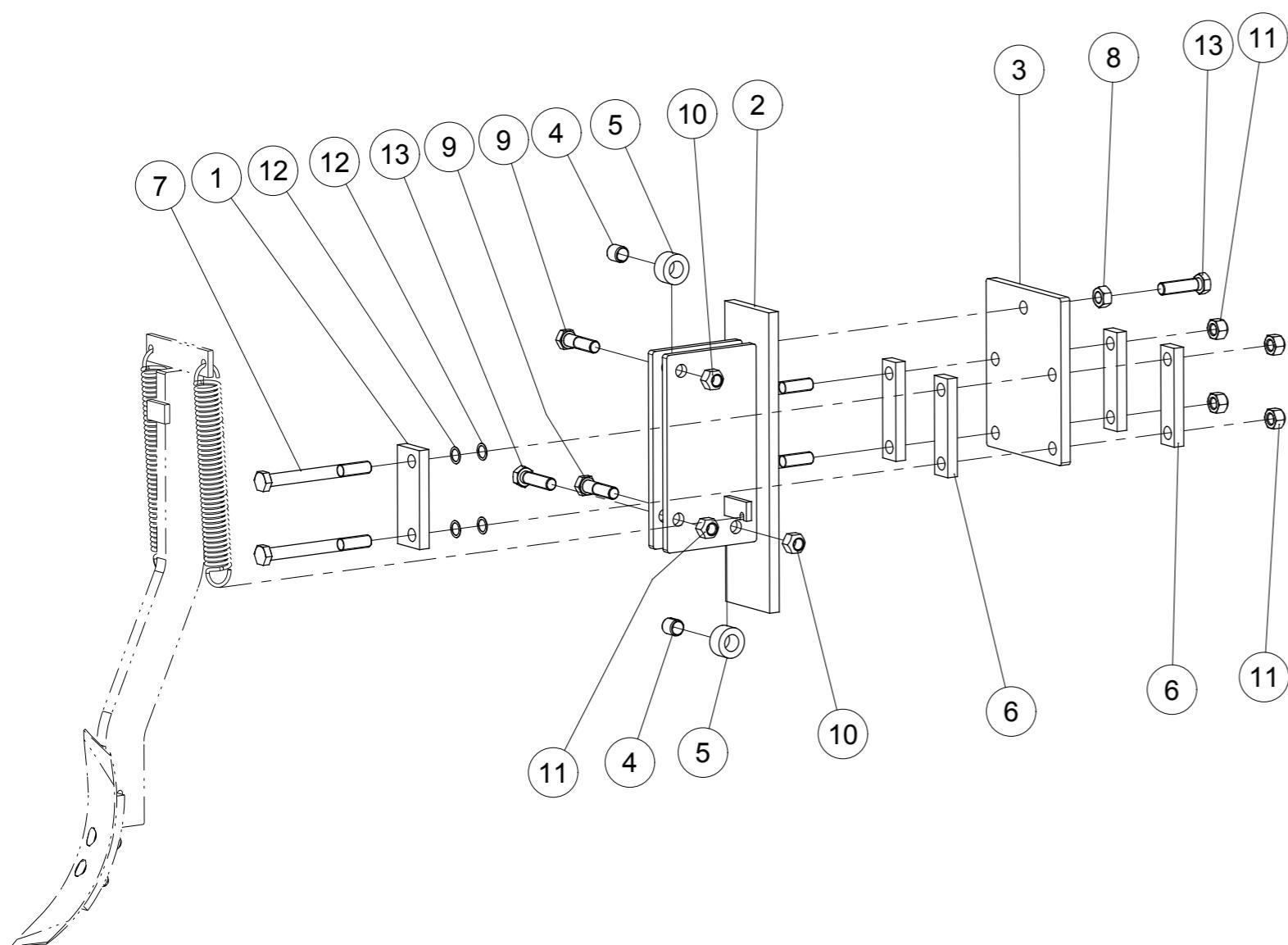


6241.94.00 (2/2)

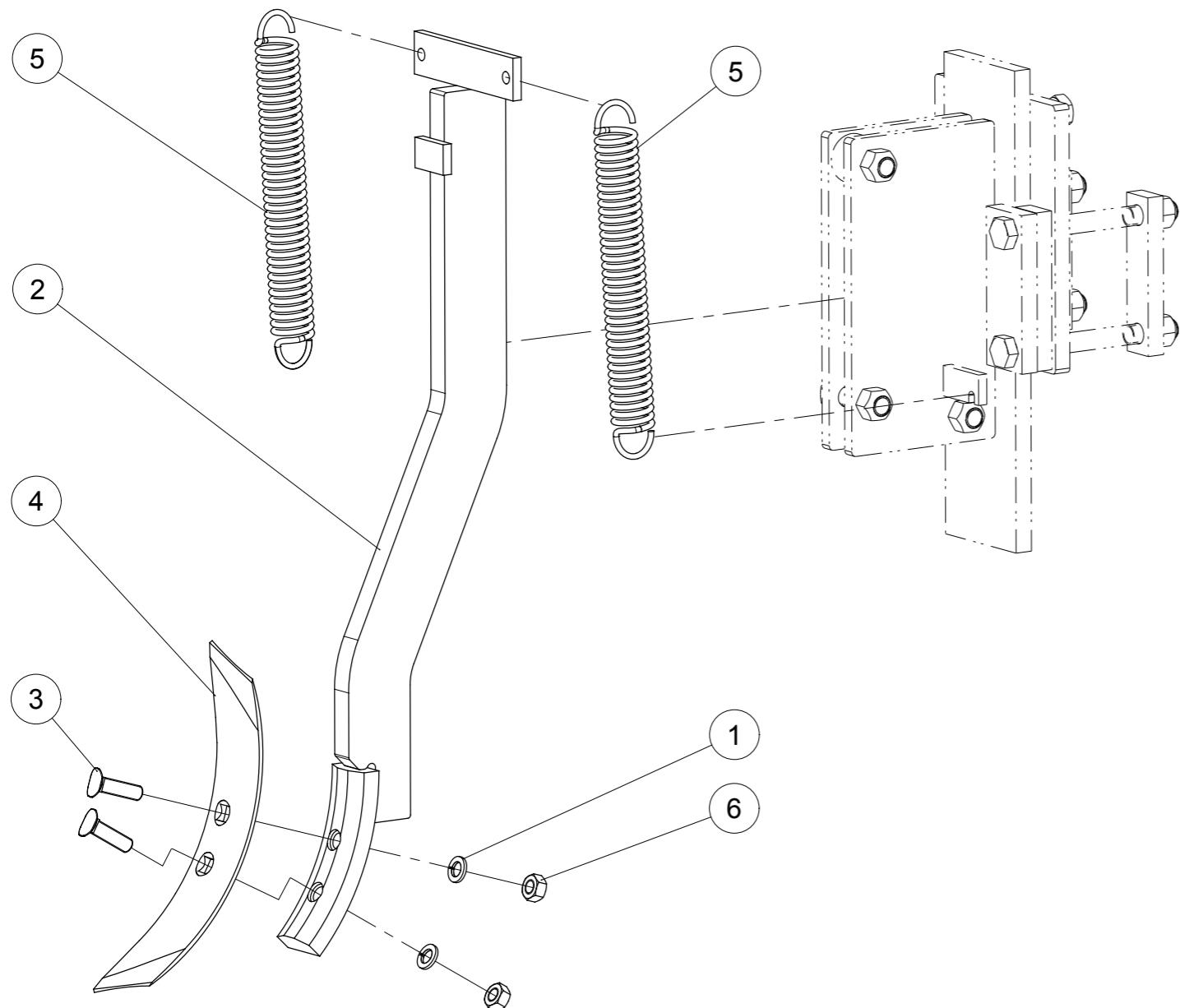
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	1481D1050	SPANNSTIFT 10 X 50 ISO8752 Spring Pin 10 X 50 ISO8752 Goupille elastique 10 X 50 ISO8752
2	1	1481D650	SPANNSTIFT 6 X 50 ISO8752 Spring Pin 6 X 50 ISO8752 Goupille elastique 6 X 50 ISO8752
3	1	71412DCS81	SCHMIERNIPPEL H3a-M 8x1 -90 Grease Nipple H3a-M 8x1 -90 Graisseur H3a-M 8x1 -90
4	4	931D12110PA	Hex. Schraube M12 x 110 Verzinkt 8.8 Hex. Screw M12 x 110 Zinc 8.8 Vis H M12 x 110 ZNBL 8.8
5	3	934D12PA	Mutter std H M12 Verzinkt 8.8 Nut std H M12 - thread 175 Zingue Ecrou std H M12 - pas 175 Zingue
6	1	980DV1615PA	Sicherungsmutter M16x1.5 Verzinkt 8.8 Nut M16x1.5 Zinc 8.8 Ecrou M16x1.5 ZNBL 8.8
7	2	1498D162012	BUCHSE EG 16/2Ox12 DIN1498
8	5	127DA12A	FEDERRING A 12 DIN127 Z
9	1	6241.29.02	Steckstock TB-12x50
10	1	6241.94.01	Zugfeder CF-287
11	2	6241.94.02	Gewindelasche
12	1	6241.94.04	Augenschraube M12X90
13	1	6241.95.00	Tasche
14	1	6241.96.00	Stiel kpl.
15	1	6241.97.00	Zinken kpl.
16	1	6608.12.07	Sicherungsring
17	1	8007.30.01	Schar zum Federzinken GG-5
18	1	8007.30.02	Sondersenksschraube SSS-12x48
19	1	960D161565M	Hex. Schraube M16x1.5x65 Blank Hex. Screw M16x1.5x65 Black Vis hex. M16x1.5x65 noire

25-Jul-13

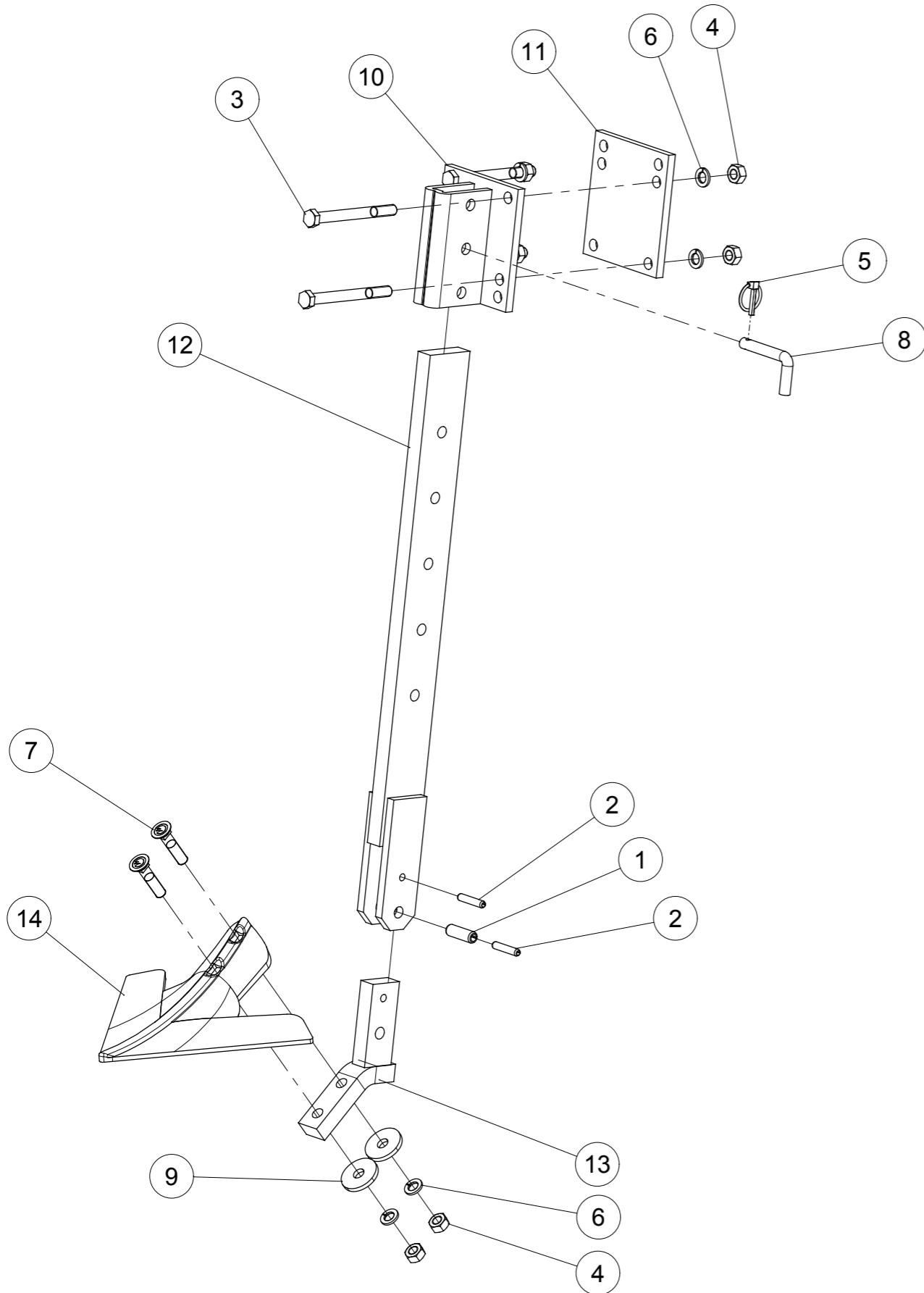
Revision : E
MaJ :

Radspurlockere Ramat mont.

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	7305.00.02	Lasche D17-97
2	1	7305.01.01	Fuehrungstasche
3	1	7305.02.01	Verstellplatte
4	2	7346D2122	SPANNSTIFT 21x22 DIN7346
5	2	8416.39.02	Rolle
6	4	8416.39.03	Lasche D17 - 97 (LC-17 x 97)
7	4	931D16160PA	Hex. Schraube M16 x 16O Verzinkt 8.8 Hex. Screw M16 x 16O Zinc 8.8 Vis H M16 x 16O ZNBL 8.8
8	1	934D16PA	Mutter std H M16 Verzinkt 8.8 Nut std H M16 - thread 200 Zingue Ecrou std H M16 - pas 200 Zingue
9	2	960D161560M	Hex. Schraube M16x1.5x6O Blank Hex. Screw M16x1.5x6O Black Vis hex. M16x1.5x6O noire
10	2	980DV1615PA	Sicherungsmutter M16x1.5 Verzinkt 8.8 Nut M16x1.5 Zinc 8.8 Ecrou M16x1.5 ZNBL 8.8
11	5	980DV16PA	Sicherungsmutter M16 Verzinkt 8.8 Nut M16 Zinc 8.8 Ecrou M16 ZNBL 8.8
12	8	988D16220.5	PASSSCHEIBEN 16x 22x0,5 DIN988
13	2	VI 28 30	Schraube H M16x 6O - 8.8 ZNBL ISO4017 Screw H M16x 6O - 8.8 ZNBL ISO4017 Vis H M16x 6O - 8.8 ZNBL ISO4017

Radspurlockerer Ramat mont.

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	127DA12A	FEDERRING A 12 DIN127 Z
2	1	7305.03.01	Spurlockererzinken verg. geschw.
3	2	8007.30.02	Sondersenkschraube SSS-12x48
4	1	8406.41.01	Schar GG-6O
5	2	8409.00.35	Zugfeder CF-244
6	2	934D12PA	Mutter std H M12 Verzinkt 8.8 Nut std H M12 - thread 175 Zingue Ecrou std H M12 - pas 175 Zingue

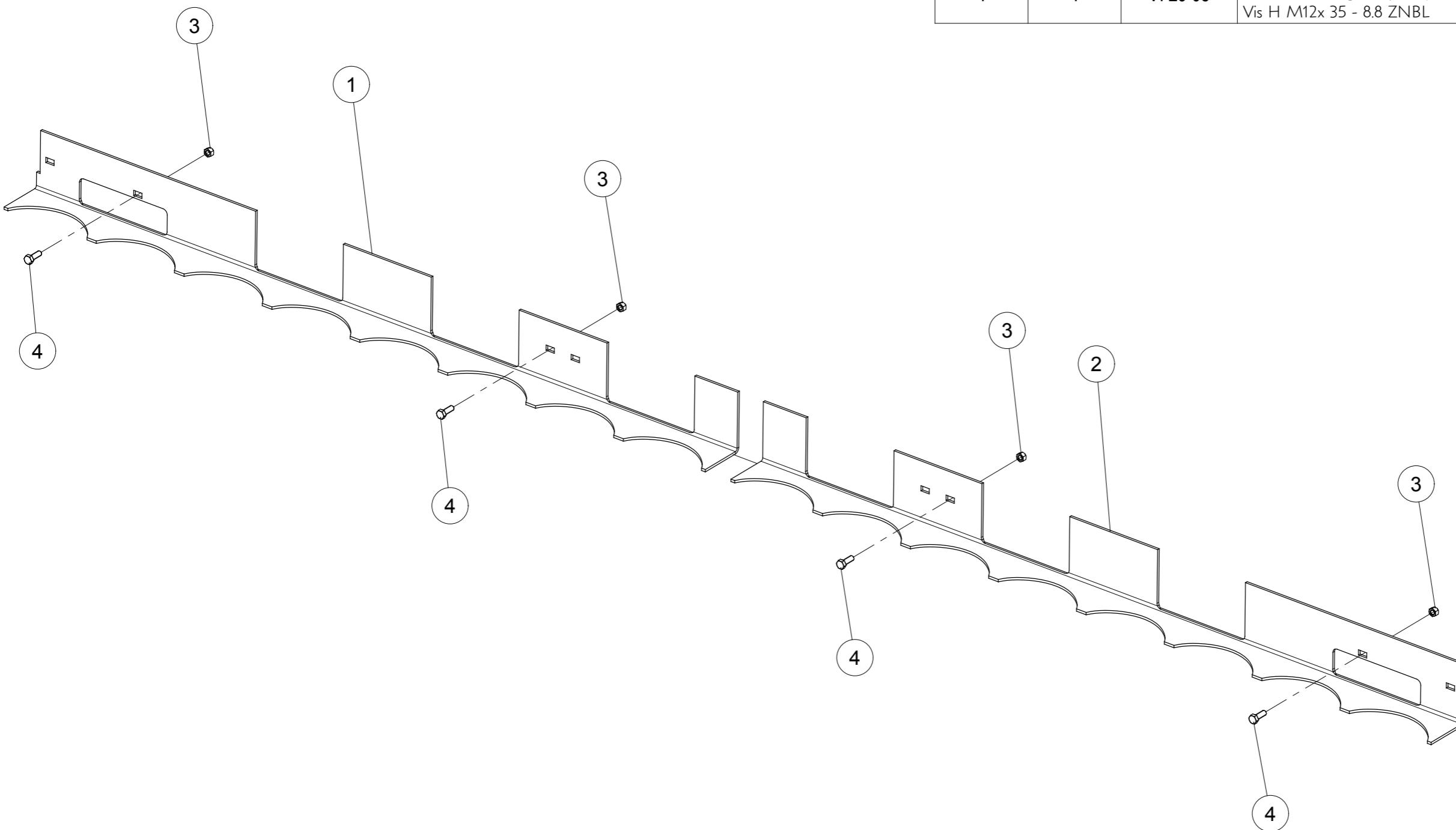
Radspurlockerer Starr + Gänsefuss

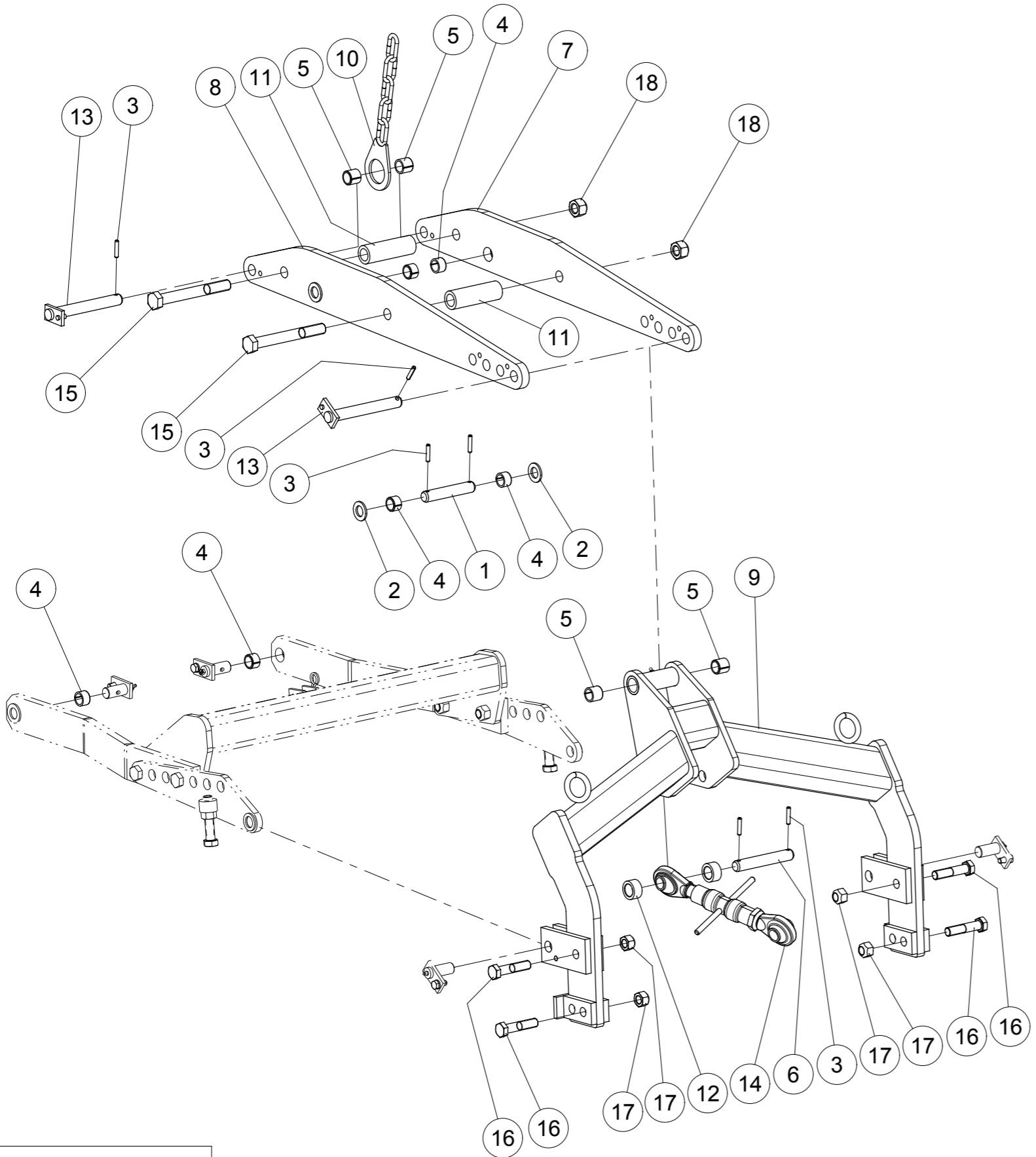
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	1481D1340A	SPANNSTIFT 13 X 40 ISO8752 VERZ. Spring Pin 13 X 40 ISO8752 Z Goupille elastique 13 X 40 ISO8752 Z
2	2	1481D840A	SPANNSTIFT 8 X 40 ISO8752 VERZ. Spring Pin 8 X 40 ISO8752 Z Goupille elastique 8 X 40 ISO8752 Z
3	4	931D12120PA	Hex. Schraube M12 x 120 Verzinkt 8.8 Hex. Screw M12 x 120 Zinc 8.8 Vis H M12 x 120 ZNBL 8.8
4	6	934D12PA	Mutter std H M12 Verzinkt 8.8 Nut std H M12 - thread 175 Zingue Ecrou std H M12 - pas 175 Zingue
5	1	11023D532A	KLAPPSTECKER 5x32 DIN11023 Z Lynch pin Dia5
6	6	127DA12A	FEDERRING A 12 DIN127 Z
7	2	2700.26.10	SENKSCHR.M 12 X 55-10.9 VIERK.
8	1	6241.29.02	Steckstock TB-12x50
9	2	6436.60.03	Scheibe C-13
10	1	8409.67.00	Halter
11	1	8409.67.01	Platte
12	1	8409.68.00	Stiel
13	1	8426.32.00	Scharträger
14	1	8426.33.01	Gaensefuß-Schar verg.

Segmenten-Schutz.hi.4,0m kpl.

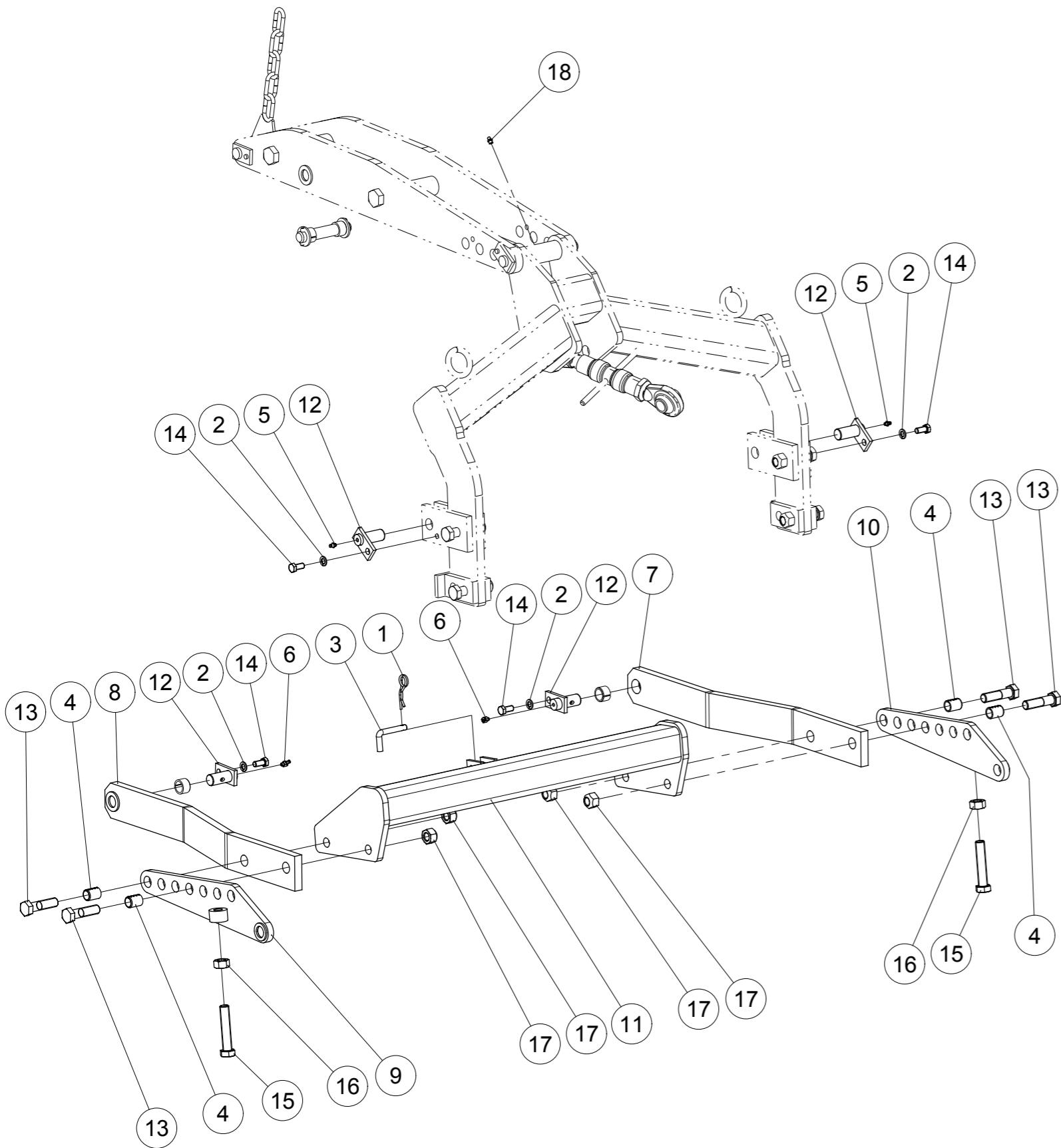
GRÉGOIRE BESSON

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	8432.34.36	Segmenten-Schiene hi. re. 4.0m gs. -- --
2	1	8432.34.37	Segmenten-Schiene hi. li. 4.0m gs. -- --
3	4	980DV12PA	Sicherungsmutter M12 Verzinkt 8.8 Nut M12 Zinc 8.8 Ecrou M12 ZNBL 8.8
4	4	VI 29 05	Schraube TH M12x 35 - 8.8 ZNBL DIN933 Screw H M12x 35 - 8.8 ZNBL DIN933 Vis H M12x 35 - 8.8 ZNBL



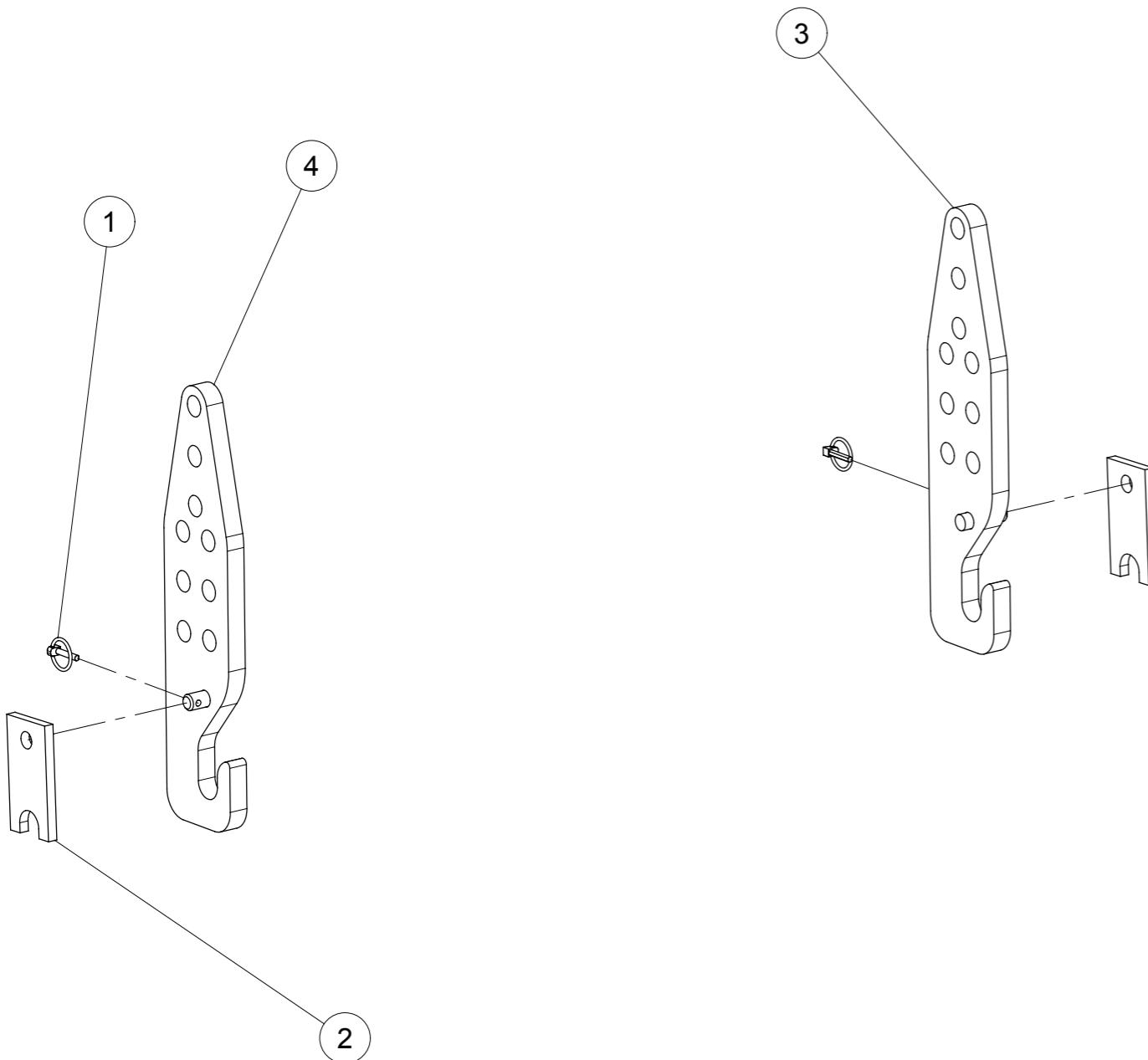


Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	1000.25.04	Bolzen D25x12O verz. -- --
2	2	125DA25A	SCHEIBE A 25 ISO7089 VERZ. Washer A 25 ISO7089 Zinc. Rondelle A 25 ISO7089 Zinguée
3	6	1481D840A	SPANNSTIFT 8 X 40 ISO8752 VERZ. Spring Pin 8 X 40 ISO8752 Z Goupille élastique 8 X 40 ISO8752 Z
4	6	1498D253220	BUCHSE EG 25/32x20 DIN1498 -- --
5	4	1498D253228	BUCHSE EG 25/32x28 DIN1498 -- --
6	1	7520.10.01	Bolzen D25-14O verz. -- --
7	1	7606.10.01	Hubarm re.g.s. -- --
8	1	7606.10.02	Hubarm li.g.s. -- --
9	1	7606.12.01	Hubturm geschw. -- --
10	1	7606.13.02	Sicherungskette gs. -- --
11	2	7606.14.03	Halterohr -- --
12	2	7606.14.04	Buchse -- --
13	2	8405.58.00	Sicherungsbolzen D25-178 -- --
14	1	9108.78.01	Oberlenker Kat II, M30x3.5 Kpl. (280-335 mm) -- --
15	2	931D24200PA	Hex. Schraube M24 x 200 Verzinkt 8.8 Hex. Screw M24 x 200 Zinc 8.8 Vis H M24 x 200 ZNBL 8.8
16	4	960D201590NA	6KTS M20x1.5x90 Verzinkt Hex. Screw M20x1.5x90 ZNBL Vis hex. M20x1.5x90 ZNBL
17	4	980DV2015NA	Sicherungsmutter M20x1.5 Verzinkt 10.9 Nut M20x1.5 Zinc 10.9 Ecrou M20x1.5 ZNBL 10.9
18	2	980DV24PA	Sicherungsmutter M24 Verzinkt 8.8 Nut M24 Zinc 8.8 Ecrou M24 ZNBL 8.8

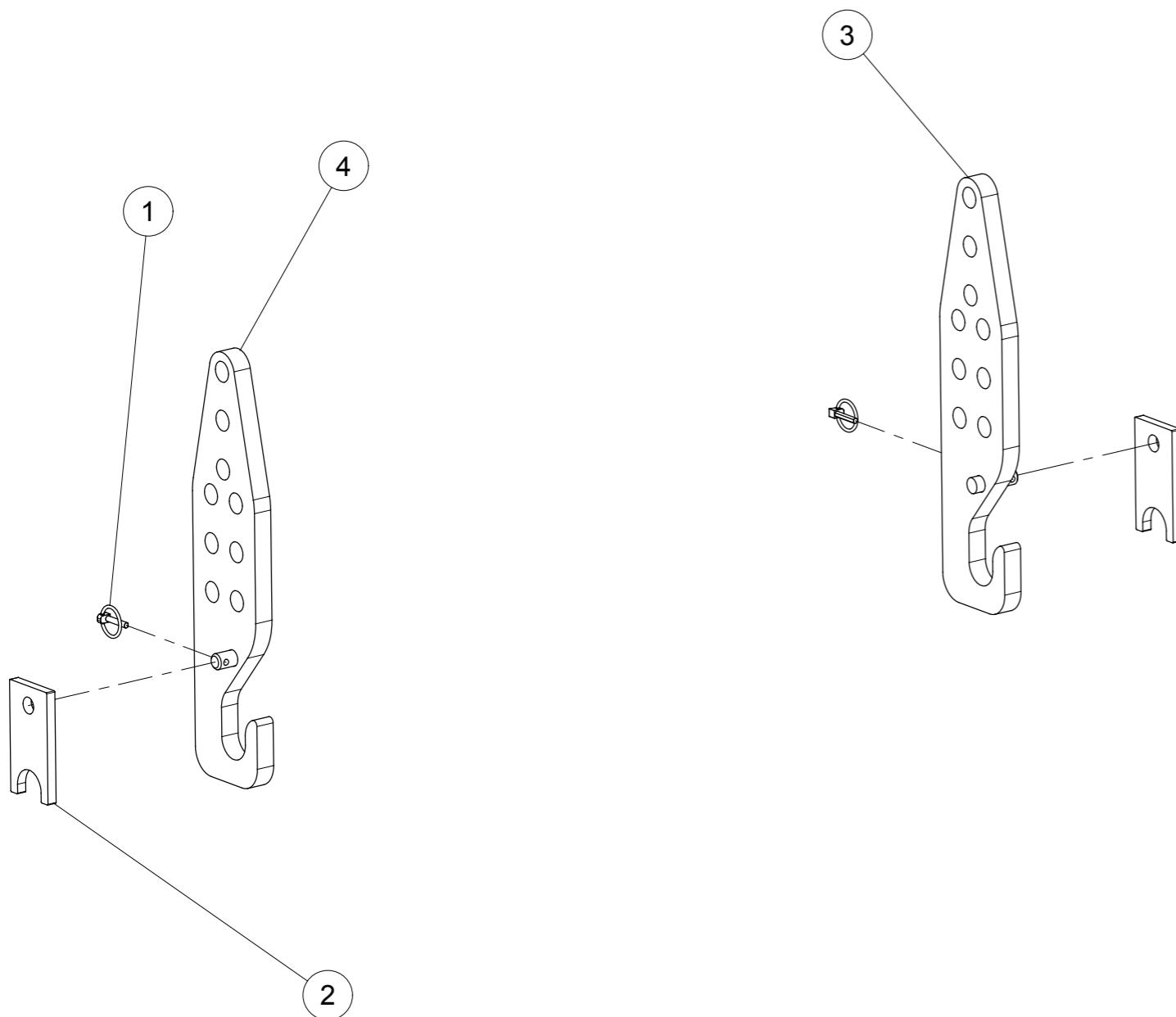


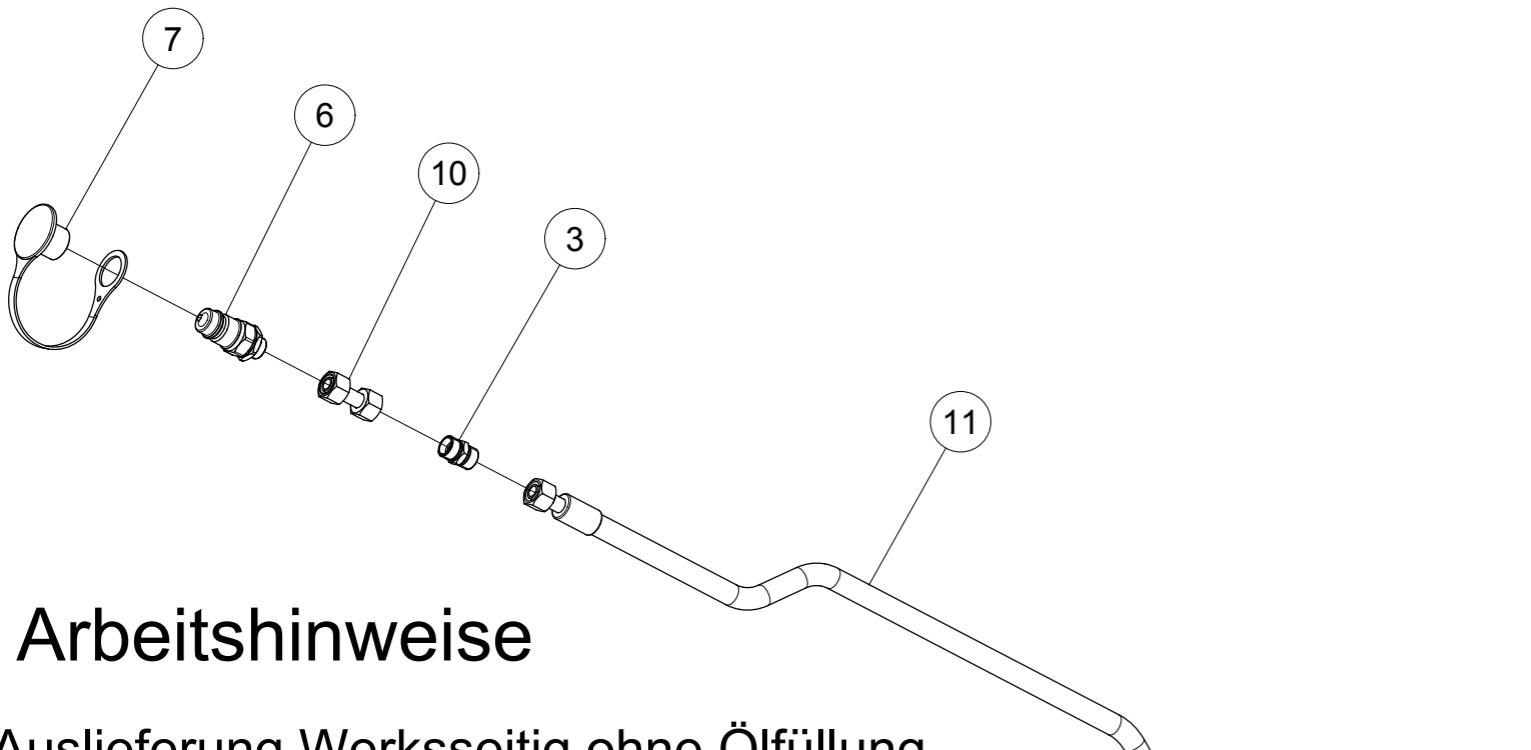
Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	11024D4A	FEDERSTECKER-11O24 4 Z DW -- --
2	4	127DA12A	FEDERRING A 12 DIN127 Z -- --
3	1	6241.29.02	Steckstock TB-12x5O Pin TB-12x5O --
4	4	7002.05.00	SPANNSTIFT 25 X 2O X 32 MIT WELLENSCHLITZ Steel bushing Ø 25 x 2O x 32 Bagues acier Ø 25 x 2O x 32
5	2	71412DA81	SCHMIERNIPPEL H1-M 8x1 -18O Grease Nipple H1-M 8x1 -18O Graisseur H1-M 8x1 -18O
6	2	71412DB81	SCHMIERNIPPEL H2-M 8x1 - 45 Grease Nipple H2-M 8x1 - 45 Graisseur H2-M 8x1 - 45
7	1	7606.09.01	Seitenarm re.gs. -- --
8	1	7606.09.02	Seitenarm li.gs. -- --
9	1	7606.15.01	Verstellstück li.gs. -- --
10	1	7606.15.02	Verstellstück re.gs. -- --
11	1	7606.16.01	Querrohr -- --
12	4	8413.38.00	Verstellarmbolzen -- --
13	4	931D2075NA	Hex. Schraube M2O x 75 Verzinkt 1O.9 Hex. Screw M2O x 75 Zinc 1O.9 Vis H M2O x 75 ZNBL 1O.9
14	4	933D1225NA	hex. Schraube M12x25 ISO4O17-1O.9 verzinkt Hex. Screw M12x25 ISO4O17-1O.9 Zinc Vis H M12x25 ISO4O17-1O.9 ZNBL
15	2	933D20100PA	hex. Schraube M2Ox1OO ISO4O17-8.8 verzinkt Hex. Screw M2Ox1OO ISO4O17-8.8 Zinc Vis H M2Ox1OO ISO4O17-8.8 ZNBL
16	2	934D20PA	Mutter std H M2O Verzinkt 8.8 Nut std H M2O - thread 25O Zingue Ecrou std H M2O - pas 25O Zingue
17	4	980DV20NA	Sicherungsmutter M2O Verzinkt 1O.9 Nut M2O Zinc 1O.9 Ecrou M2O ZNBL 1O.9
18	1	VM 214	Gerader schmiernippel - M8 x 1OO Grease nipple - M8, thread1OO Graisseur droit - M8, pas1OO

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	11023D532A	KLAPPSTECKER 5x32 DIN11023 Z Lynch pin Dia5
2	2	6336.72.01	Riegel Kat. 2
3	1	7606.11.01	Anlenkung Kat.2 rechts geschweißt
4	1	7606.11.02	Anlenkung Kat.2 links geschweißt



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	11023D532A	KLAPPSTECKER 5x32 DIN11023 Z Lynch pin Dia5
2	2	6336.72.02	Riegel Kat.3
3	1	7606.11.03	Anlenkung Kat.3 rechts geschweißt
4	1	7606.11.04	Anlenkung Kat.3 links geschweißt

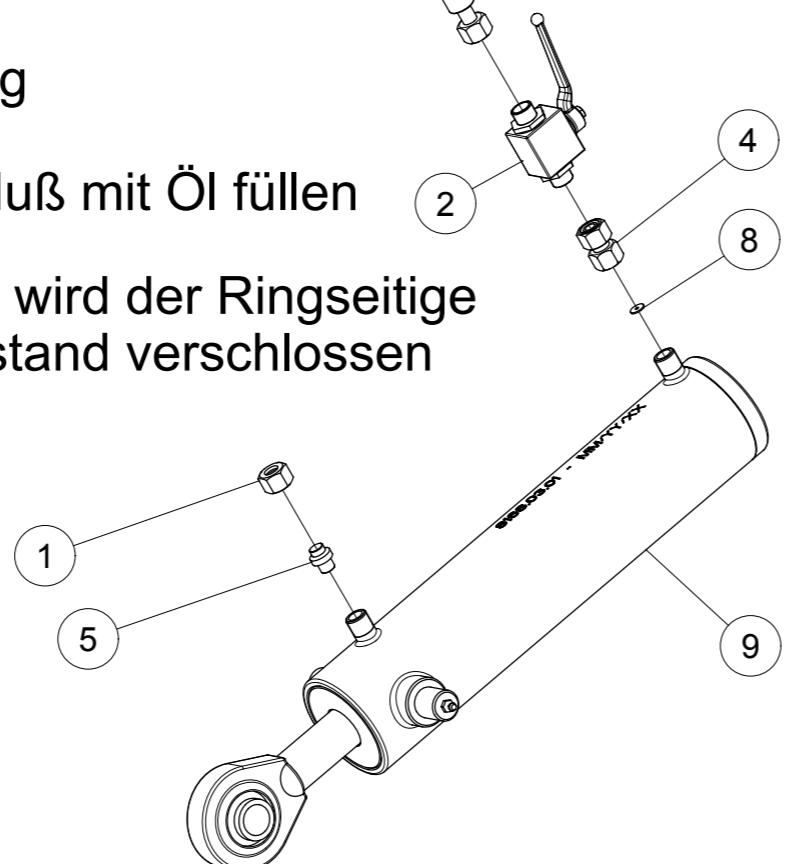


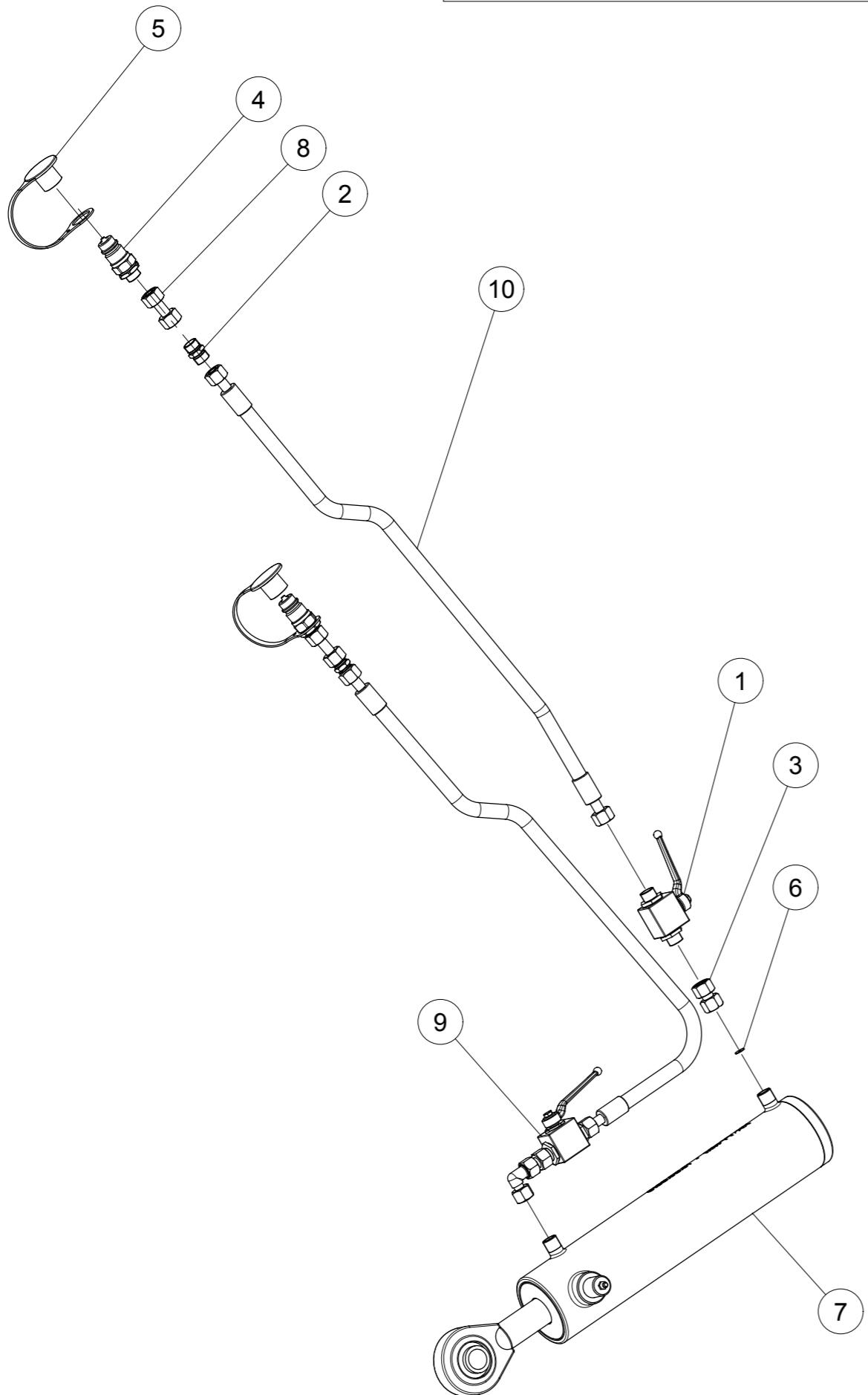


Arbeitshinweise

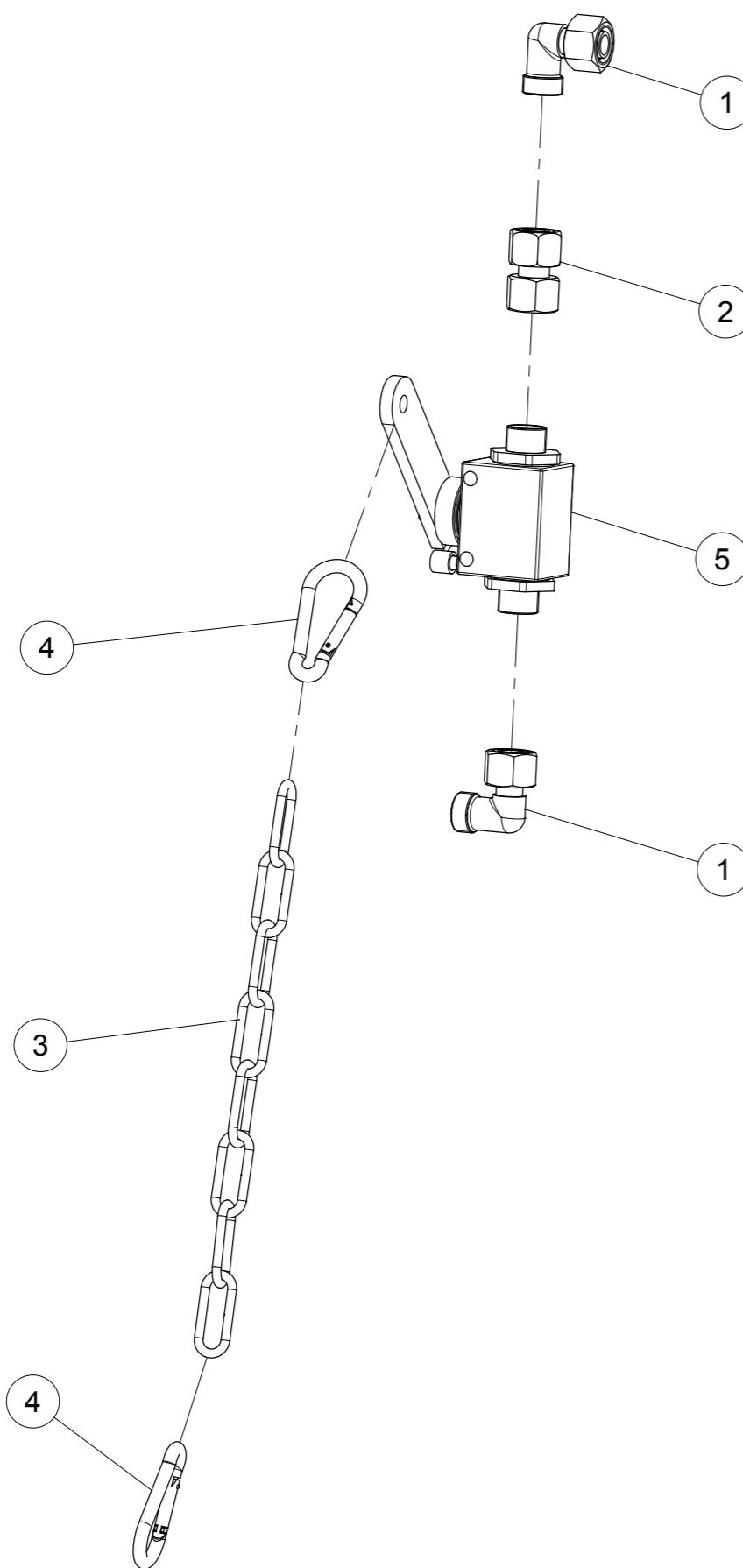
1. Auslieferung Werksseitig ohne Ölfüllung.
Verladestellung "oben" mit Sicherungskette fixiert
2. Zur Inbetriebnahme Kundenseitig
 - a) Drilllift absenken lassen
 - b) Zylinder über Hydraulikanschluß mit Öl füllen
3. Bei einfachwirkendem Anschluß wird der Ringseitige Anschluß im ausgefahrenen Zustand verschlossen (ohne Lüfter)

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	4716.46.04	Überwurfmutter M18x1,5 (F. D12-L)
2	1	4716.46.05	HD-Blockkugelhahn NW10 verz.
3	1	4716.52.13	Gerade Verschraubung G12-L - M18x1,5
4	1	4716.53.05	Doppelmutter DMO NW10L
5	1	6432.58.23	Rohrverschlussbutzen
6	1	8132.01.00	Hydr. Stecker HL3 AG M18x1,5
7	1	8132.05.01	Staubkappe
8	1	8132.06.04	Drosselscheibe Ø 2,5
9	1	8168.03.01	Zylinder 8O/35/300 Mont.
10	1	8172.02.28	Hydraulikrohr 5O lg. kpl. (NW10)
11	1	8413.88.01	Hydr.Schlauch 2SN DN10 1500 D20022



Drill-Lift, hydraulischer Aushub Doppeltwirkend

<i>Pos. / Index</i>	<i>Stck. / Qty</i>	<i>Artikel-Nr.</i>	<i>Benennung / Designation</i>
1	1	4716.46.05	HD-Blockkugelhahn DN10
2	1	4716.52.13	Gerade Verschraubung
3	1	4716.53.05	Doppelmutter DMO (4Olg)
4	1	8132.01.00	Kupplungsstecker ISO 7241-1 Serie A
5	1	8132.05.01	Staubkappe
6	1	8132.06.04	Drosselscheibe Ø 2.5
7	1	8168.03.01	Zylinder 80/35/300 Mont.
8	1	8172.02.28	Hydraulikrohr 50 lg. kpl.
9	1	8406.83.10	Frontanbau Drill-Lift hyd. Erweiterung
10	1	8413.88.01	Hydr.Schlauch 2SN DN10 1500

Hubbegrenzung

<i>Pos. / Index</i>	<i>Stck. / Qty</i>	<i>Artikel-Nr.</i>	<i>Benennung / Designation</i>
1	2	4716.52.11	Winkelverschraubung Einstellbar
2	1	4716.53.05	Doppelmutter DMO (4Olg)
3	1	763D0.256K4	O.256m Kette 4 8 glieder DIN763
4	2	8423.28.05	Karabinerhaken 6Ox6
5	1	8423.31.01	Hubbegrenzer 12 L

8423.80.04 (1/1)

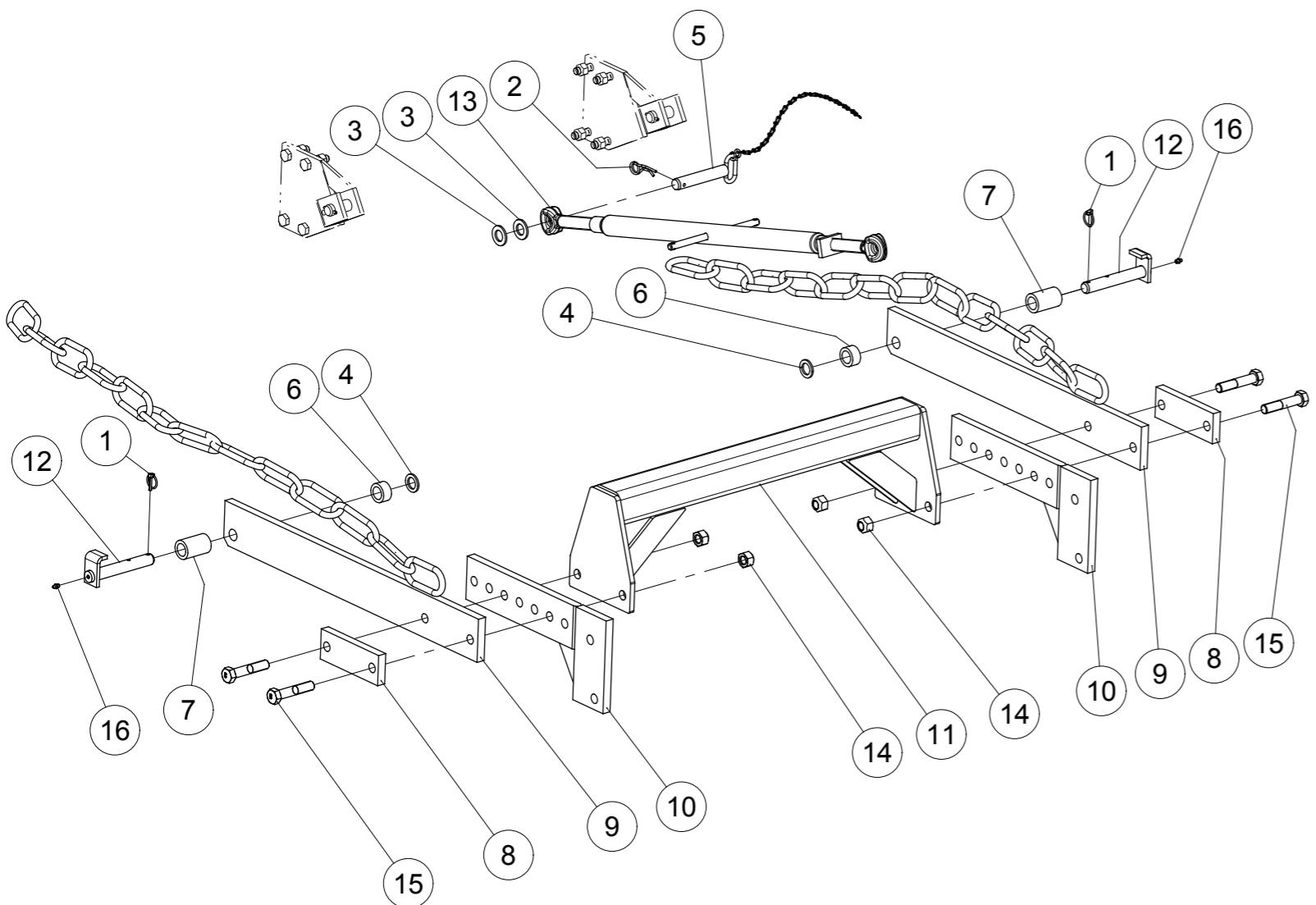
01-Aug-13

Revision :
MaJ :

Seite 65 von 78

Dreipunktgestaenge mech. Ausf. 3 kpl

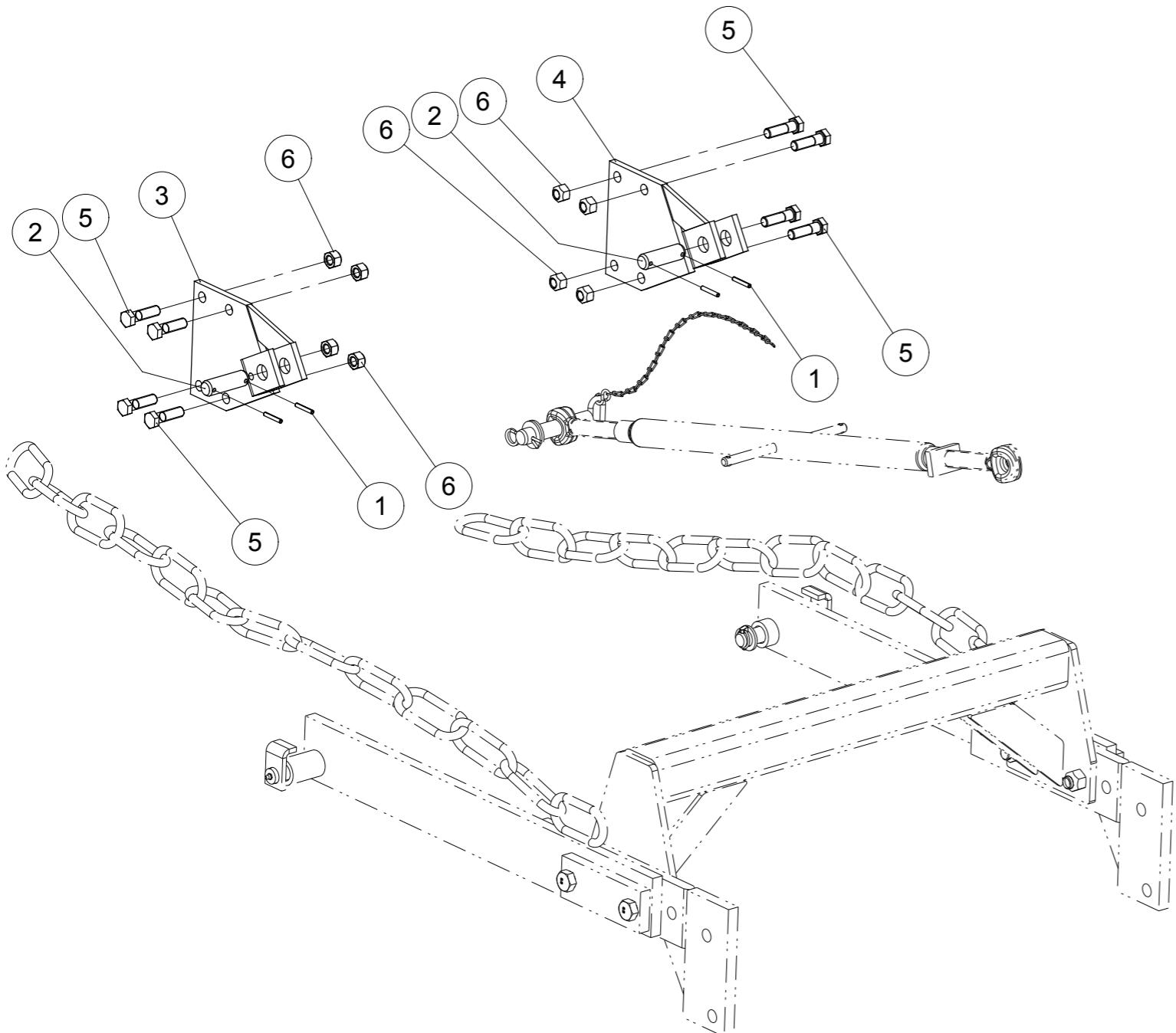
GRÉGOIRE BESSON



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	11023D532A	KLAPPSTECKER 5x32 DIN11023 Z Lynch pin Dia5 --
2	1	11024D4A	FEDERSTECKER-11024 4 Z DW -- --
3	2	125DA25A	SCHEIBE A 25 ISO7089 VERZ. Washer A 25 ISO7089 Zinc. Rondelle A 25 ISO7089 Zinguée
4	2	1441D26A	SCHEIBE 26 DIN1441 Z -- --
5	1	4716.09.00	Steckbolzen D25-125 (TB-25-13OA) -- --
6	2	7607.00.70	SR42471X22X -- --
7	2	7607.00.71	SR42471X66X -- --
8	2	7607.03.03	Lasche D21-15O -- --
9	2	7607.04.01	Traeger geschw. -- --
10	2	7607.08.01	Anbauarm geschw. -- --
11	1	7608.10.05	Querrohr geschw. -- --
12	2	7608.18.01	Sicherungsbolzen D25-153 verz. geschw. -- --
13	1	8409.36.00	Spannschloss M 27 (900-1100)verz. montiert -- --
14	4	980DV20PA	Sicherungsmutter M20 Verzinkt 8.8 Nut M20 Zinc 8.8 Ecrou M20 ZNBL 8.8
15	4	VI 33 10	Schraube H M20x100 - 8.8 ZNBL Screw H M20x100 - 8.8 ZNBL Vis H M20x100 - 8.8 ZNBL
16	2	VM 214	Gerader schmiernippel - M8 x 100 Grease nipple - M8, thread100 Graisseur droit - M8, pas100

DreiPunktgestaenge mech. Ausf. 3 kpl

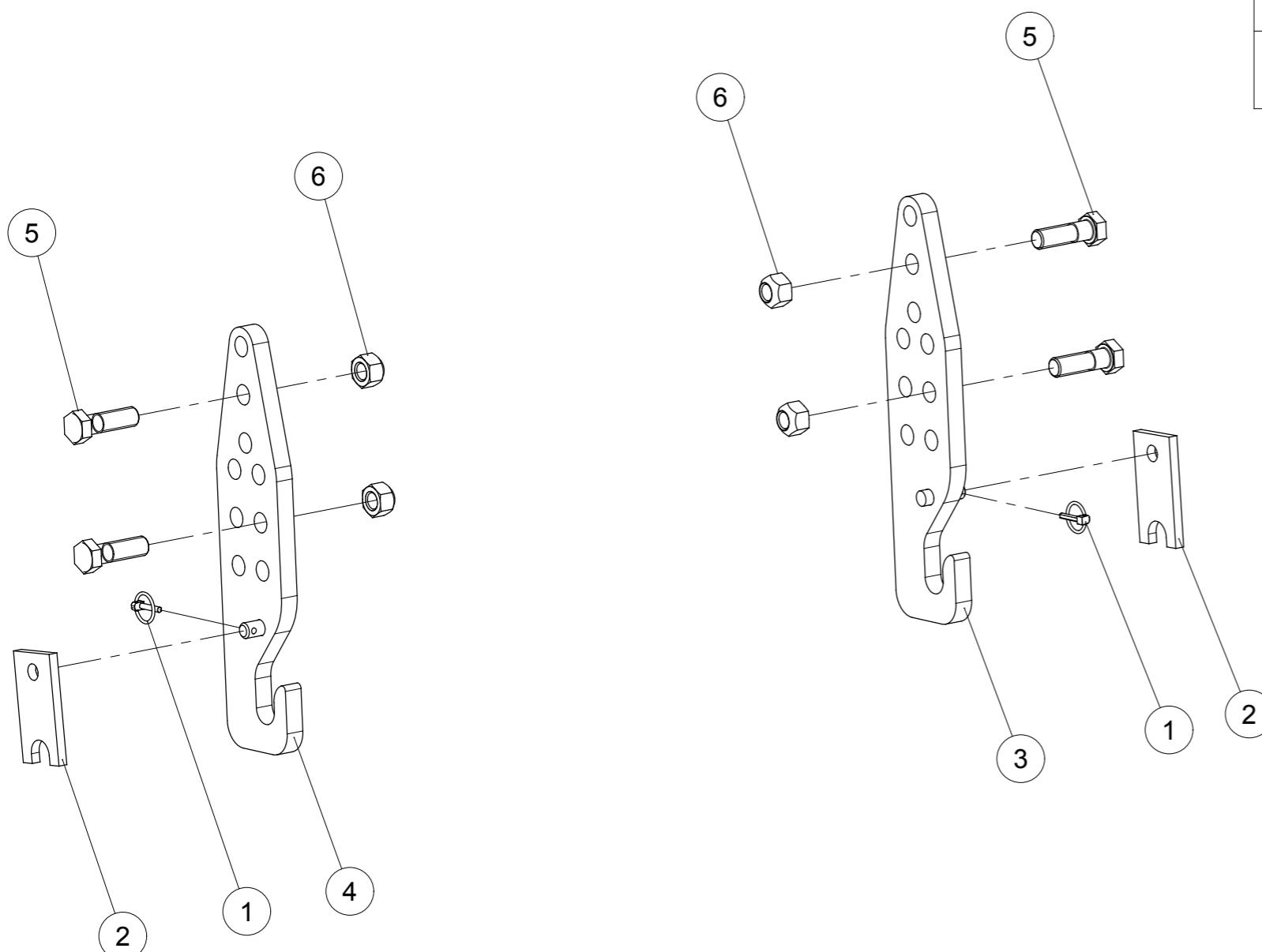
GRÉGOIRE BESSON



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	4	1481D640A	SPANNSTIFT 6 X 40 ISO8752 VERZ. Spring Pin 6 X 40 ISO8752 Z Goupille elastique 6 X 40 ISO8752 Z
2	2	4343.53.00	Bolzen D25-65 -- --
3	1	7608.05.01	Anlenkung li. geschw. -- --
4	1	7608.05.02	Anlenkung re. geschw. -- --
5	8	931D1655NA	Hex. Schraube M16 x 55 Verzinkt 10.9 Hex. Screw M16 x 55 Zinc 10.9 Vis H M16 x 55 ZNBL 10.9
6	8	980DV16PA	Sicherungsmutter M16 Verzinkt 8.8 Nut M16 Zinc 8.8 Ecrou M16 ZNBL 8.8

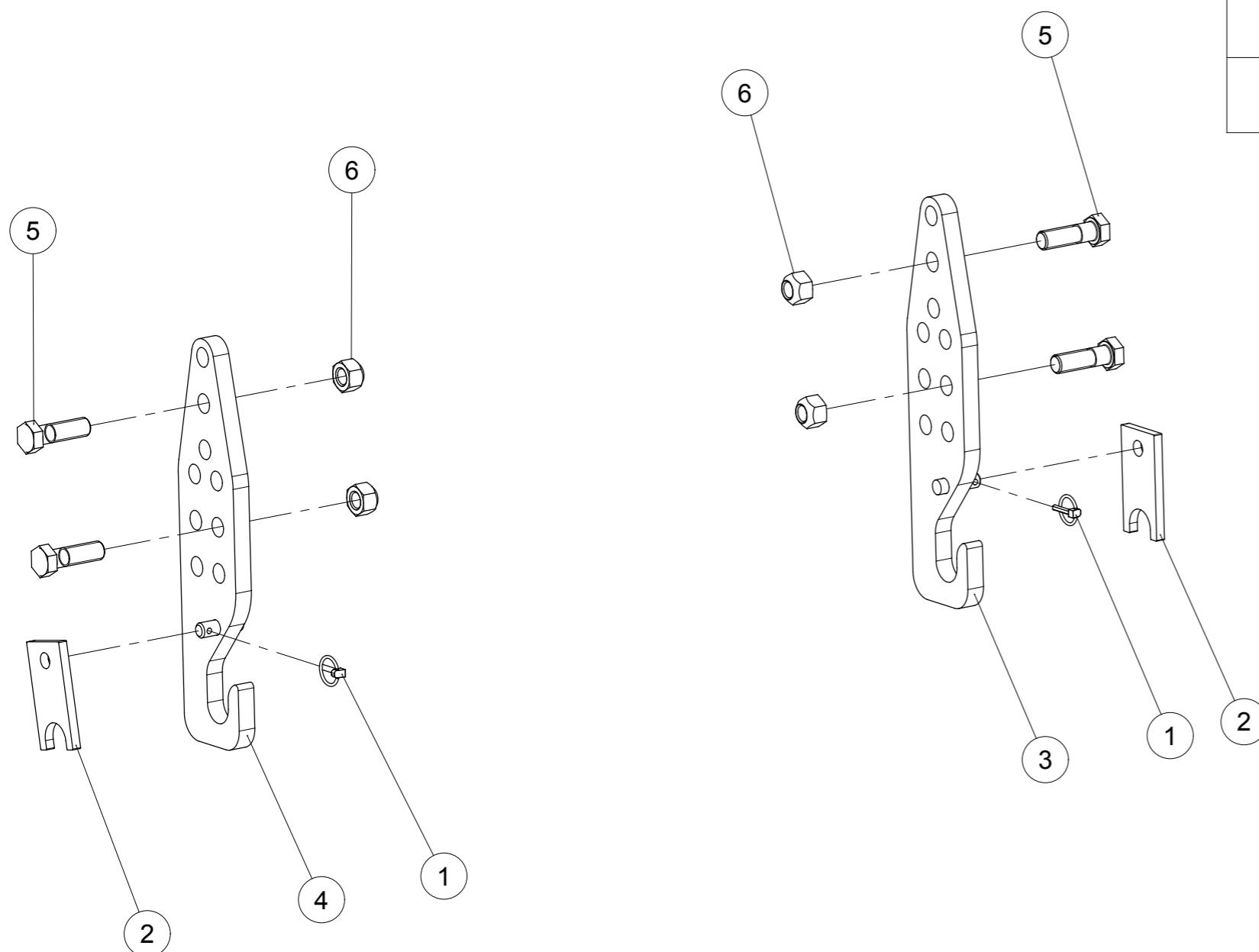
Anbauarm Kat. 2 1Satz

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	11023D532A	KLAPPSTECKER 5x32 DIN11023 Z Lynch pin Dia5
2	2	6336.72.01	Riegel Kat. 2
3	1	7606.11.01	Anlenkung Kat.2 rechts
4	1	7606.11.02	Anlenkung Kat.2 links
5	4	931D2065PA	Hex. Schraube M2O x 65 Verzinkt 8.8 Hex. Screw M2O x 65 Zinc 8.8 Vis H M2O x 65 ZNBL 8.8
6	4	980DV20PA	Sicherungsmutter M2O Verzinkt 8.8 Nut M2O Zinc 8.8 Ecrou M2O ZNBL 8.8

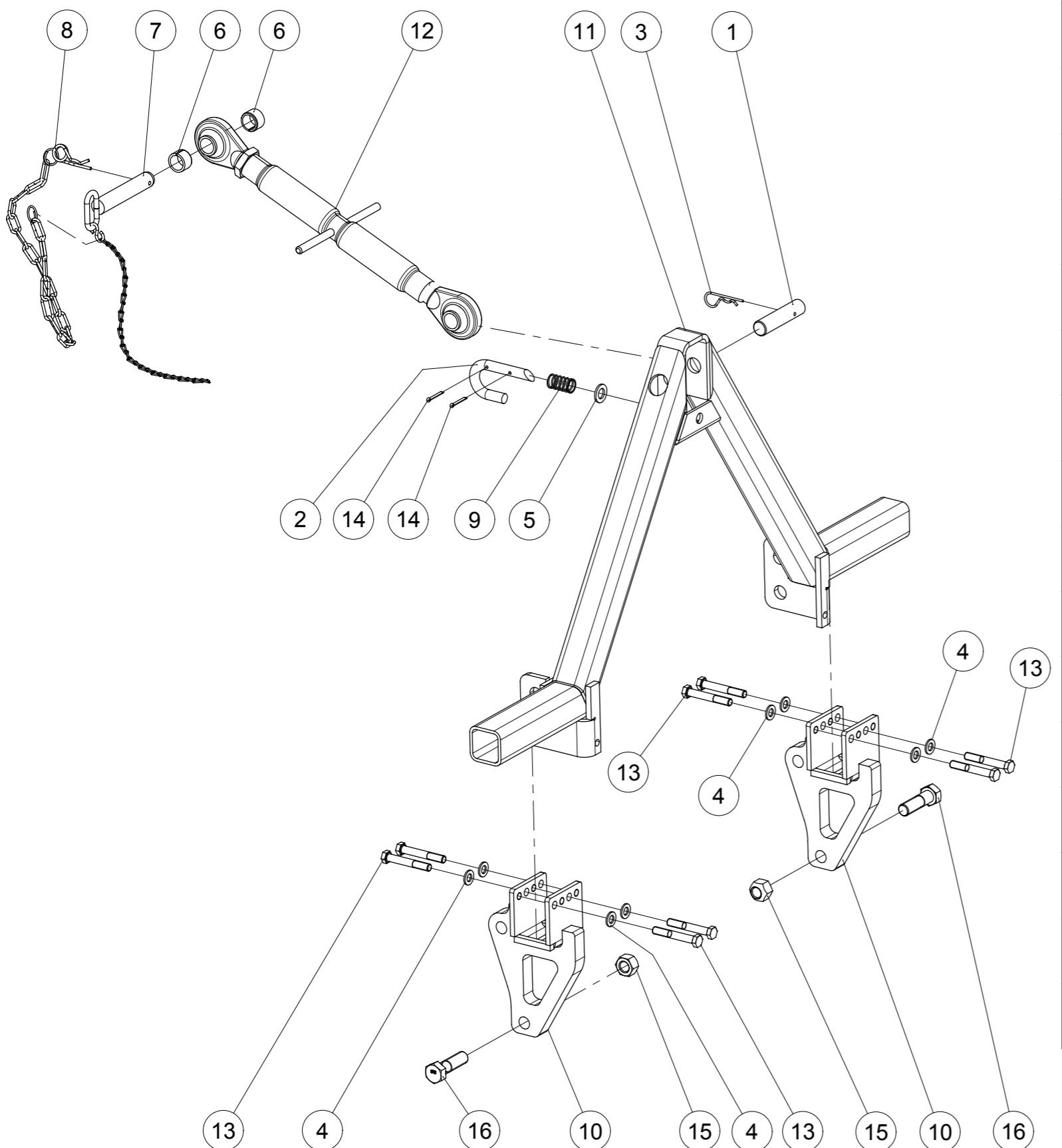


Anbauarm Kat. 3 kurz 1 Satz kpl.

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	11023D532A	KLAPPSTECKER 5x32 DIN11023 Z Lynch pin Dia5
2	2	6336.72.02	Riegel Kat.3
3	1	7606.11.03	Anlenkung Kat.3 rechts
4	1	7606.11.04	Anlenkung Kat.3 links
5	4	931D2065PA	Hex. Schraube M2O x 65 Verzinkt 8.8 Hex. Screw M2O x 65 Zinc 8.8 Vis H M2O x 65 ZNBL 8.8
6	4	980DV20PA	Sicherungsmutter M2O Verzinkt 8.8 Nut M2O Zinc 8.8 Ecrou M2O ZNBL 8.8

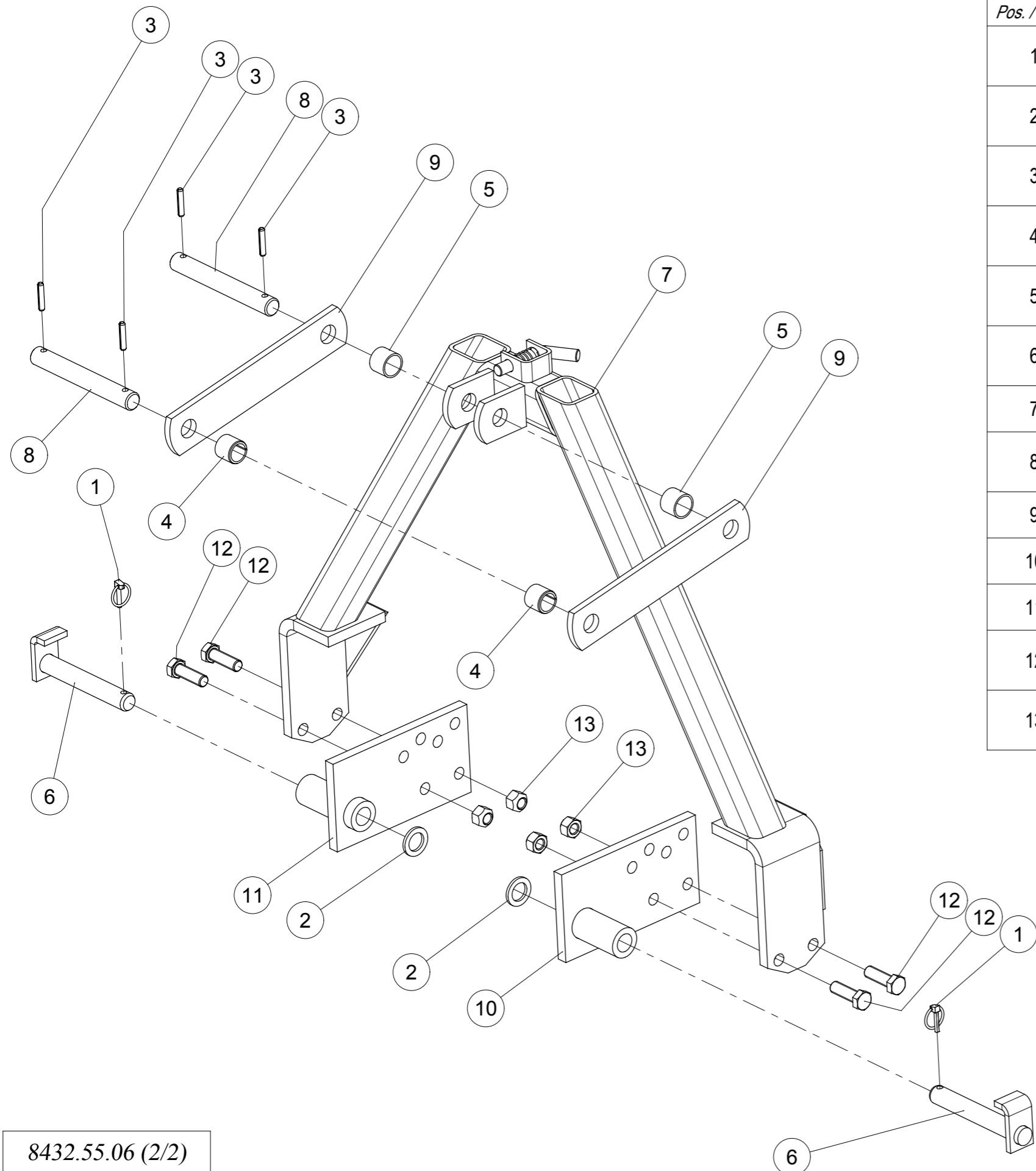


Satteldreick VKE-TURBOSEED SL / PL mont.

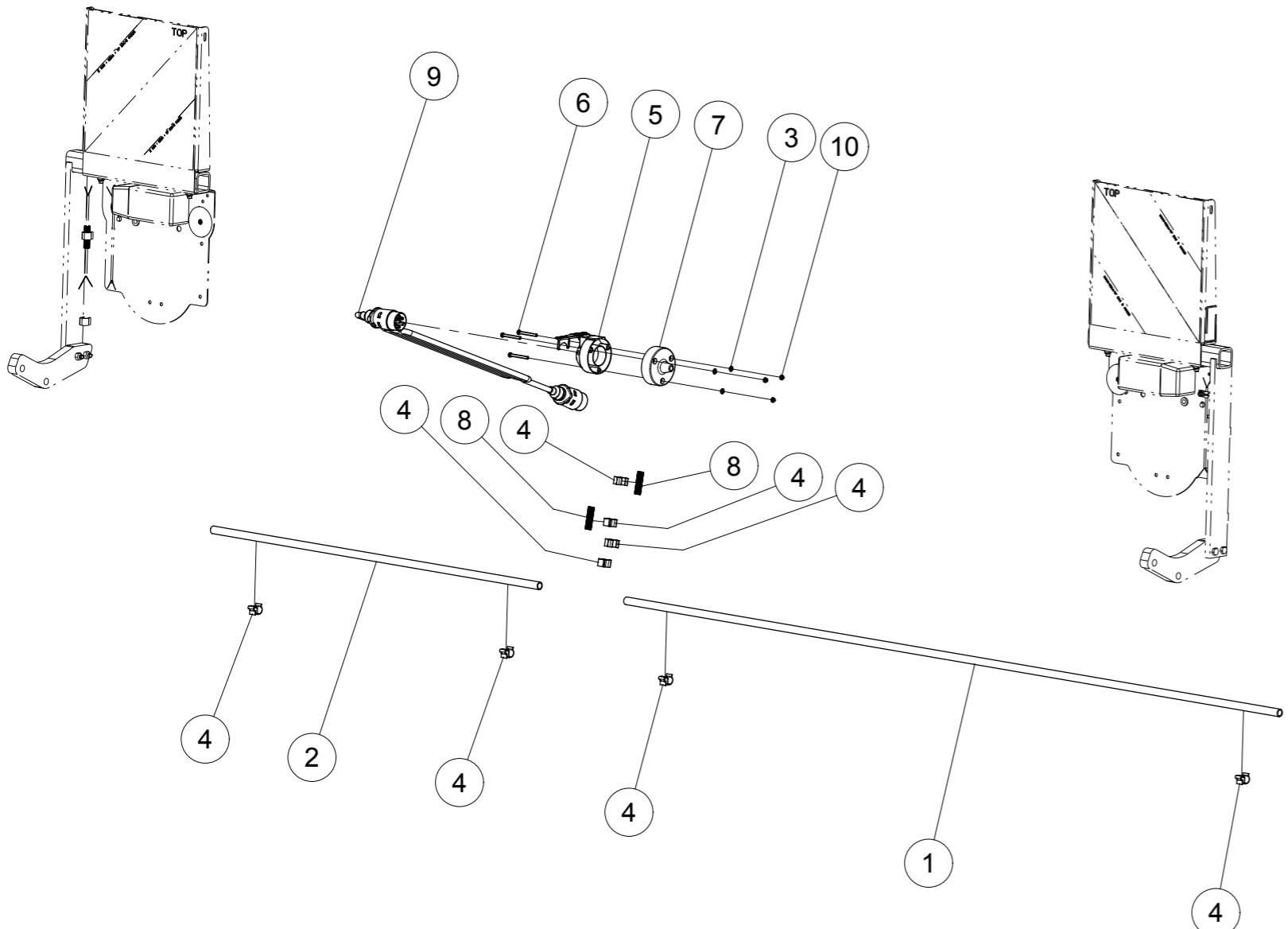


Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	1000.48.01	Bolzen Ø 25-11O -- --
2	1	1000.48.06	Verriegelungsbolzen -- --
3	1	11024DE3A	FEDERSTECKER-11O24 3 Z EW -- --
4	8	125DA13A	SCHEIBE A 13 ISO7089 VERZ. Washer A 13 ISO7089 Zinc. Rondelle A 13 ISO7089 Zinguée
5	1	125DA17A	SCHEIBE A 17 ISO7089 VERZ. Washer A 17 ISO7089 Zinc. Rondelle A 17 ISO7089 Zinguée
6	2	1498D253220	BUCHSE EG 25/32x2O DIN1498 -- --
7	1	4716.09.00	Steckbolzen D25-125 (TB-25-13OA) -- --
8	1	6344.40.08	Sicherungskette -- --
9	1	8412.55.06	Druckfeder -- --
10	2	8433.30.08	Satteldreieckaufnahme -- --
11	1	8446.08.07	Satteldreieck gs. -- --
12	1	9108.78.03	Oberlenker Kat II, M3Ox3.5 Kpl. (500-750 mm) -- --
13	8	931D1280PA	Hex. Schraube M12 x 8O Verzinkt 8.8 Hex. Screw M12 x 8O Zinc 8.8 Vis H M12 x 8O ZNBL 8.8
14	2	94D432	SPLINT 4x 25 ISO1234 Z cotter pin 4x 25 ISO1234 Z Gouille fendue 4x 25 ISO1234 Z
15	2	980DV20NA	Sicherungsmutter M2O Verzinkt 1O.9 Nut M2O Zinc 1O.9 Ecrou M2O ZNBL 1O.9
16	2	VI 33 06	Schraube H M2Ox 7O - 8.8 ZNBL Screw H M2Ox 7O - 8.8 ZNBL Vis H M2Ox 7O - 8.8 ZNBL

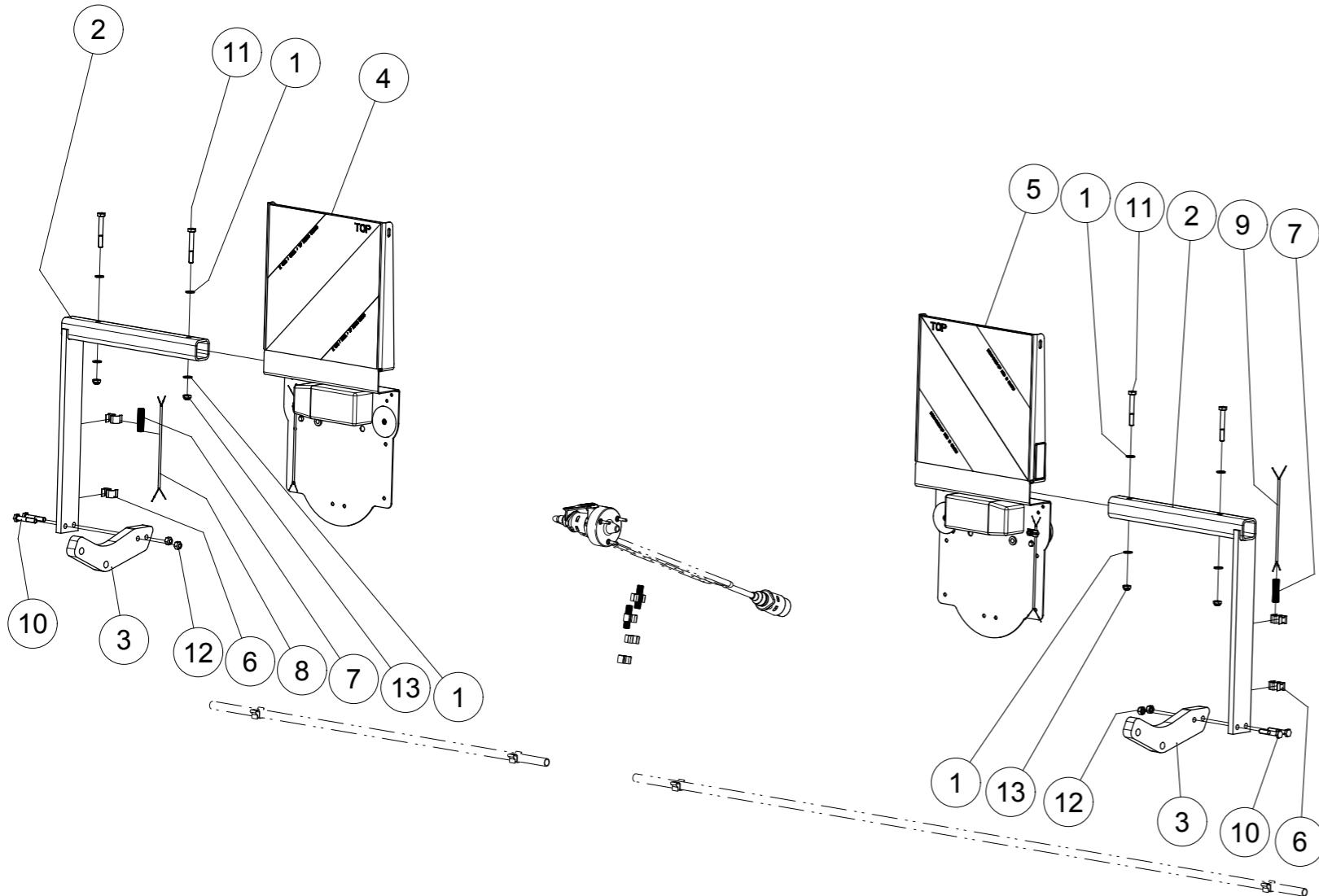
Satteldreieck mont. Br.1



Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	11023D532A	KLAPPSTECKER 5x32 DIN11023 Z Lynch pin Dia5 --
2	2	1441D26A	SCHEIBE 26 DIN1441 Z -- --
3	4	1481D840A	SPANNSTIFT 8 X 40 ISO8752 VERZ. Spring Pin 8 X 40 ISO8752 Z Goupille élastique 8 X 40 ISO8752 Z
4	2	1498D253228	BUCHSE EG 25/32x28 DIN1498 -- --
5	2	8412.55.04	Distanzrohr 1 INCH X 27 -- --
6	2	8432.22.01	Sicherungsbolzen D25-153 Verg. -- --
7	1	8432.56.01	Satteldreieck kpl.
8	2	9003.23.20	Bolzen D25 - 162 verz. -- --
9	2	9003.42.07	Lasche D26-252
10	1	9003.73.01	Verbindung links gs.
11	1	9003.73.02	Verbindung rechts gs.
12	4	933D1650PA	hex. Schraube M16x50 ISO4017-8.8 verzinkt Hex. Screw M16x50 ISO4017-8.8 Zinc Vis H M16x50 ISO4017-8.8 ZNBL
13	4	980DV16PA	Sicherungsmutter M16 Verzinkt 8.8 Nut M16 Zinc 8.8 Ecrou M16 ZNBL 8.8

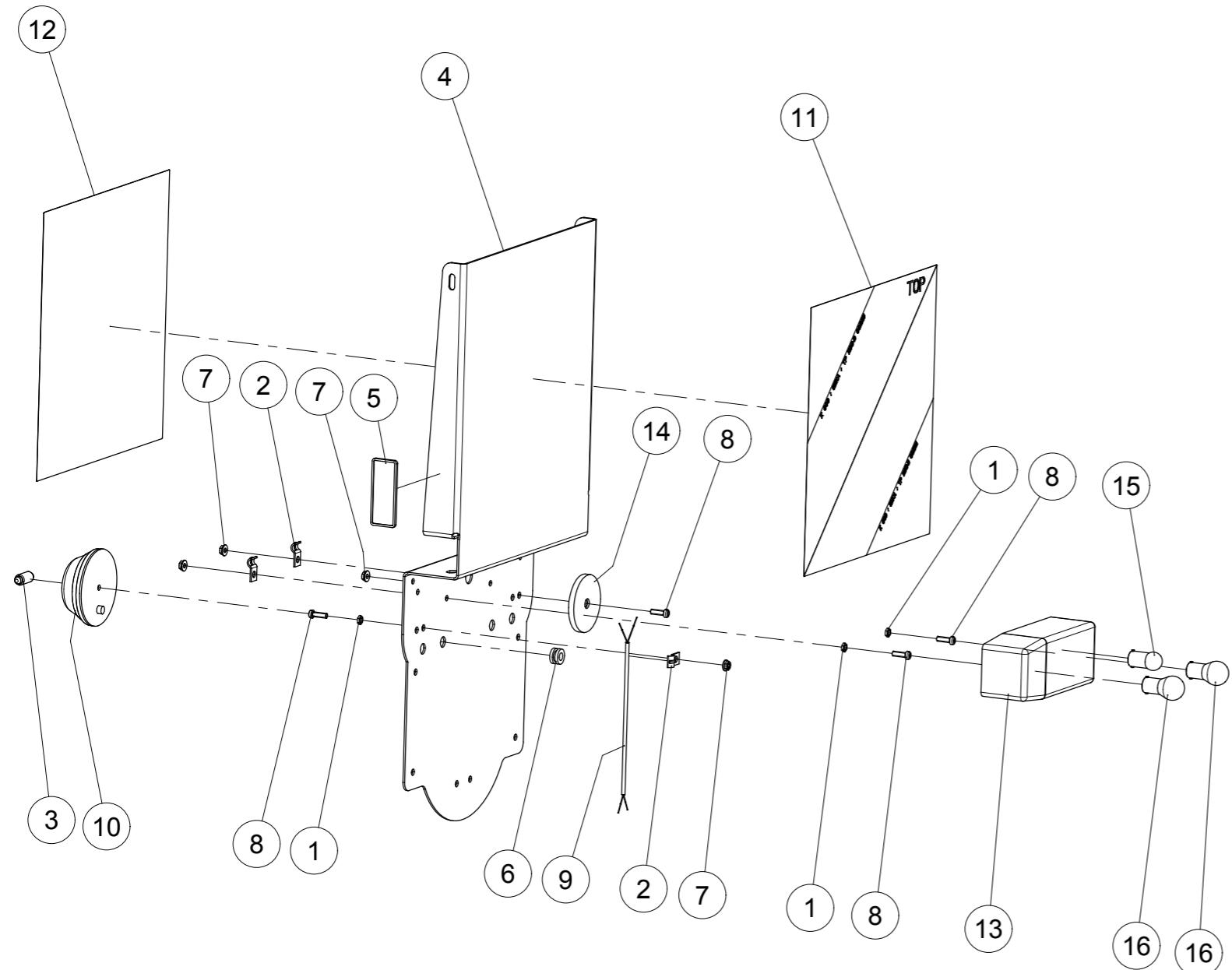
Beleuchtung VKE 3000 Starr

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	1	1020.04.02	HR1515X17OO -- --
2	1	1020.04.07	HR1515X85O -- --
3	3	125DA5.3A	SCHEIBE A 5,3 ISO7089 VERZ. Washer A 5,3 ISO7089 Zinc. Rondelle A 5,3 ISO7089 Zinguée
4	8	6103.18.01	Traegerklemme SRV T=4-7 D=12-14 -- --
5	1	8416.65.01	Steckdose 7-polig Kunststoff schwarz -- --
6	3	84D545WA	ZYLSCHR.M5x45 ISO1207-4.8 Z -- --
7	1	9004.18.55	Staubkappe fuer Steckdose -- --
8	2	9009.43.00	WELLROHR NW 8.5 - Ø.750 m -- --
9	1	9032.37.34	Zwischenkabel 4.3m 7-polig -- --
10	3	VJ 339	Stoppmutter std H M 5 x 8O Nyloc nut std H M 5 - thread 8O Ecrou frein std H M 5 - pas 8O

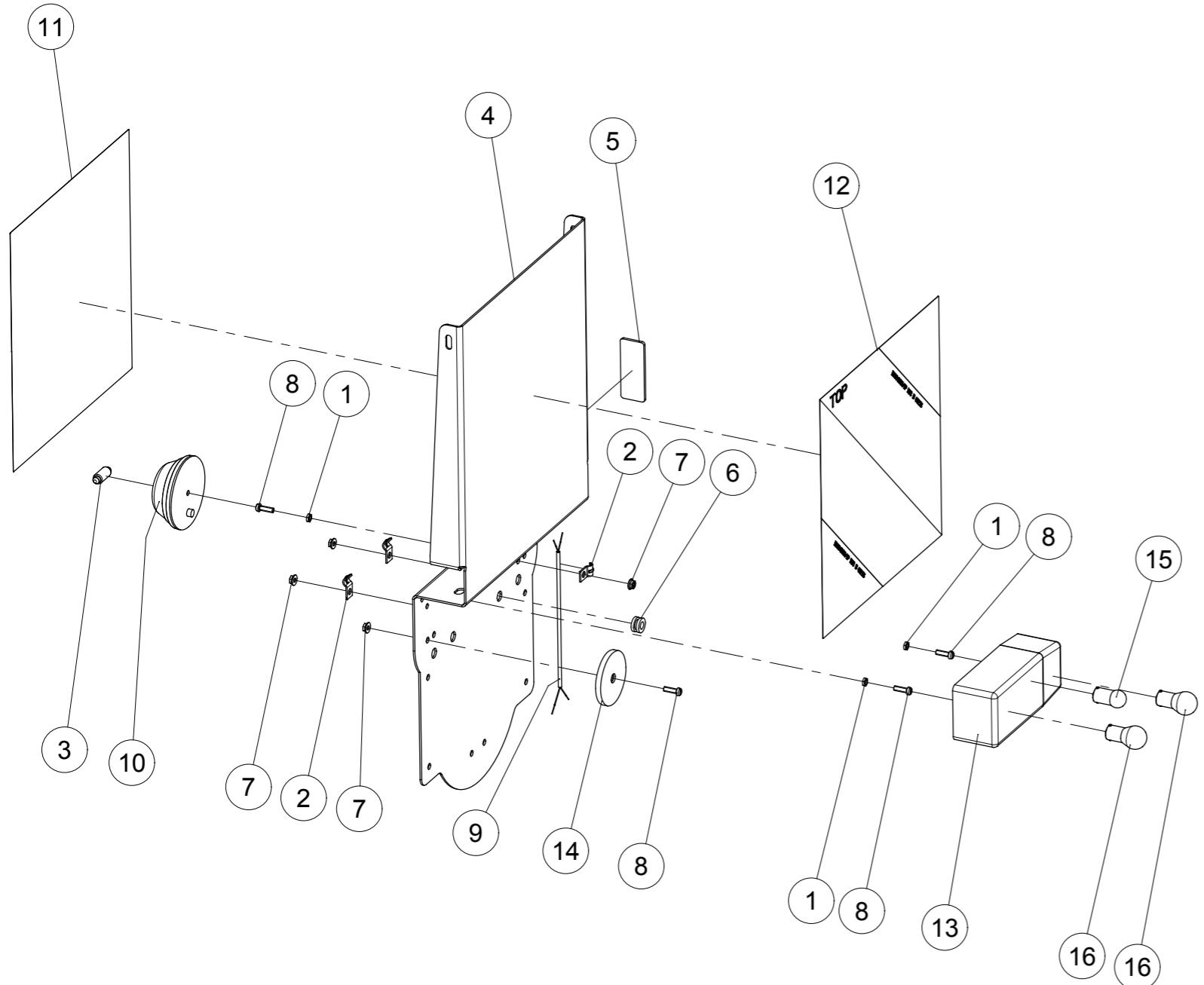
Beleuchtung VKE 3000 Starr

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	8	125DA8.4A	SCHEIBE A 8,4 ISO7089 VERZ. Washer A 8,4 ISO7089 Zinc. Rondelle A 8,4 ISO7089 Zinguée
2	2	6103.16.14	Warnblechträger -- --
3	2	6103.16.15	Befestigungsplatte VKE -- --
4	1	6103.16.38	Warntafel hinten li. mont. Pos.-leuchte b -- --
5	1	6103.16.48	Warntafel hinten re. mont. Pos.-leuchte b -- --
6	4	6103.18.04	Traegerklemme Typ SRV T=8-12 D=12-14 -- --
7	2	9009.43.00	WELLROHR NW 8.5 - Ø.700 m -- --
8	1	9012.80.00	Kabel Schwarz flexibel 4XO.75 - 3.30 m -- --
9	1	9012.80.00	Kabel Schwarz flexibel 4XO.75 - 4.00 m -- --
10	4	931D845PA	Hex. Schraube M8 x 45 Verzinkt 8.8 Hex. Screw M8 x 45 Zinc 8.8 Vis H M8 x 45 ZNBL 8.8
11	4	931D860PA	Hex. Schraube M8 x 60 Verzinkt 8.8 Hex. Screw M8 x 60 Zinc 8.8 Vis H M8 x 60 ZNBL 8.8
12	4	980DV8PA	Sicherungsmutter M8 Verzinkt 8.8 Nut M8 Zinc 8.8 Ecrou M8 ZNBL 8.8
13	4	VJ 320	Stoppmutter std H M 8 x 125 Nyloc nut std H M 8 - thread 125 Ecrou frein std H M 8 - pas 125

Warntafel hinten li. mont. Pos.-leuchte b

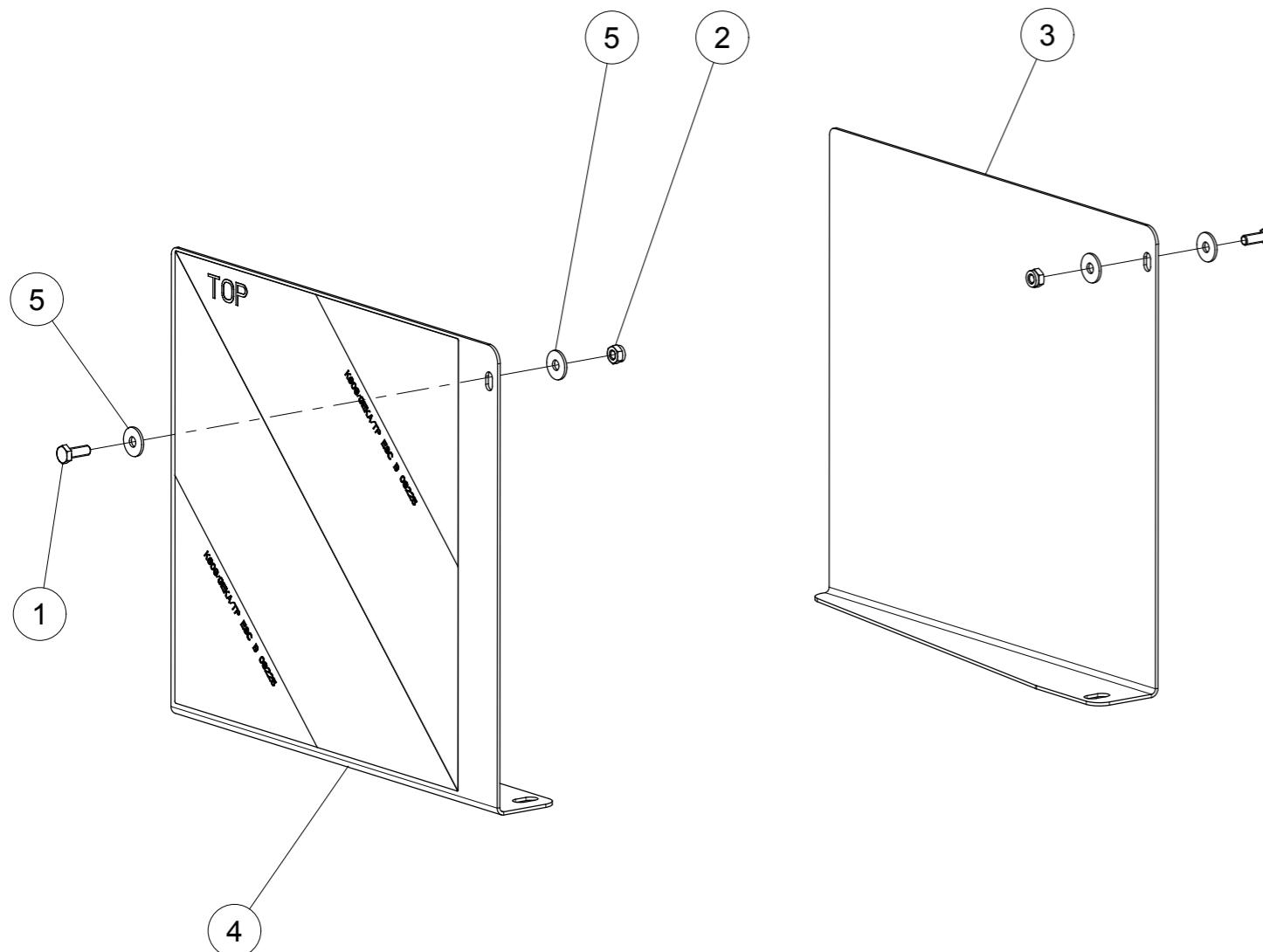


Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	3	439DAM5SA	FL.6KTM AM 5 ISO4035-4 Z
2	3	6103.05.40	Befestigungsschelle D7 verz.
3	1	6103.09.34	Glühlampe C5W 12V/5W, Sockel SV8.5-8 kurz
4	1	6103.16.03	Warntafelblech hinten
5	1	6103.16.05	Rückstrahler rechteckig gelb selbstklebend
6	1	6103.16.70	Durchführungsstüle
7	4	6923D5RA	6KTM M5 MIT BUND DIN6923- 5 Z
8	4	84D516WA	ZYLSCHR.M5x16 ISO1207-4.8 Z
9	1	9012.81.00	Kabel Schwarz flexibel 2X0.75 - 0.20 m
10	1	9018.27.05	Positionleuchte
11	1	9032.37.58	Warnmarkierung li.
12	1	9032.37.59	Warnmarkierung re.
13	1	9037.26.12	Blink-Brems-Schluss Leuchte li.
14	1	9108.80.01	Rückstrahler rund f. M6
15	1	9108.80.06	Glühlampe 12V/10W
16	2	9108.80.07	Glühlampe 12V/21W

Warntafel hinten re. mont. Pos.-leuchte b

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	3	439DAM5SA	FL.6KTM AM 5 ISO4035-4 Z
2	3	6103.05.40	Befestigungsschelle D7 verz.
3	1	6103.09.34	Glühlampe C5W 12V/5W, Sockel SV8.5-8 kurz
4	1	6103.16.03	Warntafelblech hinten
5	1	6103.16.05	Rückstrahler rechteckig gelb selbstklebend
6	1	6103.16.70	Durchführungsstüle
7	4	6923D5RA	6KTM M5 MIT BUND DIN6923- 5 Z
8	4	84D516WA	ZYLSCHR.M5x16 ISO1207-4.8 Z
9	1	9012.81.00	Kabel Schwarz flexibel 2X0.75 - 0.20 m
10	1	9018.27.05	Positionleuchte
11	1	9032.37.58	Warnmarkierung li.
12	1	9032.37.59	Warnmarkierung re.
13	1	9037.26.13	Blink-Brems-Schluss Leuchte re.
14	1	9108.80.01	Rückstrahler rund f. M6
15	1	9108.80.06	Glühlampe 12V/10W
16	2	9108.80.07	Glühlampe 12V/21W

Pos. / Index	Stck. / Qty	Artikel-Nr.	Benennung / Designation
1	2	933D616PA	hex. Schraube M6x16 ISO4017-8.8 verzinkt Hex. Screw M6x16 ISO4017-8.8 Zinc
2	2	985D6PA	SICHM. M6 ISO10511-8 Z SICHM. M6 ISO10511-8 Z
3	1	610.16.44	Warntafel seitlich Re hinten mont. FRA NK
4	1	6103.16.41	Warntafel seitlich Li hinten mont. FRA NK
5	4	9021DA6.4A	Scheibe, DIN 9021





A l'épreuve du temps

GRÉGOIRE-BESSON FRANCE

49230 Montfaucon / Montigné-sur-Moine
FRANCE

Tél. (+33) 2 41 64 72 67
Fax (+33) 2 41 64 67 73
contactfr@gregoirebesson.fr
fr.gregoire-besson.com

GRÉGOIRE-BESSON UK LIMITED

Spalding Road - Bourne - Lincs. PE10 0AU.
UNITED KINGDOM

Phone : +441778423787
Fax : +441778394431
enquiries@gregoire-besson.co.uk
gregoire-besson.co.uk

GRÉGOIRE-BESSON GMBH

Am Rabewerk 1 - 49152 Bad Essen
DEUTSCHLAND

Tel. (0 54 72) 771 - 0
Fax. (0 54 72) 771 - 195
contactfr@gregoirebesson.fr
fr.gregoire-besson.com/de

GRÉGOIRE-BESSON CANADA INC

4480, Rue Martineau - St Hyacinthe (P. Québec) - J2R 1V1
CANADA

Tel : (1) 450 799 56 15
Fax : (1) 450 799 56 29
info@gregoirebesson.ca
ca.gregoire-besson.com

GRÉGOIRE-BESSON POLSKA Sp.zo.o.

Kowanówko | ul. Obornicka 1a - 64-600 Oborniki
POLSKA

tel : 61 297 75 30
fax : 61 297 22 62
gbesson@poczta.onet.pl
pl.gregoire-besson.com

ООО «ГРЕГУАР-БЕССОН ВОСТОК»

308006, г.Белгород, ул. Корочанская 132 А,
RUSSIA

тел. : +7 (4722) 402-210
факс : +7 (4722) 402-210
info@gbvostok.ru
ru.gregoire-besson.com

ТОВ «ГРЕГУАР-БЕССОН УКРАЇНА»

18028, Україна, Черкаська обл., м. Черкаси, вул. Рози
Люксембург, буд. 202.
UKRAINE

тел. : + 38 (0472) 71-28-23
факс: + 38 (0472) 71-28-23
gregoirebesson.ua@yandex.ua
ru.gregoire-besson.com

GRÉGOIRE-BESSON CHINE

法国格力格尔-贝松公司 北京代表处 | 100025北京市朝阳区延
静里中街3号长信大厦220室
CHINA

电话 : 0086-10-65 08 06 40
传真 : 0086-10-65 08 06 41

cn.gregoire-besson.com